

DOGOVORI

glasilo občinske
konference SZDL
ljubljana center

**SKUPŠČINSKA
PRILOGA**

št. 5/80

Ljubljana, 3. 7. 1980

GRADIVO ZA SEJE ZBOROV SKUPŠČINE OBČINE LJUBLJANA CENTER

**28. seja zbora združenega dela
29. seja zbora krajevnih skupnosti
27. seja družbenopolitičnega zbora**

Seje zborov bodo v torek, 23. 7. 1980
ob 17. uri



Na podlagi 44. člena poslovnika za delo skupščine občine Ljubljana Center

SKLICUJEM

28. sejo zбора združenega dela skupščine Ljubljana Center, ki bo

v sredo, 23. julija 1980 ob 17. uri

v veliki sejni dvorani na Magistratu, Ljubljana, Mestni trg 1.

Predlagam naslednji

DNEVNI RED:

1. Izvolitev komisije za verifikacijo pooblastil delegatov
2. Verifikacija pooblastil delegatov
3. Potrditev zapisnika 27. seje zбора združenega dela
4. Obravnava osnutka dogovora o temeljih družbenega plana občine Ljubljana Center za obdobje 1981-1985
5. Obravnava osnutka odloka o zazidalnem načrtu za območje zazidalnega otoka CS – 5 »Prule«
6. Obravnava osnutka odloka o zazidalnem načrtu za območje zazidalnega otoka CO 1-20 »Žabjak«
7. Obravnava družbenega dogovora o izgradnji in financiranju nove stavbe Muzeja ljudske revolucije Slovenije v Ljubljani
8. Obravnava predloga sklepa o sestavi občinskih komitejev
9. Obravnava predloga za uvedbo začasnega ukrepa družbenega varstva v ONPZ »Novoplesk« v Ljubljani
10. Obravnava predloga sklepa o uporabi sredstev solidarnosti za izpolnitev obveznosti SR Slovenije v letu 1980 za plačilo prispevka kot kredit SR Črni gori
11. Volitve in imenovanja
12. Obravnava gradiva in določitev delegatov za sejo zбора občin skupščine mesta Ljubljane
13. Obravnava gradiva iz programa dela zborov skupščine SR Slovenije:
 - a) osnutek zakona o svobodni menjavi dela na področju kulturnih dejavnosti
 - b) analiza uresničevanja družbenega plana SR Slovenije za obdobje 1976-1980
 - c) osnutek dogovora o osnovah družbenega plana SR Slovenije za obdobje 1981-1985
14. Vprašanja delegatov

Ljubljana, 3/7-1980

PREDSEDNIK ZZD:
Marjan Likar, l. r.

GRADIVO:

- za točke dnevnega reda 3., 4., 5., 6., 8., 9., 10., 11. in 13/a je objavljeno v tej prilogi,
- za točke dnevnega reda 7. in 12. je objavljeno v delegatskem gradivu za seje SML številka 28,
- za točko 13/b dnevnega reda je objavljeno v Poročevalcu skupščine SRS, priloga VII, za 13/c pa v prilogi VIII Poročevalca skupščine SRS.

BELEŽKE:

Na podlagi 44. člena poslovnika za delo skupščine občine Ljubljana Center

SKLICUJEM

29. sejo zbor krajevnih skupnosti skupščine občine Ljubljana Center, ki bo

v sredo, 23. julija 1980 ob 17. uri

v sejni sobi skupščine občine Ljubljana Center, Mačkova ulica 1, soba 5/I.

Predlagam naslednji

DNEVNI RED:

1. Izvolitev komisije za verifikacijo pooblastil delegatov
2. Verifikacija pooblastil delegatov
3. Potrditev zapisnika 28. seje zbor krajevnih skupnosti
4. Obravnava osnutka dogovora o temeljih družbenega plana občine Ljubljana Center za obdobje 1981–1985
5. Obravnava osnutka odloka o zazidalnem načrtu za območje zazidalnega otoka CS-5 »Prule«
6. Obravnava osnutka odloka o zazidalnem načrtu za območje zazidalnega otoka CO 1-20 »Žabjak«
7. Obravnava družbenega dogovora o izgradnji in financiranju nove stavbe Muzeja ljudske revolucije Slovenije v Ljubljani
8. Obravnava predloga sklepa o sestavi občinskih komitejev
9. Obravnava predloga za uvedbo začasnega ukrepa družbenega varstva v ONPZ »Novoplesk« v Ljubljani
10. Obravnava predloga sklepa o uporabi sredstev solidarnosti za izpolnitev obveznosti SR Slovenije v letu 1980 za plačilo prispevka kot kredit SR Črni gori
11. Volitve in imenovanja
12. Obravnava gradiva in določitev delegatov za sejo zbor občin skupščine mesta Ljubljana
13. Obravnava gradiva iz programa dela zborov skupščine SR Slovenije:
 - a. osnutek zakona o svobodni menjavi dela na področju kulturnih dejavnosti
 - b. analiza uresničevanja družbenega plana SR Slovenije za obdobje 1976–1980
 - c. osnutek dogovora o osnovah družbenega plana SR Slovenije za obdobje 1981–1985
14. Vprašanja delegatov

Ljubljana, 3/7-1980

PREDSEDNIK ZBORA KS:
Niko Pogačar, l. r.

GRADIVO:

- za točke dnevnega reda 3., 4., 5., 6., 8., 9., 10., 11. in 13/a je objavljeno v tej prilogi,
- za točke dnevnega reda 7. in 12. je objavljeno v delegatskem gradivu za seje SML številka 28,
- za točko 13/b dnevnega reda je objavljeno v Poročevalcu skupščine SRS, priloga VII, za 13/c pa v prilogi VIII Poročevalca skupščine SRS.

BELEŽKE:

Na podlagi 44. člena poslovnika za delo skupščine občine Ljubljana Center

SKLICUJEM

27. sejo družbenopolitičnega zbora skupščine občine Ljubljana Center, ki bo

v sredo, 23. julija 1980 ob 17. uri

v banketni dvorani na Magistratu, Mestni trg 1, Ljubljana.

Predlagam naslednji

DNEVNI RED:

1. Potrditev zapisnika 26. seje družbenopolitičnega zbora
2. Obravnava osnutka dogovora o temeljih družbenega plana občine Ljubljana Center za obdobje 1981-1985
3. Obravnava družbenega dogovora o izgradnji in financiranju nove stavbe Muzeja ljudske revolucije Slovenije v Ljubljani
4. Obravnava predloga sklepa o sestavi občinskih komitejev
5. Obravnava predloga za uvedbo začasnega ukrepa družbenega varstva v ONPZ »Novoplesk« v Ljubljani
6. Volitve in imenovanja
7. Obravnava gradiva in določitev delegatov za sejo zbora občin skupščine mesta Ljubljana
8. Obravnava gradiva iz programa dela skupščine SR Slovenije:
 - a) osnutek zakona o svobodni menjavi dela na področju kulturnih dejavnosti
 - b) analiza uresničevanja družbenega plana SR Slovenije za obdobje 1976-1980
 - c) osnutek dogovora o osnovah družbenega plana SR Slovenije za obdobje 1981-1985
9. Vprašanja delegatov

Ljubljana, 3/7-1980

PREDSEDNIK DPZ:
Franci Završnik, i.r.

GRADIVO:

- za točke dnevnega reda 1., 2., 4., 5., 6. in 8/a je objavljeno v tej prilogi,
- za točke dnevnega reda 3. in 7. je objavljeno v delegatskem gradivu za seje zborov SML številka 28,
- za točko 8/b dnevnega reda je objavljeno v Poročevalcu skupščine SR Slovenije, priloga VII, za točko 8/c pa v prilogi VIII Poročevalca skupščine SRS.

BELEŽKE:

ZAPISNIK

27. seje zbora združenega dela skupščine občine Ljubljana Center, ki je bila v torek, dne 24. 6. 1980 ob 17. uri v veliki sejni dvorani na Magistratu

Sejo je vodil predsednik zbora Marjan Likar, zapisnik pa sekretar zbora Vida Turčinov.

Soglasno je bil sprejet in obravnavan naslednji

DNEVNI RED:

1. Izvolitev komisije za verifikacijo pooblastil delegatov
2. Verifikacija pooblastil delegatov
3. Potrditev zapisnika 26. seje zbora
4. Obravnava poročila o izvajanju srednjeročnega družbenega plana občine Ljubljana Center za obdobje 1976–1980 v letu 1979 z oceno izvajanja v I. trimesečju 1980
5. Obravnava informacije o organizacijah združenega dela, ki so v I. trimesečju 1980 poslovale z izgubo
6. Obravnava predloga odloka o spremembi in dopolnitvi odloka o nalogah, sestavi in načinu dela sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu občine Ljubljana Center
7. Obravnava poročil o delu in ugotovitvah
 - a) Temeljnega sodišča Ljubljana
 - b) Temeljnega javnega tožilstva Ljubljana
 - c) Sodišča združenega dela Ljubljana
 - d) Družbenega pravobranilca samoupravljanja Ljubljana
 - e) Mestnega javnega pravobranilca Ljubljana
 - f) Sodnika za prekrške Ljubljana
 - g) Postaje milice Ljubljana Center
8. Obravnava predloga sklepa o sestavi komitejev občine Ljubljana Center
9. Obravnava predloga sklepa o imenovanju komisije za ugotavljanje izvora premoženja
10. Obravnava predloga sklepa o uvedbi redne likvidacije poslovne interesne skupnosti za ekonomsko, finančno in pravno konzultantstvo pri dolgoročnih aranžmajih s tujino
11. Volitve in imenovanja
12. Obravnava gradiva in določitev delegatov za 29. sejo zbora občin skupščine mesta Ljubljane
13. Obravnava predloga za izdajo zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o poslovnih stavbah in poslovnih prostorih
14. Vprašanja delegatov.

AD 1

IZVOLITEV KOMISIJE ZA VERIFIKACIJO POOBLASTIL DELEGATOV

Brez razprave je bil soglasno sprejet

SKLEP: V komisijo za verifikacijo pooblastil delegatov se izvolijo:

1. Kromek Emil, 4. konf. delegacij
2. Žitnik Anton, 29. konf. delegacij
3. Šlibar Jelka, 18. konf. delegacij

AD 2

VERIFIKACIJA POOBLASTIL DELEGATOV

Komisija za verifikacijo pooblastil delegatov je predlagala pooblastila delegatov in ugotovila, da je od skupnega števila 70 delegatskih mest v zboru, na seji prisotnih 40 delegatov.

Zbor je verificiral pooblastila naslednjim delegatom:

Štev. konf.	Priimek in ime
1	Mirkovič Peter
4	Kromek Emil
6	Lunder Judita
	Ogrin Franc
	Hauptman Jože
7	Pirš Stanka
9	Okorn-Kovač Marija
	Antić Vojislav
11	Potočnik Vinko
	Ikič Drago
	Pavlin Jože
12	Pugelj Frančiška
	Lorenčič Jolanda
15	Artač-Ilgó Andreja
17	Dobrovoljc Milena
18	Šlibar Jelka
20	Lenič Ivanka
21	Tausers-Širaj Marija
24	Strojan Vinko
25	Jelševar Jožica
28	Erjavec Valentin
29	Žitnik Anton
31	Špoljarič Nikola
32	Božič Milan
33	Prša Stanislav
	Hajdarpasić Rasim
	Šter Ivanka
34	Zanoškar Ljubo
36	Semelbauer Alenka
37	Janež Sonja
38	Kostevc Frida
39	Simič Anica
42	Najdič Vida
	Marolt Zdenka
43	Prus Anton
45	Rožanc Stojan
46	Preželj Branka
48	Silič Marin
49	Glavinovič Jure
Obrt	Bokal Marjan

AD 3

POTRDITEV ZAPISNIKA 26. SEJE ZBORA

Brez razprave je bil soglasno sprejet naslednji **SKLEP:** Potrdi se zapisnik 26. seje zbora.

AD 4 in AD 5

OBRAVNAVA POROČILA O IZVAJANJU SREDNJE-ROČNEGA DRUŽBENEGA PLANA OBČINE LJUBLJANA CENTER ZA OBDOBJE 1976–1980 V LETU 1979 Z OCENO IZVAJANJA V I. TRIMESEČJU 1980 in OBRAVNAVA INFORMACIJE O ORGANIZACIJAH ZDRUŽENEGA DELA, KI SO V I. TRIMESEČJU 1980 POSLOVALE Z IZGUBO

Uvodno obrazložitev je podal Zdenko Mali, predsednik IS, ki je zbor informiral, da bodo glavne aktivnosti izvršnega sveta za zagotovitev izvajanja planskih usmeritev in odpravo slabosti, ki so se pokazale v obravnavanem obdobju v prihodnje predvsem naslednje:

- na področju planiranja, kjer bo čvrsto vztrajal na resolucijski usmeritvi in uresničevanju stabilizacijske politike;
- na področju cen, kjer bo vztrajal na principih zveznega zakona in ne bo dovolil popuščanja;
- na dohodkovnih odnosih med predelovalci in proizvajalci surovin;
- na drugačnih odnosih trgovinskih in proizvodnih organizacij;
- izvršni svet bo v okviru svojih aktivnosti usmerjal

organizacije združenega dela v združevanju dela in sredstev povsod, kjer meni, da za to obstajajo upravičeni družbenoekonomski razlogi. Tako bo pospeševal samoupravno dogovarjanje na področju tekstila, kemije, avtoobranže in trgovine v smeri specializacije. Prav tako bo izvršni svet podpiral povezovalna prizadevanja v turizmu. Izvršni svet bo vztrajal na izvršitvi pričetege združevanja trgovine iz panoge agroživilstva;

- na področju prestrukturiranja gospodarstva, kjer bo vztrajal na že sprejetih usmeritvah v naši občini. Tu bo dan poseben poudarek izpeljavi nekaterih usmeritev, ki ne zadevajo samo občine, temveč posegajo v širši prostor mesta, republike in federacije;

- na področju nagrajevanja po rezultatih dela ne bo sprejemal uravnilovskih zahtev, predvsem pa ne zahtev tistih OZD, katerih produktivnost je pod povprečjem;

- na področju skupne porabe, kjer bo vztrajal, da se vsaka poraba lahko giblje le v okviru družbenega proizvoda. Tu bo še posebej potreben aktiven selektiven pristop ob obravnavi administracije v odnosu na nekatere druge dejavnosti kot so znanost, šolstvo itd.

- na področju odnosov s tujino bo vztrajal na že sprejetih zakonskih načelih in še posebej na usmeritvah, sprejetih v naši občini na tem področju;

- posebno pozornost bo še naprej posvečal organizacijam združenega dela, ki so na robu rentabilnosti oz. so poslovale z izgubo. Na tem področju se bo stanje zaostrovalo in bo treba upoštevati, da je reševanje teh vprašanj možno le z drugačno programsko usmeritvijo teh organizacij.

- izvršni svet bo predlagal zborom občinske skupščine skladno z določili zakona o združenem delu ukrepe družbenega varstva za vse tiste organizacije združenega dela s področja gospodarstva, ki že dlje časa poslujejo na robu rentabilnosti oz. z izgubo in pri katerih bo IS ugotovil, da ni realnih izgledov, da bi same zmogle v doglednem času odpraviti posledice in vzroke slabega poslovanja;

- posebno pozornost bo posvetil nadaljnji stanovanjski izgradnji v naši občini ter prenovi starega mestnega jedra;

- posebno pozornost bo posvetil vprašanju drobnega gospodarstva in njegove razvojne usmeritve;

V razpravi sta sodelovala delegata 12. in 33. konference delegacij in Janko Pompe, član IS.

Soglasno sta bila sprejeta naslednja **SKLEPA**: 1. Sprejme se poročilo o izvajanju srednjeročnega družbenega plana občine Ljubljana Center za obdobje 1976–1980 v letu 1979 z oceno izvajanja v I. trimesečju 1980 in informacijo o organizacijah združenega dela, ki so v I. trimesečju 1980 poslovale z izgubo, skupaj s stališči izvršnega sveta in komisije za družbenoekonomske odnose.

2. Zbor podpira akcijsko usmeritev izvršnega sveta za izvajanje planskih usmeritev in odpravo pomanjkljivosti, ki so se pokazale v obravnavanem obdobju.

AD 6

OBRAVNAVA PREDLOGA ODLOKA O SPREMEMBI IN DOPOLNITVI ODLOKA O NALOGAH, SESTAVI IN NAČINU DELA SVETA ZA PREVENTIVO IN VZGOJO V CESTNEM PROMETU OBČINE LJUBLJANA CENTER

Uvodno obrazložitev je podala Zora Ude, podpredsednica IS.

Brez razprave je bil soglasno sprejet naslednji

SKLEP: Sprejme se odlok o spremembi in dopolnitvi odloka o nalogah, sestavi in načinu dela sveta za pre-

ventivo in vzgojo v cestnem prometu občine Ljubljana Center v predlaganem besedilu.

AD 7

OBRAVNAVA POROČIL O DELU IN UGOTOVITVAH

- a) Temeljnega sodišča Ljubljana
 - b) Temeljnega javnega tožilstva Ljubljana
 - c) Sodišča združenega dela Ljubljana
 - d) Družbenega pravobranilca samoupravljanja Ljubljana
 - e) Mestnega javnega pravobranilca Ljubljana
 - f) Sodnika za prekrške Ljubljana
 - g) postaja milice Ljubljana Center
- Stališča izvršnega sveta je podala podpredsednica IS Zora Ude.

V razpravi je sodeloval predstavnik sodnika za prekrške Ljubljana in delegat 48. konference delegacij.

Soglasno sta bila sprejeta naslednja

SKLEPA: 1. Sprejmejo se poročila o delu in ugotovitvah:

Temeljnega sodišča Ljubljana, Temeljnega javnega tožilstva Ljubljana, Sodišča združenega dela Ljubljana, Mestnega javnega pravobranilca Ljubljana, Sodnika za prekrške Ljubljana, Postaje milice Ljubljana Center, skupaj s stališči IS in odbora za družbenopolitični sistem družbenopolitičnega zbora.

2. Zbor sprejema pobudo za spremembo zakona o prekrških

AD 8

OBRAVNAVA PREDLOGA SKLEPA O SESTAVI KOMITEJEV OBČINE LJUBLJANA CENTER

Uvodno obrazložitev je podala Zora Ude, podpredsednica IS. V razpravi je sodeloval delegat 33. konference delegacij.

Soglasno je bil sprejet naslednji

SKLEP: Sprejme se sklep o sestavi komitejev občine Ljubljana Center v predlaganem besedilu.

AD 9

OBRAVNAVA PREDLOGA SKLEPA O IMENOVANJU KOMISIJE ZA UGOTAVLJANJE IZVORA PREMOŽENJA

V razpravi je sodeloval delegat 1. konference delegacij.

Soglasno je bil sprejet naslednji

SKLEP: Sprejme se sklep o imenovanju komisije skupščine občine Ljubljana Center za ugotavljanje izvora premoženja v predlaganem besedilu.

AD 10

OBRAVNAVA PREDLOGA SKLEPA O UVEDBI REDNE LIKVIDACIJE POSLOVNE INTERESNE SKUPNOSTI ZA EKONOMSKO, FINANČNO IN PRAVNO KONZULTANTSTVO PRI DOLGOROČNIH ARANŽMAJIH S TUJINO

Uvodno obrazložitev je podala Zora Ude, podpredsednica IS.

V razpravi je sodelovala delegatka 12. konference delegacij.

Soglasno je bil sprejet naslednji

SKLEP: Sprejme se sklep o uvedbi redne likvidacije poslovne interesne skupnosti za ekonomsko, finančno

in pravno konzultantstvo pri dolgoročnih aranžmajih s tujino v predlaganem besedilu.

AD 11

VOLITVE IN IMENOVANJA

Brez razprave sta bila soglasno sprejeta naslednja
SKLEPA: 1. Funkcije člana sveta za ljudsko obrambo, varnost in družbeno samozaščito skupščine občine Ljubljana Center se razrešita:

1. Milan Gaspari in
2. Slavko Korbar

2. Za člana sveta za ljudsko obrambo, varnost in družbeno samozaščito skupščine občine Ljubljana Center se imenujeta:

1. Vid Štempihar in
2. Albin Vengust

AD 12

OBRAVNAVA GRADIVA IN DOLOČITEV DELEGATOV ZA 29. SEJO ZBORA OBČIN SKUPŠČINE MESTA LJUBLJANE

A Obravnava gradiva k 3. točki: Osnove za usklajevanje dogovora o temeljih družbenega plana mesta Ljubljane 1981–1985

Pripombe IS je podal Janko Pompe, član IS.

Pismene pripombe so posredovale: 12., 29., 36. in 38. konferenca delegacij.

Brez razprave sta bila soglasno sprejeta

SKLEPA: 1. Zbor sprejema pripombe KS k osnovam za usklajevanje dogovora o temeljih družbenega plana mesta Ljubljane 1981–1985.

2. Pripombe IS in pismene pripombe se posredujejo skupščini mesta Ljubljane.

k 4. točki: Usklajevanje bilanc zaposlovanja za leto 1980 v ljubljanskih občinah

Izvršni svet h gradivu ni imel pripomb.

Razprave ni bilo.

Soglasno je bil sprejet

SKLEP: Zbor nima pripomb k usklajevanju bilanc zaposlovanja za leto 1980 v ljubljanskih občinah

k 9. točki: Predlog odloka o najvišji najemnini za poslovne stavbe in poslovne prostore na območju ljubljanskih občin

V razpravi sta sodelovala delegata 12. in 43. konference delegacij.

Stališča IS je podala Zora Ude, podpredsednica IS.

Soglasno je bil sprejet naslednji

SKLEP: Zbor predlaga amandma k 2. členu odloka, ki se glasi: »Pravne pisarne se prenesejo iz IV v I skupino.«

B Določitev delegatov

Brez razprave so bili soglasno sprejeti

SKLEPI: 1. Na 29. sejo zbora občin SML delegirajo:

- 3 delegate zbor krajevnih skupnosti
- 2 delegata zbor združenega dela in
- 1 delegata družbenopolitični zbor.

2. Zbor združenega dela delegira na 29. sejo zbora občin SML naslednje delegate:

1. Prus Anton, 43. konf. delegacij

2. Pugelj Frančiška, 12. konf. delegacij

3. Delegirana delegata imata pooblastilo tudi za udeležbo na seji zbora občin skupščine mesta Ljubljane, v kolikor bo seja sklicana dne 17. 7. 1980.

AD 13

OBRAVNAVA PREDLOGA ZA IZDAJO ZAKONA O SPREMENBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O POSLOVNIH STAVBAH IN POSLOVNIH PROSTORIH

Stališče IS je podal Janez Čadež, namestnik načelnika.

Pismeno pripombo je posredovala 22. konf. delegacij.

Brez razprave je bil sprejet naslednji

SKLEP: Pripombe IS in pismene pripombe se posredujejo skupščini SR Slovenije.

AD 14

VPRAŠANJA DELEGATOV

Delegatskih vprašanj ni bilo.

Seja je bila zaključena ob 18.15 uri.

Sekretar ZZD
Vida Turčinov, l. r.

Predsednik ZZD
Marjan Likar, l. r.

BELEŽKE:

ZAPISNIK

28. seje zbora krajevnih skupnosti, ki je bila dne
24/6-1980 ob 17. uri v sejni sobi SO Lj. Center,
Mačkova ulica 1.

Sejo je vodil predsednik zbora KS Niko Pogačar,
zapisnik pa sekretar zbora Marjan Kavčnik.

Predsednik zbora je predlagal, da se dnevni red 28.
seje razširi z novo točko, ki bi jo obravnavali kot 11.
točko dnevnega reda, in sicer: VOLITVE IN IMENOVANJA.
Pismeni predlog so delegati dobili pred sejo.
Dosedanje točke 11., 12. in 13. se obravnavajo kot 12.,
13. in 14. točka dnevnega reda.

Delegati so sprejeli in obravnavali naslednji

DNEVNI RED:

1. Izvolitev komisije za verifikacijo pooblastil delegatov
2. Verifikacija pooblastil delegatov
3. Potrditev zapisnika 27. seje zbora
4. Obravnava poročila o izvajanju srednjeročnega družbenega plana občine Ljubljana Center za obdobje 1976-1980 z oceno izvajanja v I. trimesečju 1980
5. Obravnava informacije o organizacijah združenega dela, ki so v I. trimesečju 1980 poslovale z izgubo
6. Obravnava predloga odloka o spremembi in dopolnitvi odloka o nalogah, sestavi in načinu dela sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu občine Ljubljana Center
7. Obravnava poročil o delu in ugotovitvah:
 - Temeljnega sodišča Ljubljana
 - Temeljnega javnega tožilstva Ljubljana
 - Sodišča združenega dela Ljubljana
 - Družbenega pravobranilca samoupravljanja Ljubljana
 - Mestnega javnega pravobranilca Ljubljana
 - Sodnika za prekrške Ljubljana
 - Postaje milice Ljubljana Center
8. Obravnava predloga sklepa o sestavi komitejev občine Lj. Center
9. Obravnava predloga sklepa o imenovanju komisije za ugotavljanje izvora premoženja
10. Obravnava predloga sklepa o uvedbi redne likvidacije Poslovne interesne skupnosti za ekonomsko, finančno in pravno konzultanstvo pri dolgoročnih aranžmajih s tujino
11. Volitve in imenovanja
12. Obravnava gradiva in določitev delegatov za 29. sejo zbora občin skupščine mesta Ljubljana
13. Obravnava gradiva iz programa dela skupščine SR Slovenije:
 - a) predloga za izdajo zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o poslovnih stavbah in poslovnih prostorih,
 - b) osnutek zakona o pogojih in postopku za ustanovitev, združitve oziroma spremembo območja občine ter o območjih občin in območjih posebnih družbenopolitičnih skupnosti
14. Vprašanja delegatov

AD 1

IZVOLITEV KOMISIJE ZA VERIFIKACIJO POOBLASTIL DELEGATOV

Brez razprave je zbor soglasno sprejel naslednji

SKLEP:

V komisijo za verifikacijo delegatov so bili izvoljeni:
Francka Strmole-Hlastec, delegatka KS Kolodvor, Uroš Istenič, delegat KS Gradišče in Katarina Petrič, delegatka KS Stari Vodmat.

AD 2

VERIFIKACIJA POOBLASTIL DELEGATOV

Komisija za verifikacijo pooblastil delegatov je verificirala pooblastila naslednjim delegatom:

KS AJDOVŠČINA.

1. Tone Kerč
2. Janez Škerjanc
3. Mirko Kmet
4. Bojan Polak
5. Miha Prihoda

KS KOLODVOR:

1. Tine Logar
2. Mičo Jeremič
3. Marija Benčič
4. Francka Strmole-Hlastec

KS PRULE:

1. Franc Peterca
2. Viktor Korošec
3. Miroslav Škofljanec

KS STARI VODMAT:

1. Edmund Škerbec
2. Milica Škvarča
3. Bojan Kos
4. Katarina Petrič
5. Mirko Jotanovič

KS GRADIŠČE:

1. Janez Božič
2. Edo Brajnik
3. Maja Vahtar
4. Vid Štempihar
5. Uroš Istenič

KS POLJANE:

1. Hilda Herzog
2. Boris Šajina
3. Mirko Žargi
4. Uroš Djurič

KS STARA LJUBLJANA:

1. Jurij Kobe
2. Damjan Mlakar

KS TABOR:

1. Miro Naglič
 2. Vida Smrekar
 3. Jože dr. Kobe
 4. Janez Koželj
- Opravičeno odsotni so bili:
- Vida Šuštar, delegatka KS Prule,
 - Branko Horjak, delegat KS Poljane in
 - Franc Hribnik, delegat KS Tabor.
- Odsotnosti niso opravičili:
- Romana Primožič, delegatka KS Prule,

- Jelka Ladiha, delegatka KS Stara Ljubljana,
- Vinko Zabukovec, delegat KS Stara Ljubljana,
- Ivan Strmole, delegat KS Stara Ljubljana.

AD 3

POTRDITEV ZAPISNIKA 27. SEJE ZBORA

Brez razprave je zbor soglasno sprejel naslednji

SKLEP:

Potrdi se zapisnik 27. seje zbora krajevnih skupnosti.

AD 4

AD 5

OBRAVNAVA POROČILA O IZVAJANJU SREDNJEROČNEGA DRUŽBENEGA PLANA OBČINE LJUBLJANA CENTER ZA OBDOBJE 1976-1980 V LETU 1979 Z OCENO IZVAJANJA V I. TRIMESEČJU 1980

OBRAVNAVA INFORMACIJE O ORGANIZACIJAH DRUŽBENEGA DELA, KI SO V I. TRIMESEČJU 1980 POSLOVALE Z IZGUBO

Uvodno obrazložitev je podal Vekoslav Potočnik, podpredsednik IS, ki je zbor informiral, da bodo glavne aktivnosti izvršnega sveta za zagotovitev izvajanja planskih usmeritev in odpravo slabosti, ki so se pokazale v obravnavanem obdobju v prihodnje predvsem naslednje:

- na področju planiranja, kjer bo čvrsto vztrajal na resolucijski usmeritvi in uresničevanju stabilizacijske politike;
- na področju cen, kjer bo vztrajal na principih zveznega zakona in ne bo dovolil popuščanja;
- na dohodkovnih odnosih med predelovalci in proizvajalci surovin;
- na drugačnih odnosih trgovinskih in proizvodnih organizacij;
- izvršni svet bo v okviru svojih aktivnosti usmerjal organizacije združenega dela v združevanju dela in sredstev povsod, kjer meni, da za to obstajajo upravičeno družbenoekonomski razlogi. Tako bo pospeševal samoupravno dogovarjanje na področju tekstila, kemije, avtoobranže in trgovine v smeri specializacije. Prav tako bo izvršni svet podpiral povezovalna prizadevanja v turizmu. Izvršni svet bo vztrajal na izvršitvi pričetega združevanja trgovine iz panoge agroživilstva;
- na področju prestrukturiranja gospodarstva, kjer bo vztrajal na že sprejetih usmeritvah v naši občini. Tu bo dan poseben poudarek izpeljavi nekaterih usmeritev, ki ne zadevajo samo občine, temveč posegajo v širši prostor mesta, republike in federacije;
- na področju nagrajevanja po rezultatih dela ne bo sprejemal uravnilovskih zahtev, predvsem pa ne zahtev tistih OZD, katerih produktivnost je pod povprečjem;
- na področju skupne porabe, kjer bo vztrajal, da se vsaka poraba lahko giblje le v okviru družbenega proizvoda. Tu bo še posebej potreben aktiven selektiven pristop ob obravnavi administracije v odnosu na nekatere druge dejavnosti kot so znanost, šolstvo itd.
- na področju odnosov s tujino bo vztrajal na že sprejetih zakonskih načelih in še posebej na usmeritvah sprejetih v naši občini na tem področju;
- posebno pozornost bo še naprej posvečal organizacijam združenega dela, ki so na robu rentabilnosti oz. so poslovale z izgubo. Na tem področju se bo stanje zaostrovalo in bo treba upoštevati, da je reševanje teh

vprašanj možno le z drugačno programsko usmeritvijo teh organizacij.

- izvršni svet bo predlagal zborom občinske skupščine in skladno z določili zakona o združenem delu ukrepe družbenega varstva za vse tiste organizacije združenega dela s področja gospodarstva, ki že dlje časa poslujejo na robu rentabilnosti oz. z izgubo in pri katerih bo IS ugotovil, da ni realnih izgledov, da bi same zmogle v doglednem času odpraviti posledice in vzroke slabega poslovanja;

- posebno pozornost bo posvetil nadaljnji stanovanjski izgradnji v naši občini ter prenovi starega mestnega jedra;

- posebno pozornost bo posvetil vprašanju drobnega gospodarstva in njegove razvojne usmeritve;

Razpravljali so:

- Janez Škerjanc, delegat KS Ajdovščina,
- Jože Kobe, delegat KS Tabor,
- Miro Naglič, delegat KS Tabor,
- Uroš Istenič, delegat KS Gradišče,
- Edmund Škerbec, delegat KS Stari Vodmat,
- Vid Štempihar, delegat KS Gradišče.

Po končani razpravi je zbor z enim vzdržanim glasom sprejel naslednje

SKLEPE: 1. Sprejme se poročilo o izvajanju srednjeročnega družbenega plana občine Ljubljana Center za obdobje 1976-1980 v letu 1979 z oceno izvajanja v I. trimesečju 1980 in informacijo o organizacijah združenega dela, ki so v I. trimesečju 1980 poslovale z izgubo, skupaj s stališči izvršnega sveta in komisije za družbenoekonomske odnose.

2. Zbor podpira akcijsko usmeritev izvršnega sveta za izvajanje planskih usmeritev in odpravo pomanjklivosti, ki so se pokazale v obravnavanem obdobju.

3. Delegatom zbora naj se posreduje v informacijo: - informacijo o gibanju splošne porabe v letu 1980 in

- stabilizacijski program, ki ga je sprejel IS.

AD 6

OBRAVNAVA PREDLOGA ODLOKA O SPREMEMBI IN DOPOLNITVI ODLOKA O NALOGAH, SESTAVI IN NAČINU DELA SVETA ZA PREVENTIVO IN VZGOJO V CESTNEM PROMETU OBČINE LJUBLJANA CENTER

Uvodno obrazložitev je podal Stane Curk, član IS.

Razpravljal je Miro Naglič, delegat KS Tabor.

Po razpravi je zbor soglasno sprejel naslednji

SKLEP: Sprejme se odlok o spremembi in dopolnitvi odloka o nalogah, sestavi in načinu dela sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu občine Ljubljana Center.

AD 7

OBRAVNAVA POROČIL O DELU IN UGOTOVITVAH:

- TEMELJNEGA SODIŠČA Ljubljana
 - TEMELJNEGA JAVNEGA TOŽILSTVA Ljubljana
 - SODIŠČA ZDRUŽENEGA DELA Ljubljana
 - DRUŽBENEGA PRAVOBRANILCA SAMOUPRAVLJANJA Ljubljana
 - MESTNEGA JAVNEGA PRAVOBRANILCA Ljubljana
 - SODNIKA ZA PREKRŠKE Ljubljana
 - POSTAJA MILICE Ljubljana Center
- Delegati so pred sejo dobili pismena stališča izvrš-

nega sveta in predlog stališč odbora za družbenopolitični sistem družbenopolitičnega zbora.

Uvodne obrazložitve k posameznim poročilom so podali:

- Brane Likar, pomočnik komandirja Postaje milice Ljubljana Center,
- Gabrijela Jelen, predstavnica Družbenega pravobranilca samoupravljanja Ljubljana in
- Tatjana Bohinc, predstavnica Sodnika za prekrške Ljubljana.

RAZPRAVLJALI SO:

- Uroš Istenič, delegat KS Gradišče,
- Stane Curk, član IS,
- Francka Strmole-Hlastec, delegatka KS Kolodvor,
- Janez Koželj, delegat KS Tabor,
- Miro Naglič, delegat KS Tabor,
- Jurij Kobe, delegat KS Stara Ljubljana,
- Niko Pogačar, predsednik zbora.

Po razpravi je zbor soglasno sprejel naslednja

SKLEPA: 1. Sprejmejo se poročila o delu in ugotovitvah: Temelnjega sodišča Ljubljana, Temelnjega javnega tožilstva Ljubljana, Sodišča združenega dela Ljubljana, Družbenega pravobranilca samoupravljanja Ljubljana, Sodnika za prekrške Ljubljana, Postaje milice Ljubljana Center skupaj s stališči izvršnega sveta in odbora za družbenopolitični sistem družbenopolitičnega zbora.

2. Zbor je sprejel tudi naslednje pripombe, predloge k stališčem IS:

K 3. točki:

Samoupravna stanovanjska skupnost občine Ljubljana Center naj v bodoče posveča več pozornosti in bolj budno spremlja problematiko nasilnih vselitv.

K 4. točki:

Za nemoteno delo je nujno potrebno, da se prostorski problemi rešijo čim hitreje, to je v letošnjem letu.

K 6. točki:

V novih KS naj čimhitreje zaživijo poravnalni sveti.

K 7. točki:

Pri organiziranju pravne pomoči naj se vključi tudi odvetniška zbornica.

K 8. točki:

Vsi organi odkrivanja in pregona kaznivih dejanj morajo delovati maksimalno preventivno.

Opozoriti je potrebno pravosodne organe, da v svojem konkretnem delu upoštevajo stališča, ki so bila oblikovana na posameznih posvetih SZDL v zvezi s kratkoročnim in srednjeročnim programom o reorganizaciji pravosodja.

AD 8

OBRAVNAVA PREDLOGA SKLEPA O SESTAVI KOMITEJEV OBČINE LJUBLJANA CENTER

Uvodno obrazložitev je podal Stane Curk, član IS.

Razpravljali so:

- Janez Koželj, delegat KS Tabor,
- Jurij Kobe, delegat KS Stara Ljubljana,
- Vid Štempihar, delegat KS Gradišče in
- Niko Pogačar, predsednik zbora.

Po razpravi je zbor z večino glasov sprejel naslednji

SKLEP: 1. Sprejme se sklep o sestavi komitejev občine Ljubljana Center z naslednjimi dopolnitvami:

a) V Komite za družbene dejavnosti delegira enega člana tudi SIS za kulturo.

b) V Komite za urbanizem, komunalo in gradbene zadeve delegira člana tudi Društvo arhitektov Ljubljana.

AD 9

OBRAVNAVA PREDLOGA SKLEPA O IMENOVANJU KOMISIJE ZA UGOTAVLJANJE IZVORA PREMOŽENJA

Uvodno obrazložitev je podal Stane Curk, član IS.

Razpravljal je Uroš Istenič, delegat KS Gradišče.

Po razpravi je zbor soglasno sprejel naslednji

SKLEP: Sprejme se sklep o imenovanju komisije skupščine občine Lj. Center za ugotavljanje izvora premoženja v predlaganem besedilu.

AD 10

OBRAVNAVA PREDLOGA SKLEPA O UVEDBI REDNE LIKVIDACIJE POSLOVNE INTERESNE SKUPNOSTI ZA EKONOMSKO, FINANČNO IN PRAVNO KONZULTANTSTVO PRI DOLGOROČNIH ARANŽMAJIH S TUJINO

Uvodno obrazložitev je podal Vekoslav Potočnik, podpredsednik IS.

Razpravljal je Miro Naglič, delegat KS Tabor.

Po razpravi je zbor soglasno sprejel naslednji

SKLEP: Sprejme se sklep o uvedbi redne likvidacije poslovne interesne skupnosti za ekonomsko, finančno in pravno konzultantstvo pri dolgoročnih aranžmajih s tujino v predlaganem besedilu.

AD 11

VOLITVE IN IMENOVANJA

Brez razprave je zbor soglasno sprejel naslednja

SKLEPA: 1. Funkcije člana sveta za ljudsko obrambo, varnost in družbeno samozaščito skupščine občine Ljubljana Center se razrešita:

- Milan Gaspari in
- Slavko Korbar.

2. Za člana sveta za ljudsko obrambo, varnost in družbeno samozaščito skupščine občine Ljubljana Center se imenujeta:

- Vid Štempihar in
- Albin Vengust.

AD 12

OBRAVNAVA GRADIVA IN DOLOČITEV DELEGATOV ZA 29. SEJO ZBORA OBČIN SML

a) OBRAVNAVA GRADIVA

Razpravljali so:

- Vekoslav Potočnik, podpredsednik IS,
- Uroš Istenič, delegat KS Gradišče,
- Miro Naglič, delegat KS Tabor,
- Janez Koželj, delegat KS Tabor,
- Jože Kobe, delegat KS Tabor,
- Jurij Kobe, delegat KS Stara Ljubljana,
- Boris Šajina, delegat KS Poljane,
- Franc Peterca, delegat KS Prule in
- Vid Štempihar, delegat KS Gradišče.

Zbor je obravnaval celotno gradivo za 29. sejo zbora občin SML in sprejel naslednje pripombe, predloge in stališča:

K 3. točki:

OSNOVE ZA USKLAJEVANJE DOGOVORA O TEMELJIH DRUŽBENEGA PLANA MESTA LJUBLJANA 1981–1985

Zbor krajevnih skupnosti je sprejel pripombe IS skupščine občine Ljubljana Center k osnovam za us-

klajevanje dogovora o temeljih družbenega plana mesta Ljubljana za leto 1981-1985.

Zbor krajevnih skupnosti je sprejel še naslednje: Delegati so mnenja, da so osnove za usklajevanje dogovora o temeljih družbenega plana mesta Ljubljana za obdobje 1981-1985 bolj informacija kot dokument, saj obsegajo seznam vsega kar bi v Ljubljani morali ali pa celo samo želeli imeti, jasno pa je že sedaj, da to ne bo možno realizirati v tem obdobju.

Delegati so v razpravi tudi poudarili, da je vprašljivo ali je o tako pripravljenem gradivu, ki nima možnosti realizacije, sploh potrebno razpravljati.

K 5. točki:

GIBANJE CEN IN IZVAJANJE POLITIKE CEN V PRVIH ŠTIRIH MESECIH LETA 1980

Delegati ugotavljajo, da dosedanje prizadevanje na področju cen ni uspešno.

V gradivu je omenjeno, da začne v juliju veljati nov zakon o družbeni kontroli cen. Priprave na izvajanje nove censke zakonodaje pa v Ljubljani še niso stekle.

Delegati prosijo za pojasnilo izvršni svet SML, zakaj reševanju tega izredno pomembnega področja ne posveča ustrezne pozornosti?

K 7. točki:

OSNUTEK ODLOKA O JAVNEM MESTNEM POTNIŠKEM PROMETU V LJUBLJANI

K 3. členu:

Delegati zbora krajevnih skupnosti sprašujejo, kaj pomeni, da je »vozilo prirejeno za mestni javni potniški promet« in v katerem aktu je to normativno urejeno?

K 12. členu:

V 12. členu mora biti določena maksimalna višina stopnic oz. »platoja« avtobusa.

K 22. členu:

V 22. členu je potrebno bolj podrobno specifikirati za kakšno prtljago se plača voznina, kajti samo določilo, da je potrebno plačati voznino za prtljago večjo od velikosti 50 x 40 x 30 je neprimerno.

K 28. členu:

Delegati sprašujejo, kako in na kakšen način OZD Mestni potniški promet plačuje denarno kazen od 5000 do 30.000 din, ker je znano, da ni vedno zagotovljen udoben prevoz potnikov itd., kar je določeno v 4. členu tega osnutka odloka.

Delegati zbora predlagajo tudi, da bi bil v prometnih konicah organiziran brezplačen prevoz.

K 9. točki dnevnega reda:

PREDLOG ODLOKA O NAJVIŠJI NAJEMNINI ZA POSLOVNE STAVBE IN POSLOVNE PROSTORE NA OBMOČJU LJUBLJANSKIH OBČIN

Zbor je sprejel naslednji AMANDMA k 2. členu:

»PRAVNE PISARNE SE PRENESEJO IZ IV. v I. SKUPINO«.

K ostalim točkam dnevnega reda delegati niso imeli pripomb.

Po končani razpravi za 29. sejo zbora občin SML je zbor soglasno sprejel naslednji

SKLEP: Vsa stališča, predlogi in pripombe k 3., 5., 7. in 9. točki dnevnega reda 29. seje zbora občin SML, se posredujejo na seji zbora občin.

B) DOLOČITEV DELEGATOV

Zbor je brez razprave soglasno sprejel naslednja

SKLEPA: 1. Na 29. sejo zbora občin SML

delegirajo:

- 3 delegate zbor krajevnih skupnosti,
- 2 delegata zbor združenega dela,
- 1 delegata družbenopolitični zbor.

2. Zbor krajevnih skupnosti delegira naslednje

delegate:

1. Franc Peterca, delegat KS Prule,
2. Mirko Žargi, delegat KS Poljane,
3. Jože dr. Kobe, delegat KS Tabor.

AD 13

OBRAVNAVA GRADIVA IZ PROGRAMA DELA SKUPŠČINE SR SLOVENIJE:

a) PREDLOGA ZA IZDAJO ZAKONA O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O POSLOVNIH STAVBAH IN POSLOVNIH PROSTORIH

b) OSNUTEK ZAKONA O POGOJIH IN POSTOPKU ZA USTANOVITEV, ZDRUŽITEV OZ. SPREMEMBO OBMOČJA OBČINE TER OBMOČJIH OBČIN IN OBMOČJIH POSEBNIH DRUŽBENOPOLITIČNIH SKUPNOSTI

Razpravljala sta Martin Zorec, član IS in Miro Naglič, delegat KS Tabor.

Po razpravi je zbor soglasno sprejel naslednji

SKLEP: Pripombe iz razprave se posredujejo skupščini SR Slovenije.

AD 14

VPRAŠANJA DELEGATOV

Hilda Herzog, delegatka KS Poljane:

Ker je na Cesti slovenskih kmečkih uporov (Cesta na grad) odstranjen prometni znak prepovedi vožnje z motornimi kolesi, delegati zbora postavljajo vprašanje ponovne postavitve tega znaka in omejitve hitrosti na 40 km/h, ter da se prepove »ekshibicijske« vožnje z motornimi kolesi.

Miro Naglič, delegat KS Tabor:

Vprašanje lastninskih odnosov na ograjenem gradbišču javnega zaklonišča na Vidovdanski ulici niti po dveh letih ni rešeno, čeprav so v ta namen pripravljeni ustrezni načrti in zagotovljena potrebna finančna sredstva za začetek gradnje. Delegacija KS Tabor postavlja vprašanje izvršnemu svetu, kaj ovira pristojne upravne organe občinske skupščine, da še ni izdano lokacijsko dovoljenje in kdaj bo ta problem rešen?

Seja je bila zaključena ob 19.30 uri.

SEKRETAR ZBORA KS:
Marjan Kavčnik, i. r.

PREDSEDNIK ZBORA KS:
Niko Pogačar, i. r.

ZAPISNIK

26. seje družbenopolitičnega zbora skupščine občine Ljubljana Center, ki je bila dne 24. 6. 1980 ob 17. uri v banketni dvorani na Magistratu, Mestni trg 1.

Sejo je vodil Franci Završnik, predsednik zbora, zapisnika pa Janez Grad, sekretar zbora.

PRISOTNI:

1. Destovnik Karel
2. Dovgan Ljuba
3. Draksler Miha
4. Drogenik Franček
5. Furlan-Lipovec Marjeta
6. Gaspari Milan
7. Gradišar Milena
8. Jugovič Ljubica
9. Kavčič Anica
10. Kozjak Franci
11. Mirkovič Milena
12. Mlinar Andrej
13. Obštetar Zmaga
14. Rozman Jaka
15. Rupena-Osolnik Mara
16. Samardžija Miroslav
17. Sikirič Edo
18. Stopajnik Marjeta
19. Studen Slobodan
20. Šager Jože
21. Šenk Vladimir
22. Troha Josip
23. Valentinčič Vesna
24. Završnik Franc
25. Makovec Igor

ODSOTNOST SO OPRAVIČILI:

1. Bertoncely Marjan
2. Korbar Slavko
3. Kraigher-Šenk Dragana
4. Kogovšek Katja
5. Samec Tatjana
6. Sušnik Ivan
7. Sušnik Viljem

ODSOTNOSTI NISO OPRAVIČILI:

1. Nered Jože
2. Žavbi Rudi

Sprejet in obravnavan je bil naslednji dnevni red:

1. Potrditev zapisnika 25. seje zbora
2. Obravnava poročila o izvajanju srednjeročnega družbenega plana občine Ljubljana Center za obdobje 1976–1980 v letu 1979 z oceno izvajanja v I. trimesečju 1980
3. Obravnava informacije o organizacijah združenega dela, ki so v I. trimesečju 1980 poslovale z izgubo
4. Obravnava predloga odloka o spremembi in dopolnitvi odloka o nalogah, sestavi in načinu dela sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu občine Ljubljana Center
5. Obravnava poročila o delu in ugotovitvah: Temeljnega sodišča Ljubljana, Temeljnega javnega tožilstva Ljubljana, Sodišča združenega dela Ljubljana, Družbenega pravobranilca samoupravljanja Ljubljana, Mestnega javnega pravobranilca Ljubljana, Sodnika za prekrške Ljubljana, Postaje milice Ljubljana Center
6. Obravnava predloga sklepa o sestavi komitejev občine Ljubljana Center
7. Obravnava predloga sklepa o imenovanju komisije za ugotavljanje izvora premoženja

8. Volitve in imenovanja
9. Obravnava gradiva in določitev delegatov za 29. sejo zbora občin skupščine mesta Ljubljane
10. Obravnava osnutka zakona o pogojih in postopku za ustanovitev, združitve oz. spremembo območja občine ter o območjih občin in območjih posebnih družbenopolitičnih skupnosti
11. Vprašanja delegatov.

AD 1

POTRDI TEV ZAPISNIKA 25. SEJE ZBORA

Soglasno je bil sprejet naslednji

SKLEP: Potrdi se zapisnik 25. seje zbora.

AD 2 in AD 3

OBRAVNAVA POROČILA O IZVAJANJU SREDNJEROČNEGA DRUŽBENEGA PLANA OBČINE LJUBLJANA CENTER ZA OBDOBJE 1976–1980 V LETU 1979 Z OCENO IZVAJANJA V I. TRIMESEČJU 1980 in OBRAVNAVA INFORMACIJE O ORGANIZACIJAH ZDRUŽENEGA DELA, KI SO V I. TRIMESEČJU 1980 POSLOVALE Z IZGUBO

Uvodno obrazložitev je podal Zdenko Mali, predsednik IS, ki je zbor informiral, da bodo glavne aktivnosti izvršnega sveta za zagotovitev izvajanja planskih usmeritev in odpravo slabosti, ki so se pokazale v obravnavnem obdobju v prihodnje predvsem naslednje:

- na področju planiranja, kjer bo čvrsto vztrajal na resolucijski usmeritvi in uresničevanju stabilizacijske politike;
- na področju cen, kjer bo vztrajal na principih zveznega zakona in ne bo dovolil popuščanja;
- na dohodkovnih odnosih med predelovalci in proizvajalci surovin;
- na drugačnih odnosih trgovinskih in proizvodnih organizacij;
- izvršni svet bo v okviru svojih aktivnosti usmerjal organizacije združenega dela v združevanju dela in sredstev povsod, kjer meni, da za to obstajajo upravičeno družbenoekonomski razlogi. Tako bo pospeševal samoupravno dogovarjanje na področju tekstila, kemije, avtobranže in trgovine v smeri specializacije. Prav tako bo izvršni svet podpiral povezovalna prizadevanja v turizmu. Izvršni svet bo vztrajal na izvršitvi pričetega združevanja trgovine iz panoge agroživilstva;
- na področju prestrukturiranja gospodarstva, kjer bo vztrajal na že sprejetih usmeritvah v naši občini. Tu bo dan poseben poudarek izpeljavi nekaterih usmeritev, ki ne zadevajo samo občine, temveč posegajo v širši prostor mesta, republike in federacije;
- na področju nagrajevanja po rezultatih dela ne bo sprejemal uravnilovskih zahtev, predvsem pa ne zahtev tistih OZD, katerih produktivnost je pod povprečjem;
- na področju skupne porabe, kjer bo vztrajal, da se vsaka poraba lahko giblje le v okviru družbenega proizvoda. Tu bo še posebej potreben aktiven selektiven pristop ob obravnavi administracije v odnosu na nekatere druge dejavnosti kot so znanost, šolstvo itd.
- na področju odnosov s tujino bo vztrajal na že sprejetih zakonskih načelih in še posebej na usmeritvah sprejetih v naši občini na tem področju;
- posebno pozornost bo še naprej posvečal organizacijam združenega dela, ki so na robu rentabilnosti oz. so poslovale z izgubo. Na tem področju se bo stanje zaostrovalo in bo treba upoštevati, da je reševanje teh

vprašanj možno le z drugačno programsko usmeritvijo teh organizacij.

– Izvršni svet bo predlagal zborom občinske skupščine skladno z določili zakona o združenem delu ukrepe družbenega varstva za vse tiste organizacije združenega dela s področja gospodarstva, ki že dlje časa poslujejo na robu rentabilnosti oz. z izgubo in pri katerih bo IS ugotovil, da ni realnih izgledov, da bi same zmogle v doglednem času odpraviti posledice in vzroke slabega poslovanja;

– posebno pozornost bo posvetil nadaljnji stanovanjski izgradnji v naši občini ter prenovi starega mestnega jedra;

– posebno pozornost bo posvetil vprašanju drobnega gospodarstva in njegove razvojne usmeritve;

V razpravi so sodelovali: Milena Mirkovič, Zdene Mali, Mara Rupena Osolnik, Edo Sikirič in Franček Drogenik.

Soglasno sta bila sprejeta naslednja

SKLEPA: 1. Sprejeme se poročilo o izvajanju srednjeročnega družbenega plana občine Ljubljana Center za obdobje 1976–1980 v letu 1979 z oceno izvajanja v I. trimesečju 1980 in informacijo o organizacijah združenega dela, ki so v I. trimesečju 1980 poslovale z izgubo, skupaj s stališči izvršnega sveta in komisije za družbenoekonomske odnose.

2. Zbor podpira akcijsko usmeritev izvršnega sveta za izvajanje planskih usmeritev in odpravo pomanjkljivosti, ki so se pokazale v obravnavanem obdobju.

AD 4

OBRAVNAVA PREDLOGA ODLOKA O SPREMEMBI IN DOPOLNITVI ODLOKA O NALOGAH, SESTAVI IN NAČINU DELA SVETA ZA PREVENTIVO IN VZGOJO V CESTNEM PROMETU OBČINE LJUBLJANA CENTER

Uvodno obrazložitev je podal Dušan Djukanovič, član IS.

Zbor je brez razprave soglasno sprejel naslednji

SKLEP: Sprejme se odlok o spremembi in dopolnitvi odloka o nalogah, sestavi in načinu dela sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu občine Ljubljana Center v predlaganem besedilu.

AD 5

OBRAVNAVA POROČIL O DELU IN UGOTOVITVAH:

- TEMELJNEGA SODIŠČA LJUBLJANA
- TEMELJNEGA JAVNEGA TOŽILSTVA LJUBLJANA
- SODIŠČA ZDRUŽENEGA DELA LJUBLJANA
- DRUŽBENEGA PRAVOBRANILCA SAMOUPRAVLJANJA LJUBLJANA
- MESTNEGA JAVNEGA PRAVOBRANILCA LJUBLJANA
- SODNIKA ZA PREKRŠKE LJUBLJANA
- POSTAJE MILICE LJUBLJANA CENTER

Pri obravnavi poročil so na seji prisostvovali naslednji predstavniki:

Marija Domjan, Temeljno sodišče Ljubljana
Božo Janhuba, Temeljno javno tožilstvo Ljubljana
Jože Baloh, Sodišče združenega dela
Bogdan Šturm, družbeni pravobranilec samoupravljanja Ljubljana

Sonja Rus, mestni javni pravobranilec Ljubljana
Maruša Tavčar, sodnik za prekrške Ljubljana
Drago Kupnik, Postaja milice Ljubljana Center.

V razpravi so sodelovali: Milan Gaspari, Mara Ru-

pena-Osolnik, Dušan Djukanovič, Vladimir Šenk, Božo Janhuba, Drago Kupnik,

Zbor je soglasno sprejel naslednje

SKLEPE: 1. Sprejmejo se poročila o delu in ugotovitvah Temeljnega sodišča Ljubljana, Temeljnega javnega tožilstva Ljubljana, Sodišča združenega dela Ljubljana, Družbenega pravobranilca samoupravljanja Ljubljana, Mestnega javnega pravobranilca Ljubljana, Sodnika za prekrške Ljubljana, Postaje milice Ljubljana Center.

2. Zbor sprejema stališča k poročilom o delu in ugotovitvah odbora za družbenopolitični sistem pri družbenopolitičnem zboru.

3. Zbor sprejema stališča izvršnega sveta SO Ljubljana Center k poročilom o delu pravosodnih organov in Postaje milice Ljubljana Center.

4. Zbor priporoča izvršnemu svetu in upravnim organom občine Ljubljana Center, da proučijo postopek določanja namembnosti poslovnih prostorov, ter sprejmejo ustrezne ukrepe pri določanju obratovalnega časa, zlasti ob dela prostih dnevih, ter da poostri nadzor nad opravljanjem predmeta poslovanja v skladu z izdanimi dovoljenji.

AD 6

OBRAVNAVA PREDLOGA SKLEPA O SESTAVI KOMITEJEV OBČINE LJUBLJANA CENTER

Uvodno obrazložitev je podal Dušan Djukanovič, član IS.

V razpravi je sodeloval Karel Destovnik.

Zbor je soglasno sprejel naslednji

SKLEP: Zbor predlaga, da se v delo komiteja družbenih dejavnosti vključi član samoupravne interesne skupnosti za kulturo.

AD 7

OBRAVNAVA PREDLOGA SKLEPA O IMENOVANJU KOMISIJE ZA UGOTAVLJANJE IZVORA PREMOŽENJA

Uvodno obrazložitev je podal Dušan Djukanovič, član IS.

Brez razprave je bil soglasno sprejet naslednji

SKLEP: Sprejme se sklep o imenovanju komisije skupščine občine Ljubljana Center za ugotavljanje izvora premoženja v predlaganem besedilu.

AD 8

VOLITVE IN IMENOVANJA

Zbor je soglasno sprejel naslednja

SKLEPA: 1. Funkcije člana sveta za ljudsko obrambo, varnost in družbeno samozaščito skupščine občine Ljubljana Center se razrešita:

1. Milan Gaspari in

2. Slavko Korbar.

2. Za člana sveta za ljudsko obrambo, varnost in družbeno samozaščito skupščine občine Ljubljana Center se imenujeta:

1. Vid Štempihar in

2. Albin Vengust.

OBRAVNAVA GRADIVA IN DOLOČITEV DELEGATOV ZA 29. SEJO ZBORA OBČIN SKUPŠČINE MESTA LJUBLJANE

A) Obravnava gradiva

k 3 točki: Osnove za usklajevanje dogovora o temeljih družbenega plana mesta Ljubljane 1981-1985

V razpravi je sodeloval Karel Destovnik.

Zbor je soglasno sprejel naslednja

SKLEPA: 1. Zbor sprejema pripombe izvršnega sveta k osnovam za usklajevanje dogovora o temeljih družbenega plana mesta Ljubljane 1981-1985 in predlaga izvršnemu svetu SML, da pri pripravi osnutka dogovora upošteva vse pripombe, ki so bile podane v dosedanjih razpravah.

2. Pripombe izvršnega sveta se posredujejo skupščini mesta Ljubljane.

k 9. točki: Predlog odloka o najvišji najemnini za poslovne stavbe in poslovne prostore na območju ljubljanskih občin

V razpravi je sodeloval Milan Gaspari.

Zbor je soglasno sprejel naslednji

SKLEP: Zbor sprejema predlog, da se pravne pisarne iz IV. skupine prenesejo v I. skupino, ter da IS SO Ljubljana Center pripravi amandma k 2. členu odloka o najvišji najemnini za poslovne stavbe in poslovne prostore na območju ljubljanskih občin.

B) Določitev delegatov

Zbor je soglasno sprejel naslednje

SKLEPE: 1. Na 29. sejo zbora občin SML delegirajo:

- 3 delegate zbor krajevnih skupnosti
- 2 delegata zbor združenega dela
- 1 delegata družbenopolitični zbor

2. Družbenopolitični zbor delegira na 29. sejo zbora občin SML Furlan-Lipovec Marjeto.

3. Delegat ima pooblastilo tudi za udeležbo na seji zbora občin skupščine mesta Ljubljane, v kolikor bo seja sklicana dne 17. 7. 1980.

AD 10

OBRAVNAVA OSNUTKA ZAKONA O POGOJIH IN POSTOPKU ZA USTANOVITEV, ZDRUŽITEV OZ. SPREMEMBO OBMOČJA OBČINE TER O OBMOČJIH OBČIN IN OBMOČJIH POSEBNIH DRUŽBENOPOLITIČNIH SKUPNOSTI

V razpravi sta sodelovala Vesna Valentincič in Dušan Djukanovič.

Zbor je sprejel naslednji

SKLEP: Pripombe iz razprave se posredujejo skupščini SR Slovenije.

AD 11

VPRAŠANJA DELEGATOV

Delegatskih vprašanj ni bilo.

Seja je bila zaključena ob 18.30.

Sekretar DPZ
Janez Grad, l. r.

Predsednik DPZ
Franci Završnik, l. r.

BELEŽKE:

Skupščina občine Ljubljana Center je na 27. seji zbora združenega dela, 28. seji zbora krajevnih skupnosti in 26. seji družbenopolitičnega zbora dne 24/6-1980 ob obravnavi poročil o delu in ugotovitvah:

- Temeljnega sodišča Ljubljana,
- Temeljnega javnega tožilstva Ljubljana,
- Sodišča združenega dela Ljubljana,
- Družbenega pravobranilca samoupravljanja Ljubljana,
- Mestnega javnega pravobranilca Ljubljana,
- Sodnika za prekrške Ljubljana in
- Postaje milice Ljubljana Center

sprejela naslednja

STALIŠČA IN SKLEPE:

I. Na predlog odbora za družbenopolitični sistem družbenopolitičnega zbora:

1. Občinska skupščina podpira prizadevanja delavcev v organih po večji učinkovitosti dela in sprotnem odpravljanju težav. Pri tem daje priznanje delavcem PM Ljubljana Center, ki so kljub težjim pogojem dela in kadrovskim težavam vestno in z veliko zavzetostjo opravljali svoje delo in ugotavlja napredek v delu Sodišča združenega dela Ljubljana pri katerem se uveljavlja tako podružbivanje sojenja predvsem z uspešnim delom nepoklicnih sodnikov.

Občinska skupščina pa pri tem opozarja na dejstvo, da se v Temeljnem sodišču Ljubljana ne izboljšuje učinkovitost dela in da se povečujejo zaostanki in daje pobudo, da se v sodelovanju pristojnih organov mesta in občin z območja Temeljnega sodišča Ljubljana ter v sodelovanju in s pomočjo Republiškega sekretariata za pravosodje, upravo in proračun, Višjega sodišča v Ljubljani ter Vrhovnega sodišča SR Slovenije brez odlašanja sprejme program ukrepov, ki naj zagotovi večjo učinkovitost dela in hitreje reševanje sporov predvsem z boljšo organizacijo dela, z izkoriščanjem organizacijskih možnosti, ki jih nudi zakonski koncept temeljnega sodišča ter z izboljšanjem materialnih in kadrovskih pogojev dela. Občinska skupščina ugotavlja, da je ugotovljeno stanje deloma posledica zastojev pri uresničevanju reforme pravosodnega sistema, zlasti pri ustanavljanju in uveljavljanju samoupravnih sodišč; zato je treba glede tega okrepiti dejavnost vseh družbenopolitičnih dejavnikov.

2. Iz poročil in obvestil izhaja nujna potreba, da se okrepi dejavnost organov skupščine, družbenopolitičnih organizacij ter samoupravnih organizacij in skupnosti zlasti pri preprečevanju mladoletniške delinkvence, glede doslednega ukrepanja pri nasilnih vselitvah ter pri odpravljanju njihovih vzrokov ter pri preprečevanju alkoholizma in narkomanije.

3. Občinska skupščina podpira predloge posameznih organov, da se prouče ovire za doslednejše in učinkovitejše varstvo ustavnosti in zakonitosti in predlaga izvršnemu svetu, da jih v svojem delu upošteva, da temeljne delegacije organizacij združenega dela in delovnih skupnosti predlagajo samoupravnim organom, da podrobneje, glede na razmere v posameznih organizacijah in skupnostih, prouče predloge in opozorila

družbenega pravobranilca samoupravljanja, navedene v njegovem poročilu.

4. Izvršni svet SO Lj. Center naj analizira potrebe po pravni pomoči v naši občini ter ugotovi, na kakšen način naj se ta v skladu z novim zakonom o pravni pomoči organizira, da se delovnim ljudem in občanom v naši občini in v mestu Ljubljani zagotovi ustrezna pomoč pri uveljavljanju njihovih pravic in zakonitih interesov.

II. Na predlog izvršnega sveta občinske skupščine:

1. Pravosodni organi in organi pregona morajo v prihodnjem še v večji meri posvetiti pozornost hitrejšemu reševanju zadev in nalog s svojega delovnega področja, ker le hitro reševanje zadev in nalog vpliva na utrjevanje zakonitosti, družbene odgovornosti in socialistične morale.

2. Občinska skupščina ugotavlja, da je potrebno odpraviti nepravilnosti pri vročanju pisemskih osebnih pošilk. Organi naj zato pripravijo ustrezne podatke o nepravilnostih pri vročanju, da bo izvršni svet lahko posredoval pri podjetju za PTT promet Ljubljana oziroma predlagal določene ukrepe za izboljšanje stanja na tem področju.

3. Občinska skupščina ugotavlja, da so nasilne vselitve v občini Ljubljana Center postale družbeni problem. Problematiko nasilnih vselitev je možno reševati samo s skupnimi prizadevanji organov milice, občinskih upravnih organov, tožilstva, sodišča in drugih. Vsak od teh organov mora v okviru svojih pristojnosti ukreniti vse, da se prepreči nasilna vselitev, ki je v teku, nasilno vseljeni storilec pa v upravnem ali sodnem postopku čimhitreje in obenem primerno strogo kaznuje in s tem preprečuje kaznivaa dejanja.

4. Občinska skupščina ugotavlja, da je potrebno navedenim organom zagotoviti ustrezne prostorske, druge materialne in kadrovske pogoje za normalno opravljanje njihove funkcije. Zato naj izvršni svet v bodoče še tesneje sodeluje z organi drugih občin za zagotovitev teh pogojev zlasti pri zagotavljanju potrebnih sredstev.

5. Občinska skupščina podpira predlog mestnega javnega pravobranilca Ljubljana za spremembo predpisov (zakon o upravljanju in razpolaganju s stavbnimi zemljišči, zakon o javnem pravobranilstvu in ustreznih odlokov) ter pobudo Temeljnega sodišča Ljubljana za spremembo zakona o dedovanju glede poenostavitve zapuščinskega postopka.

6. Čimprej je potrebno ustanoviti ustrezna samoupravna sodišča pri samoupravnih interesnih skupnostih družbenih dejavnosti, arbitraže in poravnalne svete v večjih organizacijah združenega dela in ustrezno usposobiti poravnalne svete v krajevnih skupnostih. Izvršni svet v okviru svojih pooblastil in pristojnosti sodeluje pri njihovem ustanavljanju in usposabljanju.

7. Izvršni svet naj se skupaj s Temeljnim sodiščem Ljubljana aktivno vključi v organiziranje pravne pomoči v občini Ljubljana Center.

8. Občinska skupščina meni, da je Postaja milice Ljubljana Center v preteklem letu, kljub nepopolni kadrovske zasledbi, uspešno opravila svoje naloge še posebej na področju preventivnega delovanja. Izvršni svet naj si prizadeva, da se kadrovska zasledba Postaje milice Ljubljana Center čimprej izboljša.

DOGOVOR O TEMELJIH DRUŽBENEGA PLANA OBČINE LJUBLJANA CENTER ZA OBDOBJE 1981 – 1985

OSNUTEK

Na podlagi 38. člena Zakona o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije, na podlagi 84. člena Statuta občine Ljubljana Center ter na podlagi Smernic za pripravljane družbenega plana občine Ljubljana center za obdobje 1981–1985 sprejemajo udeleženci naslednji

DOGOVOR O TEMELJIH DRUŽBENEGA PLANA OBČINE LJUBLJANA CENTER ZA OBDOBJE 1981–1985

I. TEMELJNI RAZVOJNI CILJI IN KRITERIJI

1. člen

S tem dogovorom udeleženci dogovora opredeljujejo skupne cilje in naloge razvoja o naslednjem srednjeročnem obdobju 1981–1985.

2. člen

Udeleženci dogovora se opredeljujejo za usmeritev v dejavnosti, ki imajo primerjalne prednosti za razvoj. Pri izboru investicij bodo upoštevali naslednje gospodarske, socialne, prostorske in obrambne pogoje:

- nadpovprečni dohodek na zaposlenega v primerjavi s panogo dejavnosti;
- izvozno aktivna proizvodnja;
- proizvodnja za gospodarno nadomeščanje uvoza;
- racionalno in produktivno zaposlovanje;
- razvijanje humanih oblik bivanja in dela (investicije, ki zaposlujejo visok delež delavcev, ki prebiva na lokacijah v bližini lokacije investicije);
- surovinska, energetska in transportna nezahtevnost;
- varovanje interesov splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite.

3. člen

Udeleženci dogovora soglašajo, da imajo pri izpolnjevanju pogojev iz drugega člena prednost poslovni programi v naslednjih dejavnostih: trgovini in drobnem gospodarstvu, gostinstvu in turizmu, elektronski, elektrooptični in optični industriji, papirnopredelovalni in grafični industriji, inženiringih, prometu in zvezah.

Pri načrtovanju naložb s področja dejavnosti posebnega družbenega pomena, zlasti agroživilstva ter v okviru tega preskrbe s kmetijskimi izdelki in energije, bodo udeleženci upoštevali širši družbeni interes ter poseben pomen teh dejavnosti.

4. člen

Udeleženci dogovora bodo izvajali politiko zaposlovanja na naslednjih osnovah:

- dodatno bodo lahko zaposlovale OZD, ki so prioritete za izvedbo planskih nalog
- dodatno bodo zaposlovale tudi OZD, ki v skladu z izvozno orientacijo gospodarstva ustvarijo višji odstotek celotnega prihodka z izvozom blaga in storitev in tiste, ki z novo zaposlenimi delavci povečajo izvoz;

– OZD, ki niso podpisale oziroma ne uresničujejo samoupravnega sporazuma o pogojih zaposlovanja ter minimalnih standardih, ne morejo na novo zaposlovati;

– OZD in delovne skupnosti bodo zaustavile pretirano rast zaposlovanja na področju režijskih in administrativnih del;

– OZD bodo pri prestrukturiranju v razvojnih programih upoštevale možnosti za usposabljanje in pridobivanje kadrov ter izdelale programe za prekvalifikacijo in dokvalifikacijo;

– občinske in mestna skupnost za zaposlovanje bodo zagotovile letne bilance zaposlovanja, s katerimi bodo usklajevale zaposlovanje z razpoložljivimi kadrovskimi viri.

II. TEMELJI RAZVOJA V PROSTORU

5. člen

Udeleženci dogovora se zavezujejo, da bodo na področju prostorskega planiranja in gospodarjenja s prostorom v občini zagotovili dosledno uveljavitev načela, da se vsi procesi v prostoru odvijajo na osnovi samoupravnih sprejetih odločitev v TOZD, KS, SIS, občinah in mestu. Pri usmerjanju razvoja urbanizacije ter prostorske preobrazbe bodo zagotovili enovit in skladen razvoj mesta ter izenačevanje življenjskih pogojev.

Udeleženci dogovora bodo inicirali sistemsko reševanje nekaterih prostorskih zasnov na ravni mesta. Predvsem pri urejanju prometa in prometnih komunikacij, pri preusmerjanju posameznih gospodarskih in infrastrukturnih dejavnosti iz mestnega središča ter pri prenovi namensko ali gradbenofizično zastarelih mestnih predelov.

Udeleženci dogovora se obvezujejo za izvajanje politike varstva okolja ter za ohranjanje in varstvo kulturnih spomenikov v občini.

6. člen

Udeleženci dogovora se zavezujejo, da bodo zagotavljali bolj uravnovešeno razporeditev prebivalstva v prostoru ljubljanskih občin in občin medobčinskega sodelovanja.

7. člen

Izvršni svet občine, stanovanjska in komunalna skupnost občine, bodo v sodelovanju z izvršnimi sveti in SIS drugih ljubljanskih občin in mesta in skupaj z območno vodno skupnostjo Ljublanica-Sava, območno SIS za PTT promet Ljubljana, SIS za gradnjo cest Ljubljana zagotovili izvajanje postopne prenove starega mestnega središča.

Prenova bo usmerjena predvsem na gradbeno dotrajane večstanovanjske hiše, ki so pretežno v družbenem upravljanju, in na predele, ki so komunalno slabo opremljeni in prometno slabo dostopni in neurejeni.

8. člen

Udeleženci dogovora so obvezujejo, da bodo politiko varstva okolja upoštevali pri razvoju in prenovi občinskega prostora in da bodo:

- ohranili obstoječe naravne površine Rožnika, Grajskega hriba in Golovca;
- ohranili obstoječe urbane zelene površine in jih intenzivirali z dodatnimi ureditvami in zasaditvami;
- ozeleneli peš poti, atrije in druge zanemarjene površine;
- območje Ljublanice in Grubarjevega kanala bodo vključili v intenzivno urejene površine;
- zmanjšali ali odpravili vplive onesnaževalcev okolja ali jih odstranili (individualna kurišča, nečista proizvodnja).

9. člen

Udeleženci dogovora se obvezujejo, da bodo ohranjali in vzdrževali kulturne spomenike in izvajali prenovno spomeniško varovanih objektov in naprav.

Obstoječi mestni prostor bodo oblikovali in dopolnjevali tako, da bo ohranil zgodovinske kakor tudi sodobne značilnosti mestnega okolja.

Izdelali bodo register spomeniško varstvenih objektov v občini.

III TEMELJI RAZVOJA DEJAVNOSTI S PODROČJA MATERIALNE PROIZVODNJE

Trgovina

10. člen

Organizacije združenega dela s področja trgovine se bodo dolgoročno, dohodkovno in poslovno povezovale s proizvodnjo z namenom, da aktivno sodelujejo:

- pri raziskavi trga,
- pri proizvodnji blaga,
- pri povečanju blagovnih rezerv,
- pri skupnih naložbah za zagotovitev navedenih nalog.

11. člen

OZD zunanjetrgovinskega poslovanja se bodo v okviru GZS in SISEOT samoupravno povezovale za organiziran in enotnejši nastop na zunanjem trgu in bodo:

- intenzivirale raziskavo trga,
- načrtovale skupno nastopanje na tujih trgih,
- zmanjševale stroške poslovanja,
- povečevale devizni prihodek,
- opredelile prednostne naložbe v proizvodnjo za povečanje izvoza,
- združevale delo in sredstva s proizvodnimi OZD na osnovi skupnega deviznega prihodka, oziroma dohodka.

Nosilci teh nalog so:

Agrotehnika Gruda, Autocommerce, Intertrade, Iskra Commerce, Jugotekstil-impex, Metalka, Polikem – TOZD Kemija-impex, Slovenija les, SET.

12. člen

Temeljne organizacije trgovine na debelo bodo:

- uveljavljale dohodkovno povezovanje s proizvodnimi OZD
- specializirale in združevale po panožnem načelu

- intenzivneje izrabljale poslovne prostore
- opredelile sovlaganja s proizvodnimi OZD po prioritetenem redu investicij.

Nosilci teh nalog so:

Polikem TOZD Chemo, Autocommerce, Elektronabava, SET, Mercator Sadje Zelenjava, IRIS, Agrotehnika Gruda, Tekstil Ljubljana.

13. člen

Na osnovi usklajenega programa specializacije trgovin na drobno, dogovorjenega prednostnega reda obnove predelov, določenega načina in postopkov revitalizacije lokalov bodo organizacije združenega dela trgovine na drobno postopoma v skladu z razpoložljivimi sredstvi uvajale specializacijo drobnoprodajne mreže na naslednjih območjih: Čopova ulica, Mestni trg, Stari trg, Tromostovje z Wolfovo ulico in Trubarjevo ulico ter nabrežja Ljublanice od Čevljarškega do Zmajškega mostu.

Nosilci teh nalog so:

SOZD Moda, ABC Pomurka, Nama, MK, CZ, Dom, Tekstil, Veletekstil, Emona Centromerur, Slovenijašport, IUUV-TOZD Maloprodaja.

Udeleženci dogovora se zavezujejo, da bodo v krajevnih skupnostih Prule, Stari Vodmat, Poljane in Nove Poljane zgradili manjkajoče prodajalne za preskrbo občanov z osnovnimi živilskimi in drugimi proizvodi.

Nosilci teh nalog so:

Nama, ABC Pomurka, Mercator-Rožnik TOZD Golovec, Emona Merkur TOZD Maloprodaja.

14. člen

OZD trgovinske in storitvene dejavnosti bodo v okviru komiteja za trgovino, preskrbo in storitveno obrt uskladile obratovalni čas s potrebami potrošnikov.

15. člen

Investitorji, vključeni v gradnjo Ploščadi Borisa Kraigherja, bodo zagotovili dograditev I. in II. etape ploščadi, namenjene specializirani trgovini, gostinskim prostorom, poslovnim prostorom, peš potem in parkirnim prostorom.

Investitorji: Metalka, Tkanina, MK, ABC Pomurka – DO Manufaktura, LB-GB, Gostinsko podjetje Ljubljana, Emona Hoteli TOZD Slon, Tranšped.

Industrija

16. člen

Prostorske in ekološke omejitve postavljajo kriterije razvoja industrije v občini. V naslednjih letih bomo pospeševali razvoj industrije, katere proizvodnja bo ustrezala naslednjim pogojem:

- proizvodnja, ki ne potrebuje velikih površin in rezervatov za razvoj (proizvodnja, ki lahko razvija tehnologijo v več etažah), ki zaposluje predvsem priučene oziroma ne kvalificirane delavce in pospešuje spremembo kvalifikacijske strukture v korist višjih kvalifikacij;
- proizvodnja, ki je brez emisij (dim, hrup, smrad);
- proizvodnja, ki ne zahteva večjega blagovnega in osebnega zunanjega transporta;
- proizvodnja, ki ne potrebuje večjih količin vode in energije;
- proizvodnja z veliko tehnološko in ekonomsko učinkovitostjo na zaposlenega in na enoto površin;
- proizvodnja, ki izkorišča lokacijske prednosti z

obstoječimi dejavnostmi (Univerza, trgovina, poslovni in finančni center).

Ob nameravani izselitvi ekološko nesprejemljivih obratov je potrebno pravočasno pripraviti programe nadomestne proizvodnje dejavnosti.

Nosilec tega programa je:

SOZD ISKRA – DO Industrija za telekomunikacijo, elektroniko in elektromehaniko.

17. člen

Organizacije, ki se ukvarjajo z industrijskim inženiringom (Iskra – TOZD Biro za industrijski inženiring, Iskra Avtomatika – TOZD Trženje, Iskra Avtomatika – TOZD Projektiranje in gradnja sistemov) bodo z boljšo organizacijo in koordinacijo dela med velikim številom aktivnosti in izvajalcev v kompleksni ponudbi spodbujale trajno sodelovanje izvajalcev in uporabnikov in tako pospeševale rast industrijske proizvodnje v bolj zahtevne in devizno uravnotežene programe, ki omogočajo večjo stopnjo povezanosti v širšem družbenem okolju. V ta namen bodo s samoupravnimi sporazumi uredile dolgoročno poslovno tehnično sodelovanje:

- med vsemi izvajalci v kompletni ponudbi in uporabniki;
- med izvajalci OZD iz različnih dejavnosti gospodarstva in razvojno-raziskovalnimi organizacijami.

Gostinstvo in turizem

18. člen

Organizacije združenega dela gostinstva bodo:

- razvijale dohodkovno in medsebojno poslovno sodelovanje,
- razvijale dohodkovno in poslovno sodelovanje s turističnimi, prometnimi in drugimi OZD vključenimi v celovito turistično ponudbo,
- poslovno in dohodkovno povezovala s proizvodnimi OZD za zagotovitev materialne osnove turistične ponudbe,
- izboljšale kakovost gostinskih storitev;
- sodelovale v organizaciji sodobnejše družbene prehrane;
- s širjenjem gostinske dejavnosti sodelovale tudi v prenovi Stare Ljubljane;
- združevale sredstva za prednostno dogovorjene investicije.

Nosilci teh nalog so:

Gostinsko podjetje Ljubljana, Emona Hoteli, Hotel Turist, Hotel Lev, TTG.

19. člen

OZD turističnega posredovanja se zavezujejo, da bodo nadaljevale proces združevanja z namenom:

- specializacije dela,
- enotnejšega nastopa na turističnem trgu,
- večjega medsebojnega dohodkovnega in poslovnega sodelovanja v turistični ponudbi,
- dviga strokovnosti turističnih storitev.

Nadalje se zavezujejo, da bodo skrbela za večji dotok tujih gostov v Ljubljano ter povečale obseg kongresnega in poslovnega turizma, sodelovale pri organizaciji turističnih prireditvev (prireditve na Ljubljani, Kmečka ohcet, Ljubljanske poletne igre itd.) in strokovnih posvetov v okviru kongresnih dejavnosti.

Nosilci teh nalog so:

Kompas, Emona Globtour.

Gradbeništvo

20. člen

Organizacije združenega dela za izvajanje gradbenega inženiringa se bodo vključile v vse faze gradbeništva, kar bo omogočilo OZD gradbeništvo (projekta, operativa, montaža) enoten in učinkovit nastop na domačem in zunanjem trgu.

21. člen

Pri svojem delu bodo gradbene organizacije:

- zagotavljale pravočasno in celovito izvajanje projektivnih storitev;
- nadaljevale z modernizacijo proizvodnih procesov in uvajanjem novih tehnologij;
- nadaljevale dohodkovno povezovanje z industrijo gradbenega materiala, zlasti z industrijo cementa;
- pospeševale raziskovalno delo, ki bo prispevalo k racionalizaciji in bolj ekonomični gradnji;
- skrajšale bodo rok izgradnje stanovanjskih objektov;
- pospeševale bodo uvajanje industrijskih gradbenih elementov, novih materialov in elementov, zlasti pri izvajanju zaključnih del;
- nadaljevale bodo z integracijskimi procesi na področju projektive, operative, instalacije, zaključnih del in industrije gradbenega materiala.

Nosilci teh nalog so:

Slovenija ceste – Tehnika, Gradis – TOZD Gradbena enota, LIZ, Splošno projektivno podjetje Ljubljana.

IV TEMELJIRAZVOJA GOSPODARSKIH DEJAVNOSTI POSEBNEGA POMENA

Energetika

22. člen

Udeleženci dogovora, ki so zadolženi v okviru celotnega območja Ljubljane za preskrbo z energijo, bodo izdelali dolgoročno energetske bilanco Ljubljane.

Udeleženci se bodo pri porabi energije preusmerjali na domače energetske vire.

Vodno gospodarstvo

23. člen

Skupščina občine se bo skupaj z drugimi ljubljanskimi občinskimi skupščinami in SML, Območno vodno skupnostjo Ljubljana-Sava ter z Zvezo komunalnih skupnosti na območju ljubljanskih občin zavzemala za zaščito vodnih virov in zagotovitev potrebnih količin pitne in tehnološke vode ter za zaščito pred škodljivim delovanjem vode.

Preskrba z živili

24. člen

Za dobro oskrbo z živili bo potrebno:

- pospeševati samoupravno organiziranost preskrbe v okviru SIS za preskrbo Ljubljane,
- sodelovati pri skupnih naporih ljubljanskih občin za čimboljšo izrabo kmetijskih zmogljivosti in povečanje tržnih viškov namenjenih za preskrbo Ljubljane;
- z nadaljnjim vključevanjem velikih proizvajalcev še zlasti iz vse Slovenije in Jugoslavije, izboljševati izbor in oskrbljenost trga;
- sodelovati pri oblikovanju in hranjenju skupnih mestnih, posebnih blagovnih rezerv ter gradnji potrebnih skladiščnih zmogljivosti;

– združevati sredstva v Sklad za intervencije v kmetijstvu in pri porabi hrane;

– sofinansirati tiste programe podpisnic družbene dogovora o organizirani proizvodnji in preskrbi Ljubljane s kmetijskimi živilskimi pridelki, ki bodo namenjeni boljši preskrbi občanov;

– združevati finančna sredstva za izvajanje enotnega programa pospeševanja kmetijstva na celotnem območju ljubljanskih občin in za oblikovanje in vzdrževanje blagovnih rezerv.

Nosilci tega programa so:

Agrotehnika Gruda, Emona Merkur – TOZD Maloprodaja, Mercator – TOZD TMI, Emona – DO Blagovni center, DO Žito Ljubljana, KIT – DO Ljubljanske mlekarne.

25. člen

Preskrbovalni organizaciji Mercator TOZD TMI in Mercator TOZD Sadje – zelenjava bosta poglobili dohodkovne povezave z agroživilskimi TOZD iz Slovenije in iz drugih republik in si s tem zagotovili dovolj živine, sadja in vrtnin in drugih živilskih proizvodov.

Mercator TOZD Tovarstva mesnih izdelkov bo rekonstruirala proizvodne obrate, TOZD Sadje – zelenjava pa bo posebno pozornost posvetila izboljšanju priprave blaga in drobno prodajne mreže.

Drobno gospodarstvo

26. člen

Na območju občine bodo udeleženci dogovora pospeševali razvoj tistih deficitarnih storitvenih dejavnosti, ki ne zahtevajo velikih površin za poslovne prostore, ki niso hrupne in ki ne onesnažujejo okolja:

- steklarstvo,
- instalaterstvo za vodovod, plinske napeljave, centralno kurjavo in klimatske naprave,
- elektroinstalaterstvo,
- mehanika koles,
- finomehanika
- elektromehanika za gospodinjske aparate,
- radio in TV mehanika,
- dimnikarstvo,
- šiviljstvo,
- vulkanizacija,
- optika,
- pralnica in likalnica;

Razvoj ostalih, za potrebe prebivalstva občine tudi potrebnih dejavnosti (tesarstvo, krovstvo, soboslikarstvo in pleskarstvo, pečarstvo in oblaganje s ploščami, kamnoseštvo, stavbno kleparstvo in ključavničarstvo, avtoservise dejavnosti, mizarstvo, žaganje drv, tapetništvo in dekoraterstvo), bo IS občine usklajeval v sodelovanju z IS ostalih ljubljanskih občin;

IS občine bo v sodelovanju z IS ostalih ljubljanskih občin oblikoval skupen pristop k usmerjanju kadrov (zlasti zdomcev) v drobno gospodarstvo, k ustreznemu reševanju prostorske problematike, problematike cen, kreditiranja in obdavčitve ter kooperacije s proizvodnimi OZD;

Samoupravna stanovanjska skupnost bo pri izvajanju programa revitalizacije starega mestnega jedra in v načrtih za nove stanovanjske soseske, prednostno upoštevala potrebe po poslovnih prostorih za deficitarne dejavnosti drobnega gospodarstva.

Stavbno-zemljiško gospodarstvo

27. člen

Na osnovi sprejete urbanistične dokumentacije bo skupnost za urejanje stavbnih zemljišč občine v obdobju 1981–1985:

– načrtno pripravljala in opremljala stavbna zemljišča za obdobje 1981–1985 ter pridobivala stavbna zemljišča za obdobje 1986–1990;

– usmerjala promet s stavbnimi zemljišči v skladu s planiranimi potrebami;

– oblikovala sistem zajemanja in razporejanja mestne rente.

Skupnost za urejanje stavbnih zemljišč bo zagotovila ureditev naslednjih obstoječih in novih površin za stanovanjsko graditev: CO-1/8 Igriška ulica, CO-1/17 Moša Pijade, CO-1/21 Plinarna, CO-1/22 Njegoševa, Masarykova, CO-1/23 Komenskega ulica, CS-2 Rog, CS-6 Nove Poljane.

28. člen

Občinska SIS za urejanje stavbnih zemljišč bo v srednjeročnih planih razvoja podrobneje določila prioriteto, dinamiko, roke in ostale obveznosti v zvezi z nalogami stavbno-zemljiškega gospodarstva.

Udeleženci dogovora se bodo na podlagi sprejetih samoupravnih sporazumov za izgradnjo stanovanjskih sosesk, posameznih objektov in industrijskih con dogovorili o deležu pokrivanja stroškov urejanja stavbnih zemljišč.

29. člen

Potrebna sredstva za realizacijo bodo združevali udeleženci dogovora po naslednjih pogojih:

– za osnovno urbanistično dokumentacijo iz proračuna skupščine občine;

– za odkup in pripravo stavbnih zemljišč bodoči uporabniki in poslovne banke v naslednjem sorazmerju: 25% lastna udeležba uporabnikov,

75% poslovne banke z 6–8% obrestno mero in do 5-letno odplačilno dobo,

– za opremljanje stavbnih zemljišč s kolektivnimi komunalnimi napravami bodoči uporabniki in poslovne banke v naslednjem sorazmerju:

50% lastna udeležba uporabnikov, 50% poslovne banke z 6–10% obrestno mero in do 5-letno odplačilno dobo,

– za opremljanje stavbnih zemljišč z individualnimi komunalnimi napravami stavbno-zemljiške skupnosti in poslovne banke v naslednjem sorazmerju:

– 40% sredstva stavbno-zemljiških skupnosti,

– 60% poslovne banke s 6% obrestno mero in 15-letno odplačilno dobo,

– za pridobitev, pripravo in opremo zemljišč najpomembnejših objektov mestnega pomena, bodoči uporabniki – investitorji s sofinanciranjem stavbno-zemljiških skupnosti po sporazumih in pogodbah.

Navedeni pogoji se bodo spreminjali skladno s spremembo naložbene politike poslovnih bank in tekočo stanovanjsko politiko.

Komunalno gospodarstvo

30. člen

Večina komunalnih objektov in naprav v občini je dotrajanih, zato bo DO IPK TOZD Mestni vodovod, TOZD Kanalizacija in TOZD Plinarna v sodelovanju s Samoupravo komunalno interesno skupnostjo dajala prednost predvsem sanaciji dotrajanega razvodnega omrežja vodooskrbe, kanalizacije in plina v starem mestnem jedru v skladu s sprejetimi sanacijskimi načrti

posameznih predelov in v skladu z zahtevami očuvanja naravne in kulturne dediščine.

31. člen

Komunalna skupnost občine Center bo skupaj z zvezo komunalnih skupnosti na območju ljubljanskih občin in Komunalnimi TOZD zagotovila izgradnjo novega infrastrukturnega omrežja za načrtovano stanovanjsko in poslovno gradnjo po sprejetih terminskih planih.

Predvsem bo z razširitvijo komunalne infrastrukture omogočena gradnja na novo pridobljenih površinah CS-6 Nove Poljane, z dograditvijo sekundarnega omrežja pa še na naslednjih površinah: CO-1/8 ob Igriški cesti, CI/1 Dom medicinskih sester na Njegoševi, CO-1/21 na Resljevi cesti (sedanja Plinarna), CS-2 Rog, CO-1/17 Moša Pijade in CO-1/23 Komenskega cesta.

32. člen

Območje občine Ljubljana Center bo ogrevano s plinom in toplo vodo po naslednji razmejitvi: TOZD Plinarna bo oskrbovala Prule in Staro Ljubljano (meja je reka Ljubljanica–Gruberjev prekop–Ulica Pod Tranč–Grad), ostali del Centra pa bo ogrevala TOZD Komunalna energetika.

Z izgradnjo toplotne črpalne postaje Center bo omogočena oskrba z zadostnimi količinami toplotne energije iz Toplarne Moste in KEL iz Šiške za obstoječe in bodoče uporabnike, ki se bodo morali pospešeno priključevati na centralne vire ogrevanja in s tem ukinjati individualna kurišča in lokalne kotlovnice.

33. člen

Povečali bomo intenzivnost vzdrževanja vseh objektov kolektivne komunalne porabe ter zviševali raven javne higiene na vseh javnih površinah. Pri dovozu smeti bo TOZD Javna higiena v sodelovanju s Komunalno skupnostjo občine Center na celotnem območju občine uvedla zbiranje odpadkov v vrečke in manjše kontejnerje.

34. člen

Komunalna skupnost občine Center bo skupaj z OZD Komunalno podjetje Ljubljana rekonstruirala in sanirala:

- večje parkovne površine Tivolija z delom Rožnika, del Golovca in Grajskega hriba;
- javno razsvetljavo sočasno z obnovo večjih parkovnih površin in v skladu s programom prenove starega dela mesta (posebej bo zagotovljeno, da bo osvetljenost tega dela mesta ustrezala ambientu);
- dotrajane ceste in ulice predvsem tiste, ki so prometno najbolj obremenjene.

35. člen

TOZD Mestni vodovod in Komunalna skupnost občine Center bosta usposobila zasute vodnjake za pitno vodo za potrebe izrednih razmer.

36. člen

Komunalna skupnost občine Center bo na podlagi sporazuma z bodočimi uporabniki omogočila gradnjo novih parkirnih hiš ob Aškerčevi cesti in ob Šaranovičevi ulici ter parkirnih prostorov (med Prešernovo cesto in železnico).

37. člen

Komunalna skupnost občine Center bo skupaj z OZD Komunalno podjetje Ljubljana zagotovila enotnejši izgled mestnega središča z ureditvijo in vzdrževanjem ter z enotno parterno opremo javnih površin (zelene površine, cestna obeležja, razsvetljenost, kioski itd.).

38. člen

OZD Komunalno podjetje Ljubljana TOZD Rast bo skupaj s Komunalno skupnostjo Ljubljana Center in zvezo komunalnih skupnosti na območju ljubljanskih občin povečala skrb za parkovne površine in mestne varovalne gozdove na Rožniku, Grajskem pobočju in na Golovcu. Obnovila bo propadajoče kstanjeve se- stoje in okrepila gojitev gozdov. Poleg rednega vzdrževanja bo urejala in opremljala tudi nove sprehajalne poti in počivališča.

Stanovanjsko gospodarstvo

39. člen

Udeleženci dogovora in podpisniki sporazuma o temeljnih plana stanovanjskega gospodarstva bodo dolgoročneje planirali in usklajevali stanovanjsko graditev z drugimi uporabniki prostora. Samoupravna stanovanjska skupnost občine Ljubljana Center bo z vključevanjem bodočih uporabnikov, izvajalcev in drugih udeležencev v stanovanjski graditvi dograjevala samoupravne družbeno-ekonomske odnose, dosegla boljše samoupravno organiziranost in nadalje uresničevala svobodno menjavo dela.

40. člen

Z družbenim planom občine in s spremembami ter dopolnitvami urbanistične dokumentacije bodo samoupravna stanovanjska skupnost in udeleženci dogovora usmerjali stanovanjsko graditev na naslednjih površinah:

- CO-1/8 Igriška, CS-2 Rog-kare med Ilirsko, Rozmanovo, Maistrovo, Prisojno in Njegošovo, CO-1/17 Moša Pijade-kare med Trgom OF, Miklošičevo, Ljubljanico in Resljevo, CO-1/21 Plinarna, CO-1/22 Njegoševa-Masarykova, CO 1/23 Ob Komenskega v podaljšku Vidovdanske, CI-1 Dom medicinskih sester ob Njegoševi ulici, CS-6 stanovanjska soseska Nove Poljane.
- prenovo in sanacijo obstoječih stanovanjskih površin pa bodo usmerili na območje starega mestnega jedra – zazidalni otok Mestni trg – Cankarjevo nabrežje in na ostala območja nekvadratnih stanovanjskih objektov.

V srednjeročnem obdobju bo na navedenih površinah zgrajenih 1000 stanovanj ter s prenovo pridobljenih 100 stanovanj in 60 stanovanj z adaptacijo podstrešij.

41. člen

Samoupravne stanovanjske skupnosti občine in mesta bodo v sodelovanju z izvršnimi sveti skupščin občin in mesta, združenim delom in krajevnimi skupnostmi pospeševali družbeno-ekonomsko prenovo starega mestnega jedra v skladu s sprejetimi sanacijskimi načrti za prenovo posameznih mestnih predelov in sklenili dogovor o prednostnem vrstnem redu izvajanja prenovitvenih del, vključenih v usmerjeno stanovanjsko gradnjo.

42. člen

Izvršni svet občine bo omejeval spreminjanje namembnosti stanovanjskih prostorov v poslovne.

43. člen

Za gradnjo, prenovo in modernizacijo ter družbeno pomoč v stanovanjskem gospodarstvu bodo združevali finančna sredstva:

- delavci v združenem delu in delavci, ki samostojno opravljajo dejavnosti z osebnim delom z delovnimi sredstvi v lasti občanov;

- občani z lastno udeležbo iz privarčevanih in lastnih sredstev;
- banka iz kreditnih skladov in sredstva drugih udeležencev v stanovanjski gradnji;
- bodoči uporabniki družbenih najemnih stanovanj in sedanji najemniki družbenih stanovanj preko ekonomskih stanarin.

44. člen

Materialno osnovo za gospodarjenje s stanovanjskimi hišami in stanovanji bodo samoupravna stanovanjska skupnost in udeleženci dogovora zagotovili s postopnim prehodom na ekonomske stanarine, ki bodo uveljavljene do konca leta 1985.

Promet in zveze s prometno infrastrukturo

45. člen

Usmeritve in naloge Železniškega gospodarstva Ljubljana bodo za srednjeročno obdobje 1981–1985 začrtane z Družbenim planom SR Slovenije. ŽTO Ljubljana bo nadaljevala z akcijami, ki bodo zagotavljale hitrejši razvoj potniškega in blagovnega prometa. Ob zagotovljenih pogojih za normalno tekoče poslovanje bo potrebno hitreje uveljavljati dohodkovne odnose z uporabniki železniških storitev.

ŽTO Ljubljana bo uresničevala svoj razvojni plan z izvrševanjem investicijskih programov, ki so predvideni v srednjeročnem obdobju v ljubljanski regiji, in bo na področje občine Ljubljana Center in Ljubljana Bežigrad v sklopu izgradnje potniške postaje pristopila k realizaciji vozlišča Ljubljana.

O načinu financiranja in obsegu naložb v železniške zmogljivosti bo potekalo dogovarjanje v SIS za železniški in luški promet SR Slovenije.

46. člen

Za zadovoljevanje potreb potniškega prometa se bo etapno gradila potniška postaja Ljubljana, kjer bodo angažirane organizacije združenega dela za avtobusni, železniški, letalski, javni mestni potniški in taksi promet ter PTT promet kot subjekti, ki opravljajo dejavnost posebnega družbenega pomena. Potniška postaja bo locirana na širšem prostoru stare železniške postaje in avtobusne postaje med Trgom OF in Vilharjevo cesto. Nosilci izgradnje potniške postaje bodo:

- OZD v sestavi Železniškega gospodarstva Ljubljana, ki bodo nosilci vseh investicijskih objektov in naprav, ki so potrebni za izvajanje železniškega transporta;
- OZD v sestavi SAP-VIATOR, ki bodo nosilci in povezovalci izgradnje vseh investicijskih objektov in naprav, ki služijo cestnem prometu;
- kot sovlagatelji se bodo v program izgradnje vključevale tudi ostale zainteresirane OZD (uslužnostne, trgovske, agencijske in podobno);
- IS skupščine mesta Ljubljana bo omogočil realizacijo tiste spremljajoče infrastrukturne objekte, ki so izključno mestnega pomena.

47. člen

SIS za promet Ljubljane, IS skupščine mesta Ljubljane, IS skupščine občine Ljubljana Center, Zveza komunalnih skupnosti na območju ljubljanskih občin, Komunalna skupnost občine Ljubljana Center, SOZD SAP-VIATOR Ljubljana, SIS za izgradnjo cest Ljubljane bodo zagotavljali izboljšanje prometnih razmer v centru Ljubljane in tako omogočili dinamičen razvoj in ožvitev mestnega jedra, kar bo doseženo:

- z uresničevanjem nalog z 10-letnega programa gradnje cest v Ljubljani s čimer bodo preusmerjeni

tranzitni tokovi skozi mesto na obvoznice bo tako bistveno razbremenjen center mesta;

- z uvedbo enotnega semaforkega sistema in z izgradnjo centra za avtomatsko vodenje prometa;
- z večjo propustnostjo prometa, še zlasti avtobusnega v mestnem središču;
- s prepovedjo motornega prometa v določenih delih mesta;
- z ureditvijo kolesarskih stez in opredelitvijo površin za pešce.

48. člen

SIS za promet Ljubljane, IS skupščine mesta Ljubljane, IS skupščine občine Ljubljana Center, Zveza komunalnih skupnosti Ljubljane, Komunalna skupnost občine Ljubljana Center, SOZD SAP-VIATOR – TOZD Mestni potniški promet, Železniško gospodarstvo Ljubljana, bodo izboljšali organizacijo in kvaliteto storitev mestnega in primestnega avtobusnega potniškega in ostalega prometa s ciljem zagotoviti hiter in varen prevoz. To bo doseženo:

- s preusmeritvijo individualnega potniškega na organizirani mestni promet, kjer bo imel javni promet splošno prednost;
- s povezovanjem mestnega s primestnim prometom;
- z zagotavljanjem hitrejših in boljše povezave javnega mestnega prometa med pretežno bivalnimi in delovnimi območji v dogovoru z delovnimi organizacijami in krajevnimi skupnostmi;
- z izdelavo študij novih oblik možnega javnega prometa;
- z vključitvijo železnice v primestni potniški promet.

49. člen

Podjetje za PTT promet Ljubljana in Območna SIS za PTT promet Ljubljana bosta nosilca razvoja kapacitet PTT sistema v občini Ljubljana Center. Za novi poštno – prometni center bo pridobljena v tem srednjeročnem obdobju celotna dokumentacija za gradnjo (odkup zemljišča, tako da se bo lahko po letu 1985 pričelo z realizacijo tega zahtevanega objekta, ki po svoji tehnologiji dela zahteva navezavo na železniški in cestni promet – navezavo na bodočo potniško postajo Ljubljana).

Nove telefonske kapacitete, ki jih predvideva projekcija razvoja telefonskih central v obdobju 1981–1985, bodo zagotovile občini Center skupno kapaciteto 36.000 telefonskih priključkov.

V. PREDNOSTNE INVESTICIJE V SREDNJEROČNEM OBDOBJU 1981–1985

50. člen

Na osnovi kriterijev iz 2. člena tega Dogovora bodo udeleženci usmerjali lastna, združena in bančna sredstva v naslednje investicije:

NOSILEC	NAMEN INVESTICIJE
Industrija	
Kom. pod. TOZD pr. kom. opreme	razširitev, rekonstrukcija in graditev novih zmogljivosti
Tiskarna Toneta Tomšiča	povečanje, modernizacije
Elektro Ljubljana	dispečersko sl. center
Koteks Tobus TOZD Koprod	modernizacija kafilerijskih zmogljivosti, izgradnja kafilerije
	razširitev linije za klanje in skladišča
Mercator, TOZD TMI	

Tiskarna Ljudske pravice	zamenjava izstrošene opreme	GP Delavski dom	obnovitev in preureditev
Mercator, TOZD TMI	razširitev trgovinskih lokalov	Emona Hoteli – Slon	izgr. parkirišča na PBK
Angora	strojna oprema	GP Turist	Ljub. grad – gostišče
Pletenina	graditev oplemenitil in skladišč	Obrt	
Rog	razširitev proizvodnje koles	Brivnice in česalnice	gradnja frizerskih lokalov
Kartonažna tovarna, TOZD	razširitev proizvodnje	Foto Tivoli	delovni prostori
Kartonažna tovarna, TOZD		Labod – kemična čistilnica	gradnja lokalov
papirna konfekcija	razširitev proizvodnje	Finančno-tehnične poslovne storitve	
Kmetijstvo in ribištvo		Jugoreklam	rekonstrukcija tiskarske linije
Emona ribarstvo	modernizacija ribogojnice	Mercator – Sadje zelenjava,	nakup opreme za predelavo
	Dragomelj	TOZD Hladilnice Tranšped	skupna vlaganja v PBK
Gradbeništvo		Izobraževanje, znanost, kultura, informacije	
GIP Gradis, TOZD Gradbena enota	kamnom Predole	RTV Ljubljana, TOZD Prod. kaset	nakup, adaptacija dveh trgovin
Slovenija ceste – Tehnika	razširitev rekonstrukcije proizv.	RTV Ljubljana, TOZD Televizija	nakup reportažnega avtomobila
Slikoplesk Termoplast	rekonstrukcija proizvodnih prostorov	RTV Ljubljana, TOZD Radio	adaptacija in oprema radio doma
Tegrad	rekonstrukcija, adaptacija proizvod.	RTV Ljubljana, TOZD oddajniki in zveze	gradnja in oprema oddajnikov
Promet		Družbenopolitične skupnosti	
STOZD SAP – VIATOR	avtobusna postaja	Samoupr. interesna skup. za	rekonstrukcija cest v Centru
Podjetje za PTT promet	stavba za novo glavno ATC Lj.	gradnjo cest	
Trgovina			
Elektronabava	modernizacija skladišč		
Kemofarmacija	izgradnja skladišč		
Dom Ljubljana	razširitev izvoz in detajl. mreže		
Koteks Tobus TOZD	nakup štirih trg. lokalov		
KOTRADE			
Emona Merkur – TOZD	trgovina na drobno		
Maloprodaja			
Trg. podj. Na-ma, TOZD	trgovini na drobno		
Veleblagovnica			
Mladinska knjiga, TOZD	izgradnja štirih knjigarn		
Papir. in knjige			
Metalka, TOZD Prodaja na drobno	izgradnja lokala		
Koteks Tobus TOZD	naložba v pospeševanje		
KOTRADE	zunanje trgovine		
ABC Pomurka Mavrica	izgradnja lokala		
Cvetličarne TP izvoz – uvoz	izgradnja steklenikov in hladilnice za rezano cvetje		
Slovenija šport	nakup in oprema sedmih prod.		
Trgovska del. org. Modna hiša	adaptacija blagovnice		
Mercator Velepiskrba			
Agrotehnika – Gruda	distribucijsko skladišče		
	razširitev in rekonstrukcija skladišč kmet. mehanizacije in kmet. repromat.		
Sadje zelenjava	zamenjava opreme		
Trg. podj. Bonboniera	nakup lokala v Potrčevi,		
Moda trg. podj. Volna	ureditev trgovine Mestni trg		
Galeb	skupna vlaganja v Ploščad Borisa Kraigherja		
	rekonstrukcija blagovnice Mestni trg		
Gostinstvo			
Magistrat – gostinstvo	prenova Plečnikovega hrama		
GP Ljubljana, TOZD g. Maček	ureditev pivopivnice Cank. nabr.		
GP Ljubljana, TOZD g. Maček	gradnja prenočišča		
GP Ljubljana, DAJ-DAM			
Kompas TOZD inozemski turizem	ureditev gost. Breg,		
Hotel lev	preureditev lokala Rio		
	graditev turist. poslovalnic.		
Gostinsko podjetje Šestica	obnova Hotela Lev, izgr.		
Mercator – Kavarna Evropa	stekl. restavracije		
Mercator – TOZD Kavarna bar Nebotičnik	obnova restavracije Emona zimski vrt		
	preureditev 12. in 13. nadstr.		

VI. TEMELJI RAZVOJA DRUŽBENIH DEJAVNOSTI

Družbena vzgoja in varstvo predšolskih otrok

51. člen

Skupnost otroškega varstva občine bo v srednjeročnem obdobju 1981-1985 zagotovila:

- vzgojo in varstvo predšolskih otrok vključenih v vzgojnovarstvene organizacije;

- izvajanje 80-urnega vzgojnega programa za otroke stare 4 do 5 let, ki niso vključeni v vzgojnovarstvene organizacije;

- dnevno varstvo otrok v varstvenih družinah (tri nove varstvene družine);

- dnevno vzgojo in varstvo predšolskih otrok vključenih v razvojne oddelke vzgojnovarstvenih organizacij;

- izvedbo vzgojnega programa za otroke vključene v oddelkih za pripravo na osnovno šolo;

- druge oblike vzgojnega dela za predšolske otroke;

- povprečno 50% k ceni oskrbnih stroškov na otroka v VVO;

- denarne pomoči (otroški dodatek) na osnovi meril dogovorjenih v Skupnosti otroškega varstva SR Slovenije;

- skupaj z drugimi samoupravnimi interesnimi skupnostmi sredstva za sofinanciranje programa dejavnosti občinskih društev in družbenih organizacij (RK, ZPM, Ljudska tehnika);

- skupaj s komunalno skupnostjo občine, telesno-kulturno skupnostjo, krajevnimi skupnostmi in izvršnim svetom skupščine občine izgradnjo in širjenje otroških igrišč in sicer: v KS Prule (na Grajski jasi, ob Prijateljevi ulici), v KS Stara Ljubljana (Osoje), v KS Kolodvor (ob Resljevi cesti, ob Čufarjevi ulici, v okviru stanovanjskega zazidalnega načrta CO 1-17), v KS Poljane in v KS Tabor (v okviru nove stanovanjske gradnje);

- skupaj z izvršnim svetom skupščine občine in skupnostjo otroškega varstva mesta Ljubljane gradnjo vzgojnovarstvenega objekta za 220 otrok v okviru gradnje stanovanjske soseske CS 6 ter sanacijo matične enote VVO Dr. France Prešeren;

- skupaj z občinskimi samoupravnimi interesnimi skupnostmi s področja zdravstva, socialnega skrbstva, vzgoje in izobraževanja in telesne kulture adaptacijo in obnovo počitniške baze Gorje.

52. člen

Izobraževalna skupnost občine bo v srednjeročnem obdobju 1981-1985 uresničila naslednje naloge:

- postopno ustanavljanje enot samoupravne interesne skupnosti pri osnovnih šolah z namenom preobrazbe osnovne šole v kulturno-izobraževalno in športno-rekreacijsko središče vseh krajanov;

- postopno zmanjševanje števila učencev v oddelku v skladu z zakonskim normativom (32 učencev na oddetek), zagotovitev ene učne izmene ter 60 % vključitev učencev v celodnevno osnovno šolo in podaljšano bivanje;

- vsebinsko in organizacijsko prilagajanje dejavnosti osnovne šole potrebam in zahtevam usmerjenega izobraževanja;

- usmerjanje investicijskih vlaganj iz sredstev združene amortizacije v sanacijo dotrajanih osnovnošolskih objektov ter večje investicijsko vzdrževanje (iz teh sredstev je predvidena adaptacija podstrešja osnovne šole Prežihov Voranc);

- zagotavljanje vključevanja programa dejavnosti glasbenih šol v program dela celodnevne osnovne šole;

- dogovor med osnovnimi šolami v občini glede povezovanja šolskih svetovalnih delavcev (v okviru dogovorjenega normativa enega svetovalnega delavca na 420 učencev) v strokovne skupine, ki bodo celostno obravnavale učence.

Usmerjeno izobraževanje

53. člen

Občinska izobraževalna skupnost se bo v posebnih izobraževalnih skupnostih zavzemala, da bodo izobraževalne organizacije v občini in Ljubljani zagotovile izobraževanje za delo že vpisanim učencem in študentom ter na novo vpisanim v tistih vzgojno-izobraževalnih programih usmerjenega izobraževanja, kateri bodo opredeljeni v dogovoru omrežij šol usmerjenega izobraževanja v SR Sloveniji za Ljubljano.

Raziskovalna dejavnost

54. člen

Raziskovalna skupnost občine bo izvajala program z naslednjimi aktivnostmi:

- ugotavljanje, spodbujanje in usmerjanje raziskovalnih pobud in interesov v občini;

- sodelovanje pri izvajanju skupnega raziskovalnega programa v okviru mestne raziskovalne skupnosti, ki vsebuje raziskovalne potrebe, ki so skupne vsem občinam v Ljubljani in pomembne za razvoj mesta kot celote.

Kultura

55. člen

Udeleženci dogovora se zavezujejo, da bodo pospeševali izvajanje zlasti naslednjih nalog:

- nadaljnjo kvaliteto rast programov, ki jih izvajajo organizacije združenega dela, delovne organizacije in skupnosti, društva in delavci, ki samostojno kot poklic opravljajo kulturno dejavnost, racionalno izrabo obstoječih zmogljivosti in večjo dostopnost kulturnih dobrin;

- postopno izboljševanje delovnih pogojev za opravljanje storitev in doseganje umetniških dosežkov

ter v tem smislu redno investicijsko vzdrževanje in nekatere gradnje poslopij in prostorov, v katerih opravljajo svoje programe organizacije združenega dela s področja kulture;

- nadaljnjo rast števila »uporabnikov« kulture (gleadalcev, bralcev, obiskovalcev razstav), ljubiteljskih kulturnih društev v organizacijah združenega dela in krajevnih skupnostih, ob istočasnem usposabljanju prostorov za kulturne dejavnosti zlasti v novih stanovanjskih naseljih;

- intenzivnejšo ohranjanje in prezentacijo zgodovinske in kulturne dediščine, v sodelovanju z drugimi dejavniki na območju ljubljanskih občin;

- začetek in uveljavitev delovanja kulturnega doma Ivana Cankarja;

- načrtno in kakovostno medmestno, medrepubliško in mednarodno sodelovanje na področju kulture;

- usposobitev prostorov na ljubljanskem gradu za zbirko Zgodovina Ljubljane Mestnega muzeja s spremljajočimi dejavnostmi;

- postavitve novih spomenikov oziroma spomeniških obeležij v skladu z družbenim dogovorom o urejanju, vzdrževanju in varstvu spominskih obeležij NOB.

Telesna kultura

56. člen

Na področju telesne kulture, bo telesno-kulturna skupnost občine zagotavljala:

- izvajanje športno-rekreacijskih programov telesnokulturnih organizacij;

- izvajanje programov redne rekreacijske telesno-kulturne vadbe v krajevnih skupnostih;

- skupaj s krajevnimi skupnostmi izvajanje telesnokulturnih akcij;

- skupaj z občinskimi skupnostmi s področja otroškega varstva, izobraževanja in zdravstva ter krajevnimi skupnostmi, interesno telesno kulturno dejavnost za predšolske otroke in mladino na vseh nivojih izobraževanja;

- gradno cenejših objektov za izvajanje množičnih rekreacijskih programov v krajevnih skupnostih Gradišče, Poljane, Prule in Ajdovščina;

Zdravstveno varstvo

57. člen

Občinska zdravstvena skupnost bo zagotavljala:

- prednost razvoju osnovnega zdravstvenega varstva in prehod na dispanzerski način zdravljenja v splošnih ambulantah;

- zdravstveno varstvo aktivnega prebivalstva s poudarkom na preventivni dejavnosti in zmanjševanju odsotnosti z dela (povečanje števila ordinacij medicine dela);

- nadaljnjo krepitev zdravstvenega varstva borcev NOV z uveljavljanjem dispanzerjev za borce, ki bodo postopoma prehajali v posebno obliko zdravstvenega varstva starejših občanov;

- večanje kvalitete dela na področju medicine dela, splošne medicine in mladinskega zobozdravstva;

- uvajanje in širjenje zdravljenja obolelih na domu zagotavljanju nege na domu, predvsem za starejše občane;

- razvijanje zdravstvenega varstva v vzgojnovarstvenih organizacijah in domovih za starejše občane;

- razvijanje zdravstvene vzgoje;

- prostorske in kadrovske zmogljivosti zdravstva v občini bodo še nadalje služile tudi uporabnikom zdravstvenega varstva izven občine;

- zdravstvene dejavnosti, za katere je smotrna centralna organiziranost za večje število uporabnikov, bodo premeščene v nov objekt Zdravstvenega doma Center in sicer specialistično, otroško in šolsko zdravstveno varstvo, dispanzer za žene, nekatere specialistične dejavnosti v okviru osnovnega zdravstvenega varstva (okulistika, psihiatrični dispanzer);
- izvajanje nalog, ki so skupne vsem občinskim zdravstvenim skupnostim mesta.

Socialno varstvo

58. člen

- Skupnost socialnega varstva občine bo izvajala:
- usklajevanje socialnovarstvenih programov, ki se izvajajo na posameznih področjih družbenih dejavnosti in na področju varstva borcev in invalidov NOV;
 - uresničevanje nalog v zvezi z usposabljanjem in zaposlovanjem invalidnih oseb v občini;
 - skupaj z ostalimi občinskimi skupnostmi socialnega varstva v Ljubljani se bo vključevala v uresničevanje investicijskih nalog dogovorjenih v mestu in dogovorjenih nalog v skupnosti socialnega varstva Slovenije.

Socialno skrbstvo

59. člen

- Skupnost socialnega skrbstva občine bo v obdobju 1981–1985 zagotovila:
- izvajanje določb zakona o zakonski zvezi in družinskih razmerjih, predpisov o izobraževanju in usposabljanju otrok in mladostnikov z motnjami v telesnem in duševnem razvoju ter nekaterih določb zakonov in drugih predpisov s področja kazenske zakonodaje;
 - svetovanje v zvezi z načrtovanjem družine, oskrbo in vzgojo otrok, pri urejanju odnosov v družini in širšem okolju in v zvezi z zdravljenjem alkoholizma in drugih oblik odvisnosti;
 - obravnavo vedenjsko motenih otrok, mladostnikov in odraslih;
 - urejanje sprejema odraslih v socialne zavode in druge družine;
 - oskrbo in varstvo starejših občanov v domu upokojencev Center Tabor-Poljane ter izvajanje programa dejavnosti za občane, ki živijo izven doma;
 - usklajenost družbeno denarnih pomoči, še posebej edinega vira z rastjo življenjskih stroškov;
 - novo obliko družbeno denarne pomoči za duševno in telesno prizadete občane, ki imajo dokazano invalidnost do 15. leta starosti;
 - v domu upokojencev razširitev kapacitet družbene prehrane za izvenskanske abonente od 300 do 450 obrokov dnevno in razvijanje dnevnega varstva starejših občanov.

Zaposlovanje

60. člen

- Občinska skupnost za zaposlovanje bo v sodelovanju z mestno skupnostjo izvajala naslednje naloge:
- usklajevala letne in srednjeročne plane kadrov, v katerih bo poudarek na uskladitvi globalnih potreb po kadrih in kvalifikacijski strukturi zaposlenih;
 - posredovala zaposlitev brezposelnim osebam in jim zagotovila denarno nadomestilo in pomoč;
 - posredovala zaposlitev delavcem, ki se vračajo iz začasnega dela v tujini;
 - zagotovila usposabljanje in zaposlovanje invalidnim osebam brez statusa, pri čemer bodo sodelovali

samoupravna interesna skupnost socialnega varstva, izobraževalna skupnost, osnovne šole s prilagojenim učnim programom, invalidske organizacije in društva ter Zavodi za usposabljanje in rehabilitacijo invalidnih oseb;

- organizirala usposabljanje in izobraževanje za iskalce zaposlitev, ki jih ni mogoče zaposliti brez priprave za zaposlitev;
- v poklicno informiranje in svetovanje zajela skupaj z izvajalci celotno generacijo učencev v osnovnih in srednjih šolah, zagotovila usklajevanje pri usmerjanju vpisa v šole, organizirala svetovanje kandidatom za študij ob delu in iz dela ter sodelovala pri usmerjanju v vojaške poklice;
- skladno z nalogo prestrukturiranja gospodarstva spodbujala, organizirala in sodelovala z organizacijami združenega dela pri prekvalifikacijah, dokvalifikacijah in drugih oblikah izobraževanja zaposlenih delavcev;
- sodelovala v okviru mestne skupnosti za zaposlovanje pri zagotovitvi organizacije in izvajanja računalniške obdelave podatkov in planske analitike za enotno spremljanje in proučevanje gibanja zaposlovanja v Ljubljani.

Obrambne priprave OZD gospodarstva in družbenih dejavnosti

61. člen

- OZD gospodarstva in družbenih dejavnosti bodo v okviru splošnih obrambnih priprav:
- organizirale proizvodnjo (zlasti industrijsko in obrtno) za njeno nemoteno delovanje v vojnih razmerah;
 - zagotavljale kadrovske, materialne in organizacijske pogoje za nemoteno funkcioniranje družbenih dejavnosti v vojni (zlasti zdravstva, socialnega varstva in šolstva);
 - usposobile gradbene in komunalne dejavnosti za vzdrževanje in gradnjo cestnih in drugih pomembnih objektov, sanacijo terena in druge naloge, ki so pomembne za vodenje splošne ljudske obrambe;
 - izvajale naloge na področju požarne varnosti, varnosti pri delu, varstva okolja, varovanja delavcev in delovne organizacije, hranjenja dokumentov in zaupnih podatkov, in izvajale druge dejavnosti družbene samozaščite;
 - izpopolnile povezovanje samozaščitne aktivnosti med TOZD in KS, predvsem pri izvajanju nalog za zagotovitev večje javne in prometne varnosti, preprečevanje in odkrivanje sovražne, zlasti psihološke propagandne aktivnosti in njihovih nosilcev, preprečevanje nesamoupravnega delovanja, preprečevanje kriminalitete, zmanjševanje nevarnosti požarov, poplav in organizacije odstranjevanja posledic itd.

VII. TEMELJI RAZVOJA SPLOŠNE LJUDSKE OBRAMBE IN DRUŽBENE SAMOZAŠČITE

62. člen

Udeleženci Dogovora bodo z izgradnjo učinkovitega obrambnega sistema v občini prispevali k skupnim prizadevanjem celotne Jugoslovanske družbene skupnosti na področju nadaljnje graditve in utrjevanja celovitega obrambnega sistema. Obrambne priprave bodo obravnavali kot integralni del razvojne in tekoče politike TOZD in drugih samoupravnih organizacij in skupnosti, samoupravnih interesnih skupnosti, krajevnih skupnosti ter družbenopolitičnih in drugih organizacij v občini.

Udeleženci Dogovora bodo na podlagi samoupravnega sporazuma zagotovili sredstva za pokrivanje potreb ljudske obrambe in družbene samozaščite in za realizacijo obveznosti, ki so opredeljene s tem Dogovorom. Pri tem bodo izhajali iz dosežene stopnje obrambnih priprav in splošnega gospodarskega, socialnega in prostorskega razvoja občine, upoštevali njene kadrovske, materialne in druge pogoje in možnosti ter stopnjo ogroženosti občine.

63. člen

Organi skupščine občine bodo za potrebe teritorialne obrambe:

- nabavili sredstva oborožitve in drugo vojaško opremo;
- strokovno usposabljali in urili enote in štabe TO;
- izvajali vzdrževanje in skladiščenje orožja, opreme in drugih materialno-tehničnih sredstev.

64. člen

Organi skupščine občine bodo za potrebe civilne zaščite:

- kadrovsko krepili civilno zaščito v KS in TOZD, tako, da bo v enote in štabe vključeno najmanj 18% vseh prebivalcev;
- ustanavljali in opremljali specializirane enote CZ, odpravljali neskladja v njihovi opremljenosti in organizirali splošne enote v CZ v stanovanjskih objektih;
- nadaljevali s strokovnim usposabljanjem enot in štabov CZ ter jim zagotavljali 80% opremljenost s predpisano opremo;
- nadaljevali z načrtnim izvajanjem obrambne vzgoje delovnih ljudi in občanov;
- nadaljevali z organiziranim usposabljanjem ženske in moške mladine za obrambo in zaščito pred hudimi naravnimi nesrečami in vojnimi učinki.

65. člen

Organi skupščine občine bodo skupaj z drugimi udeleženci zagotovili programsko razširitev gradnje javnih zaklonišč z dvostransko uporabnostjo na območju občine ter zagotovili izgradnjo zaklonišč pri vseh novogradnjah z usmeritvijo v dvonamensko uporabo.

VIII. PODPISNIKI DOGOVORA O TEMELJIH DRUŽBENEGA PLANA OBČINE LJUBLJANA CENTER ZA OBDOBJE 1981–1985

Podpisniki dogovora o temeljih družbenega plana občine Ljubljana Center za obdobje 1981–1985 so:

- Izvršni svet skupščine občine Ljubljana Center
- Vse krajevne skupnosti na območju občine Ljubljana Center
- Organizacija združenega dela z območja občine Ljubljana Center – investitorji
- Občinski svet Zveze sindikatov Ljubljana Center
- Vse občinske samoupravne interesne skupnosti s področja družbenih in gospodarskih dejavnosti
- Gospodarska zbornica občin ljubljanskega območja
- Ljubljanska banka, Gospodarska banka, Ljubljana
- Ljubljanska banka, Stanovanjsko-komunalna banka, Ljubljana
- Jugobanka, Temeljna banka, Ljubljana
- Samoupravna interesna skupnost za gradnjo cest Ljubljana
- Samoupravna interesna skupnost za preskrbo mesta Ljubljana
- Območna samoupravna interesna skupnost za ptt promet Ljubljana
- Komunalno podjetje Ljubljana
- DES – TOZD Elektro Ljubljana – mesto
- IPK Ljubljana
- Vse organizacije združenega dela in samoupravne skupnosti, ki v tem dogovoru neposredno prevzemajo obveznosti

BELEŽKE:

ODLOK O ZAZIDALNEM NAČRTU ZA OBMOČJE ZAZIDALNEGA OTOKA CS-5 »Prule«

OSNUTEK

Na podlagi 12. in 13. člena zakona o urbanističnem planiranju (Ur. l. SRS, št. 16/67 in 27/72) ter 173. člena statuta občine Ljubljana-Center (Ur. l. SRS, št. 2/78) je skupščina občine Ljubljana-Center na seji zbora združenega dela, dne in na seji zbora krajevnih skupnosti, dne sprejela

ODLOK

O ZAZIDALNEM NAČRTU ZA OBMOČJE ZAZIDALNEGA OTOKA CS-5 »PRULE«

1. člen

Sprejme se zazidalni načrt za območje zazidalnega otoka CS-5 »Prule«, ki obsega predel med Karlovško cesto, Gruberjevim prekopom, reko Ljubljanico in Hrenovo ulico, ki ga je izdelal Zavod za družbeni razvoj Ljubljane v februarju 1980 pod številko projekta 2516.

2. člen

Zazidalni načrt za območje zazidalnega otoka CS-5 »Prule« obsega programski in tehnični del ter pravilnik za izvajanje zazidalnega načrta v smislu 2. odstavka 8. člena zakona o urbanističnem planiranju.

3. člen

Zazidalni načrt za območje zazidalnega otoka CS-5 »Prule« je stalno na vpogled občanom in organizacijam združenega dela pri upravnem organu skupščine občine Ljubljana-Center, pristojnem za urbanizem in gradbene zadeve, strokovni službi za urbanizem pri Skupščini mesta Ljubljane, Zavodu za družbeni razvoj Ljubljane in Geodetski upravi pri Skupščini mesta Ljubljane.

4. člen

Investitor je za arhitektonsko obdelavo in vključitev novih objektov k že zgrajeni okolici dolžan predložiti k zahtevi za gradbeno dovoljenje potrdilo, da je nameravana gradnja v skladu s prostorskim načrtom in njegovimi elementi. Potrdilo izda upravni organ Skupščine občine Ljubljana-Center, pristojen za urbanizem.

5. člen

Nadzorstvo nad izvajanjem tega odloka opravlja urbanistična inšpekcija pri Upravi inšpekcijskih služb Skupščine mesta Ljubljane.

6. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu SRS.

SKUPŠČINA OBČINE LJUBLJANA CENTER

Številka: 351-36/75
Datum:

PREDSEDNIK
Miroslav SAMARDŽIJA, l. r.

PRAVILNIK ZA IZVAJANJE ZAZIDALNEGA NAČRTA ZA OBMOČJE ZAZIDALNEGA OTOKA CS-5 »Prule«

1. člen

Obseg in značaj območja

Mejo zazidalnega otoka CS-5 je grafično opredelil dokument Spremembe in dopolnitve GUP 1972. Podrobna obdelava v okviru zazidalnega načrta priključuje na vzhodni strani brežino med Gruberjevim nabrežjem in Gruberjevim prekopom, na jugu brežino med Prulami in Ljubljanico in Špico, tako da obdelava integralno zajema vse površine do jugovzhodnih meja občine Ljubljana Center.

Po generalnem planu iz l. 1966 in 1972 in podrobnih prostorskih načrtih občine Center je površina zazidalnega otoka CS-5 opredeljena kot

– površina za stanovanja, spremljajoče in ostale javne dejavnosti

– območje Špice in Gruberjevega nabrežja do Gruberjevega prekopa kot večje urejene rekreacijske površine.

K urejenim rekreacijskim površinam se dodaja območje med Prulami in Ljubljanico, ki v GUP ni bilo tako opredeljeno, a je njegovo dejansko stanje že danes tako.

Zazidalni načrt za zazidalni otok CS-5 v pričujoči obdelavi podrobno razčlenjuje in opredeljuje namembnost območij in program razvoja in ureditev v skladu z globalnimi opredelitvami po GUP.

2. člen

Enotno pretežno stanovanjsko območje CS-5 Prule členi zazidalni načrt na naslednja razvojna zazidalna in ureditvena območja:

– na stanovanjska območja starejše individualne in mlajše blokovne zazidave označene z $S_1 - S_9$

– na območja spremljajočih stanovanjskih programov Š – osemletka Prule

VVU – vzgojnovarstveno ustanovo Prule in vzgojno ustanovo Janeza Levca

– na območja javnih površin, ki vključujejo: centralne površine $C_1 - C_6$ urejene rekreacijske površine $R_1 - R_3$

3. člen

Razvojna območja stanovanj $S_1 - S_9$ so dokončno oblikovana in zazidana z individualno in blokovno zazidavo.

Vsi objekti pretežno stanovanjske namembnosti se ohranijo in vključijo v zazidalni načrt.

Režim za obstoječe objekte:

– ohranjene objekte ni možno nadzidati ali prizidati, možne so notranje adaptacije, modernizacije v smislu izboljšanja sanitarno higienskega standarda povečanja funkcionalnih objektov

– sprememba namembnosti objektov iz stanovanjske v nestanovanjsko ni možna razen ob Karlovski cesti (hrup, onesnaženje zraka, promet). Tu je možna le dejavnost sestavljiva s stanovanji (mirna, čista, brez prometa)

– v okviru pripadajočih zemljišč k individualnim objektom je možno zgraditi 1 garažni objekt na stanovanje

– obstoječe objekte in njihovo zunanost, pripadajoče javne in zelene površine in ograje je obvezno redno vzdrževati

– obstoječe javne in zelene površine ni možno zazidati s pomožnimi objekti (lope, drvarnice, provizorji). Obstoječe tovrstne objekte je potrebno ali redno vzdrževati ali porušiti.

4. člen

Razvojna območja spremljajočih stanovanjskih programov:

S – osemletka Prule: obstoječe objekte ni možno nadzidati ali dozidati; možne so notranje funkcionalne adaptacije in modernizacije iz naslova pedagoškega razvoja; potrebno je redno vzdrževanje objekta; zunanje športno rekreacijske površine je potrebno redno vzdrževati; možne so funkcionalne ureditve in preureditve rekreacijskih in športnih površin; po normativih minimalno 15 m² šolskega zemljišča na učenca ima šola z ... učenci ... m² površin torej ... m² na učenca premalo površin.

VVU – vzgojnovarstvena ustanova Prule in vzgojna ustanova Janeza Levca: obstoječe objekte ni možno nadzidati ali dozidati; možne so notranje funkcionalne adaptacije in modernizacije iz naslova pedagoškega razvoja; potrebno je redno vzdrževanje objekta; zunanje športno rekreacijske površine je potrebno redno vzdrževati; možne so funkcionalne ureditve in preureditve rekreacijskih in športnih površin;

po normativih minimalno 18 m² šolskega zemljišča na varovanca ima VVU s 324 varovanci 6731 m² površin, torej 20.07 m² na varovanca površina zadošča.

5. člen

Razvojna območja javnih površin:

C₁ – razvojno območje tribuna obsega predel med Karlovško cesto, Zvonarsko ulico, Tesarsko ulico in južno mejo zemljišča severno od Prijateljeve ulice obsega cca 4.690 m² površine zemljišča.

Obstoječi objekti tribune so programirani za postopno rušenje.

Zazidalni program:

Klet: 1 – 2 kleti skupaj cca 9.380 m² za parkiranje za stanovalce Prul skupaj cca 350 motornih vozil.

Pritličje: maksimalno do 50% zazidana površina za servise, trgovino, gostinstvo, poslovno dejavnost, ostala površina javna peščena površina in zelenica. Predel mora biti dostopen za pešpomet neposredno s Karlovške ceste in s Prul. Prednost pri izboru programa imajo lokalne potrebe Prul.

Etaže: nad pritličjem je možna ena do največ dve etaži. Program: nestanovanjske površine.

C₂ – Razvojno območje med Vožarskim potom, Karlovško cesto, Zvonarsko ulico in Žabjakom obsega cca 2.520 m² površine zemljišča.

Predel je večji del zazidalno oblikovan:

- poslovno prodajni objekt pasarstvo Pirnat
- proizvodni in stanovanjski objekt pasarstvo Pirnat
- stanovanjski objekt
- garažni objekt triplex.

C₃ – Razvojno območje med Prijateljevo ulico, Zvonarsko ulico severno od stanovanjskega bloka Prijateljeva 7, 9, 11, 13, Prijateljeve ulice in vzhodno od stanovanjskega bloka Praprotnikova ulica 14 skupaj cca 7.000 m² površine zemljišča. Predel je zazidan z enoetažnim objektom, ki obsega: ambulanto Prule, prostore KS Prule, bife in samopostrežno trgovino.

Objekt je možno v celoti nadzidati za 1 etažo in razširiti (dozidati) proti vzhodu ob Prijateljevi ulici do največ 50% zazidanosti zemljišča C₃. V predel je možno usmeriti zazidavo:

- povečanje trgovine
- nov lokal za sadje, zelenjavo
- nov lokal za mlečne zajtrkovalnice
- nov lokal pošte (alternativno v C₁)
- nov lokal banke (alternativno v C₁)
- nove družbene prostore KS.

Celoten predel C₃ je treba obravnavati kot javno peš površino in zelenico. V predelu je potrebno urediti manjše otroško igrišče.

C₄ – Razvojno območje objektov Grudnovo nabrežje 21 in 23 in Vožarski pot 14. Predel obsega markantna zgodovinska in arhitekturna objekta z zemljiščem s cca 2.360 m². Nekoliko izolirana lokacija in stavbna struktura omogočata vsebinsko prevrednotenje v aktivnejši program stanovanjske soseske: za družabne, družbene, kulturne, zabavne potrebe soseske in tega dela mesta.

Potrebna je temeljita gradbeno-tehnična sanacija objektov in ureditev pripadajočega zemljišča – vse v sodelovanju in soglasju s spomeniško službo.

C₅ – Razvojno območje Statistike. Objekt se ohrani, dejavnost se predvidoma seli na novo lokacijo. Z ozirom na preurejenost objekta za birojske potrebe dela je treba računati na naselitev sorodne dejavnosti, mirne, čiste z malo osebnega in blagovnega prometa. Predprostor pred objektom na Vožarskem potu je potrebno urediti kot zelenico. Objekte ni možno nadzidati in dozidati, možne so notranje funkcionalne preureditve.

C₆ – Razvojno območje gostinskega podjetja Urška. Nadzidave in dozidave objekta niso možne, možne so notranje funkcionalne preureditve. Potrebna je ureditev propadajočega zemljišča kot zelenica za potrebe gostinstva.

6. člen

Razvojno območje urejenih javnih rekreacijskih površin obsega območja: R₁ – Špica

R₂ – nabrežje Gruberjevega prekopa

R₃ – obrežje Ljubljaničice

R₁ – Špica je sestavni del večjega mestnega športno rekreacijskega območja v sotočju Ljubljaničice, Gradaščice, Malega grabna, in Išice in Gruberjevega prekopa. Zaradi izrazito južne lege v zavetju gradu, lahke dostopnosti iz Prul in središča mesta lege ob Ljubljaničici in Gruberjevim prekopom ima predel osnovne predpogoje za oblikovanje športno rekreacijskega območja krajevnega in širšega pomena za:

- dnevno rekreacijo prebivalcev Prul
- sezonsko rekreacijo prebivalcev Prul in ostalega mesta.

Obstoječe barake podjetja Ingrad je potrebno rušiti. Celotno območje je potrebno obravnavati kot javna, peščevo in zelena površina.

R₂ – Obrežje Gruberjevega prekopa je v večji meri urejeno kot od prometa ločena mirna sprehajalna obvodna pešpot. Tej že oblikovani javni rekreacijski površini je potrebno na severni strani dodati večjo urejeno javno zeleno površino, danes pripadajočo objektu Grubarjevo nabrežje 6. Tu je na južni strani programirano otroško igrišče, v ostalem javen park – zelenica. Namembnost objekta naj se uskladi s tako namembnostjo okolja.

R₃ – Obrežje Ljubljaničice je že urejeno kot javna rekreacijska površina s sprehajalno pešpotjo in klopmi. Tak karakter želimo razširiti tudi na Prule s tem, da reduciramo prometne površine na enosmerno cesto.

Južni pločnik za pešce se lahko razširi proti severu in uredi širša vzdolžna peš-površina s počivališči, klopmi, peskovniki, skulpturami ipd. Oblikovno in smiselno naj postane obrežje vis a vis Plečnikovih ureditvi Trnovskega pristana.

7. člen

Promet

Motorni, mirujoči, pešpromet, kolesarski promet

Motorni: območje Prul in CS₅ vsebuje tri funkcionalne kategorije cest za motorni promet in sicer:

- primarni mestni cestni sistem obsega Karlovško cesto in Cesto za gradom, ki so 4 pasovne ceste. Dnevne obremenitve 1979 znašajo od 18.434 vozil na dan na Karlovškem mostu in naraste v območju Prul na 19.577 vozil na dan. Primarne mestne ceste v tem območju so dokončno urejene;

- sekundarne mestne ceste obsegajo Privoz v funkciji glavnega motornega vstopa in izstopa Prul in povezave s sosednjimi naselji Poljanami, Štepanjskim naseljem, Rudnikom, Trnovim, Staro Ljubljano ter mestnim središčem. Zveza proti jugu je preko enosmernega novega mostu čez Ljubljano v podaljšku Janežičeve na Opekarsko cesto; most je opremljen s semaforjem in služi za enosmerni osebni motorni promet, za kolesarje in pešce. Nosilnost mostu in fizična zopora pa morata onemogočiti prevoz preko mostu tovornjakom.

- sekundarna cestna zveza je tudi Gruberjevo nabrežje na stari Karlovški most in Hradeckega cesto do Prul. Sekundarne ceste so dvosmerne, dvopasovne ceste;

- vse ostale ceste naselja so notranje stanovanjske ceste.

Stanovanjske ceste so eno ali dvosmerne, eno ali dvopasovne.

Mirujoči: območje KS Prule CO 1/20 in CS 5 ima cca 917 lastnikov osebnih vozil, cca 250 zgrajenih garažnih objektov in cca 400 parkirnih mest znotraj naselja.

Primanjkuje torej: cca 650 garažnih mest ali cca 250 parkirnih mest za domicilne prebivalce. Z ozirom na okoliščino, da je naselje večji del dokončno zazidano, ugotavljamo večjo možnost za izgradnjo garažnih kapacitet le v okviru razvojnega območja C 1 za cca 350 parkirnih mest v dveh kletnih etažah.

Največji delovni organizaciji na območju Prul sta Statistika s cca 320 zaposlenimi in Tribuna s cca 130 zaposlenimi. V bližini teh objektov se pojavljajo vprašanja parkirnih mest za delavce, skupaj cca 100 – 150 parkirnih mest.

Območje Prul ni atraktivno območje za parkiranje na robu mestnega središča niti za uslužbenke niti za obiskovalce.

Pešpromet: glavna notranja peš-ulica, ki je obenem vozna za motorni promet je Prijateljeva ulica, Žabjaker Zvezdarska ulica, ki se navezuje na Staro Ljubljano oz. mestno središče. Programirana pešpot ob obrežju Ljubljane in Gruberjevega nabrežja ima prvenstveno sprehajalno-rekreacijski karakter – mestni in krajevni.

Vse ulice naselja imajo eno ali dvostranske pločnike za krajevni pešpromet.

V vseh stanovanjskih in obstoječih in novih javnih površinah naselja je potrebno promet tako organizirati, da ima prednost pešpromet in motorni promet podrejeno in skladno vlogo in pomen.

Kolesarski promet:

območje Prul ni pomembno tranzitno območje za kolesarski promet razen Karlovške ceste in Privoja. V ostalem naselju je možen kolesarski promet na vseh cestah in ulicah kot enakovreden udeleženec v prometu. Ob šoli Prule je potrebno urediti večje parkirišče za kolesa.

8. člen

Varstvo naravnih in grajenih spomenikov:

- območje zazidalnega otoka CS₅ obsega naslednje objekte varstva narave:

- 5 naravnih spomenikov

- 5 spomenikov oblikovane narave

- 8 spomenikov naravne dediščine

lokacije, obseg in podrobna določila so razvidna v elaboratu. Spomeniško varstvene smernice za zazidalni otok CS₅ Prule – LR ZSV januar 1980.

- spomeniki delavskega gibanja in ljudske revolucije:

- 3 spomeniki

- lokacije, obseg in podrobna določila razvidna ibid.

- arheološki spomeniki: 4 lokalitete tri območja arheoloških spomeniških terenov.

- lokacije, obseg in podrobna določila razvidna ibid

- umetnostni spomeniki na območju CS₅:

- režim prve stopnje objektov Cimpermanova 4

- režim druge stopnje objekti Karlovška c. 3, 9, 15, Prule 27

- režim tretje stopnje objekti Karlovška c. 3a, 3b, 5, 7, 11, 13, 18, 20, 22, 24

- Grubarjevo nabrežje 6, 14, 16

- Prijateljeva ulica 16 Prule 14, 19

- režim 4 stopnje – rušenje: vsi objekti »tribuna« Prijateljeva 10, Cimpermanova 10 vsi objekti Ingrad – Špica

- lokacije, obseg in podrobna določila so razvidna ibid.

9. člen

Za razvojna območja C₁, C₂, RID21 je potrebno izdelati podroben investicijski program in projekt za posamezno območje na osnovi katerega se izdelajo lokacijska dokumentacija za postopno izgradnjo in ureditev predela.

Za ostala razvojna območja po zazidalnem načrtu se izdelata dokumentacija na nivoju in v obsegu, ki jo spoznamo določijo KS, LZSV in ZDRL.

10. člen

V stanovanjskih objektih ob Karlovški cesti je potrebno izvesti protihrupno zaščito v skladu z dovoljeno ravniho hrupa za stanovanjske objekte (nočna raven).

11. člen

Zaklanjanje prebivalstva je urejeno s posebnim planom, ki je sestavni del zazidalnega načrta. Zazidalni načrt zagotavlja zaklonišča za polovico prebivalstva tj. za 1.600 ljudi in del obiskovalcev v novem servisnem centru ob Karlovški cesti.

OBRAZLOŽITEV

Na pobudo krajevne skupnosti Prule je občinski upravni organ naročil izdelavo zazidalnih načrtov za zazidalna otoka CS-5 (območje med Karlovško cesto, Gruberjevim prekopom, Ljubljano in Hrenovo ulico) in CO-1/20 (območje med Hrenovo ulico, Ljubljano in Karlovško cesto), ki ju je izdelal zavod za družbeni razvoj.

Ker je območje obeh zazidalnih otokov tako povezano in funkcionalno enotno, je tudi obdelava zazidalnih načrtov povezana v celoto.

Ob izgradnji novega Karlovškega mostu so se razmere v krajevni skupnosti Prule bistveno spremenile in pokazala se je potreba po nadaljnji izgradnji in ureditvi naselja. Zazidalna načrta sta bila od vsega začetka delana v tesnem sodelovanju s krajanom in organi KS Prule in zajemata predvsem ukrepe v smeri humanizacije in ureditve okolja.

Od novogradenj je predvidena izgradnja manjkajočih kapacitet parkirnih mest in pa manjša zazidava za potrebe servisnih dejavnosti na območju Tribune in dopolnitev družbenih prostorov, banke, trgovine, ter ureditev zelenice z otroškimi igrišči ob Prijateljevi ulici, ter na območju Špice. Predlagana je tudi kompletna prenova Žabjaka in nekoliko spremenjena prometna zasnova.

Krajanom je bil osnutek obeh zazidalnih načrtov že predstavljen na enotedenski neformalni razgrnitvi in so o njem razpravljali na zboru krajanov dne 15/11 - 1979. Glavne pripombe krajanov so bile vnešene v osnutek zazidalnega načrta, ki je bil po sklepu izvršnega sveta dan v enomesečno javno razgrnitev.

V času razgrnitve so bile podane naslednje bistvene pripombe:

- ureditev območja Špice za dnevno rekreacijo (drevje, zelenice, brez športne rekreacije z dvoranami in igrišči, ki povzročajo hrup in zahtevajo parkiranje),

- rekonstrukcija in razširitev mostu na obstoječi lokaciji v podaljšku Janežičeve ulice,

- Prijateljeva ulica naj ostane prometno nespremenjena za pešce in za dvosmerni motorni promet.

Zavod za družbeni razvoj Ljubljane TOZD Urbanizem je navedene pripombe upošteval ter jih vnesel v zazidalni načrt. Dne 9/6-1980 je bil sklican zbor občanov na katerem so bile ponovno obravnavane vse podane pripombe v času javne razgrnitve. Občani so se z osnutkom zazidalnega načrta strinjali s tem, da se vse pripombe v zvezi s prometno ureditvijo upoštevajo in vnesejo v zazidalni načrt. Posebno je bila poudarjena zahteva, da se preko Prulskega mostu dovoli samo lokalni promet, nikakor pa ne tranzitni.

Osnutka odloka o sprejetju zazidalnih načrtov za zazidalna otoka CS-5 in C01-20 je izvršni svet obravnaval na 99. seji dne 18/6-1980 in sprejel sklep, da osnutka odlokov predloži v obravnavo občinski skupščini.

Ljubljana, junij 1980

IZVRŠNI SVET

BELEŽKE:

ODLOK O ZAZIDALNEM NAČRTU ZA OBMOČJE ZAZIDALNEGA OTOKA CO 1-20 »ŽABJAK«

OSNUTEK

Na podlagi 12. in 13. člena Zakona o urbanističnem planiranju (Uradni list SRS, št. 16/67 in 27/72) ter 173. člena statuta občine Ljubljana Center (Uradni list SRS, št. 2/78) je skupščina občine Ljubljana Center na seji zбора združenega dela dne in na seji zбора krajevnih skupnosti dne sprejela

ODLOK

o zazidalnem načrtu za območje zazidalnega otoka
CO 1-20 »Žabjak«.

1. člen

Sprejme se zazidalni načrt za območje zazidalnega otoka CO 1-20 »Žabjak«, ki obsega predel med Hrenovo ulico, reko Ljubljanico in Karlovško cesto, ki ga je izdelal Zavod za družbeni razvoj Ljubljane v februarju 1980 pod številko projekta 2516.

2. člen

Zazidalni načrt za območje zazidalnega otoka CO 1-20 »Žabjak« obsega programski in tehnični del ter pravilnik za izvajanje zazidalnega načrta v smislu 2. odstavka 8. člena Zakona o urbanističnem planiranju.

3. člen

Zazidalni načrt za območje zazidalnega otoka CO 1-20 »Žabjak« je stalno na vpogled občanom in organizacijam združenega dela pri upravnem organu (skupščini občine Ljubljana Center, pristojnem za urbanizem in gradbene zadeve, strokovni službi za urbanizem skupščine mesta Ljubljana, Zavodu za družbeni razvoj Ljubljane in Geodetski upravi skupščine mesta Ljubljane).

4. člen

Investitor je za arhitektonsko obdelavo in vključitev novih objektov k že zgrajeni okolici dolžan predložiti k zahtevi za gradbeno dovoljenje potrdilo, da je nameravana gradnja v skladu s prostorskimi načrtom in njegovimi elementi. Potrdilo izda upravni organ skupščine občine Ljubljana Center, pristojen za urbanizem.

5. člen

Nadzorstvo nad izvajanjem tega odloka opravlja urbanistična inšpekcija pri Upravi inšpekcijskih služb skupščine mesta Ljubljane.

6. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu SRS.

Predsednik
skupščine občine
Ljubljana Center
Miroslav SAMARDŽIJA, l. r.

PRAVILNIK ZA IZVAJANJE ZAZIDALNEGA NAČRTA ZA OBMOČJE ZAZIDALNEGA OTOKA CO 1-20 »ŽABJAK«

1. člen

Mejo zazidalnega otoka CO 1-20 je grafično opredelil dokument Spremembe in dopolnitve GUP 1972. Podrobna obdelava v okviru zazidalnega načrta vključuje tudi pripadajoče obrežje Ljubljanice kot sestavni del območja.

Po Generalnem planu iz l. 1966 in 1972. in podrobnih prostorskih načrtih občine Center je površina zazidalnega otoka CO 1-20 funkcionalno opredeljena kot:

- centralna površina z varstvom nepremičnih kulturnih spomenikov in narave.

2. člen

Enotno območje zazidalnega otoka je funkcionalno členjeno, in sicer na

- pretežno stanovanjsko območje Rožne in Hrenove ulice

- na območje Državnega arhiva SRS.

Območje Državnega arhiva SRS tvori zaključeno funkcionalno razvojno in ureditveno območje, označeno z DAS; pretežno stanovanjsko območje pa je razvojno možno deliti v sanacijski ureditveni del, označen s S-S (sanacija) in v zazidalno ureditveni del ob Karlovški cesti med Rožno in Hrenovo ulico, označen z S-R (rekonstrukcija).

3. člen

Razvojno območje S-S obsega pretežno stanovanja. Zgodovinska in arhitekturna vrednost predela je v zasnovi, zazidalni, fizični in vsebinski strukturi.

Ker gre v obravnavanem območju za spomeniško urbanistično in stavbno dediščino, uveljavljamo kot temeljno obliko urbanistične preobrazbe načela varstva, vzdrževanja in sanacije ovrednotenega tkiva po dogovorjenem načinu in programu izrabe, deloma v obliki pravilnika in sanacijskega načrta prenove območja, ki bo sledil.

Gradbene, zazidalne, sanitarne, funkcionalne, komunalne, socialne in ekonomske posege v predel je možno izvajati le na osnovi in v skladu s podrobnim sanacijskim programom oz. projektom.

Temeljni namen sanacije je dvigniti urbanistično in spomeniško vrednost območja, aktivirati njegove mestne funkcije, predvsem pa vlogo, ki jo ima območje kot povezovalni člen med Staro Ljubljano in moderno stanovanjsko sosesko na Prulah. V to vlogo je obvezno maksimalno vključiti obstoječe vrednoteno stavbno strukturo, prostore, program ter zelenje.

Razvojno območje ob Karlovški cesti med Rožno in Hrenovo ulico je zazidalno območje za novo zazidavo višine pritličje + 1 etaža + izrabljeno podstrešje (mak-

Številka: 351-36/75
Datum:

simalno). Namembnost objektov: na Hrenovo ulico stanovanja, na Karlovško cesto nestanovanjska namembnost. Izraba na vrtno stran mora biti smiselno in gabaritno sorodna obstoječi. Ob Karlovški cesti mora zazidava omogočiti ureditev zelenja (drevesa, grmičevje) na južni strani ob pločniku. Pločnik je širine 3–4 metre.

Razvojno območje Državnega arhiva Slovenije je na novo zazidljivo med Zvezdarsko ulico in Grudnovim nabrežjem do zazidalne črte južne fasade Gruberjeve palače in do požarne stene objektov Rožna ulica 6 in 8. Vertikalni gabarit zazidave: pritličje + etaža z izrabljenim podstrešjem.

Namembnost nove zazidave: funkcionalni prostor DAS. V kleti pod Zvezdarsko ulico je možno zgraditi povezavo med novo zazidavo na Gruberjevo palačo.

Severno od nove zazidave je obvezno urediti stilni park kot predprostor pred Gruberjevo palačo.

Park se razteza med Zvezdarsko ulico, ki jo je potrebno urediti kot peščevo površino v sedanji širini, med južnim pločnikom Levstikovega trga, širine 4,0 m, med dopolnjenim drevoredom s pločnikom ob Grudnovem nabrežju do nove zazidave.

Gruberjeva in Virantova palača s silosom ob Rožni ulici sta dokončno arhitektonsko in gabaritno izoblikovani.

4. člen

V ulici Žabjak med Rožno in Hrenovo ulico je v pritličjih potrebna sanacija lokalov in programska oživitvev in popestritev za dejavnostmi za krajevne potrebe (servisna dejavnost).

5. člen

Promet

Motorni promet: Vse obstoječe ulice – Rožna ulica, Hrenova ulica, Žabjak ostanejo v sedanjih dimenzijah in sedanjih funkcijah kot notranje stanovanjske ulice za funkcionalni in urgentni dvosmerni promet brez parkiranja.

– Grudnovo nabrežje je enosmerna stanovanjska ulica za notranji promet.

– Karlovška cesta je primarna mestna štiripasovna dvosmerna cesta.

Mirujoči promet: Zaradi goste zazidanosti zazidalnega otoka ni možno zagotoviti ustreznih parkirnih mest za stanovalce in uslužbence predela. Parkirne kapacitete je potrebno realizirati v sklopu nove zazidave servisnega centra C 1 ob Zvonarski ulici in Karlovški cesti.

Pešpromet: Zvezdarska ulica je urejena za peš promet. Ostale ulice: Hrenova, Rožna, Žabjak so prvenstveno za notranji peš in kolesarski promet.

OBRAZLOŽITEV

k predlogu zazidalnega načrta za zazidalni otok CO-1/20 Žabjak (predel med Karlovško cesto do Šentjakobskega mostu, Grudnovim nabrežjem oz. Ljubljano in Hrenovo ulico v Ljubljani).

Za predel je bil leta 1963 izdelan zazidalni načrt od katerega je realizirana predvsem I. in II. faza Državnega arhiva SRS (prizidek Silosa in prenova Gruberjeve palače).

Sorazmerno majhen danes pretežno stanovanjski predel z Gruberjevo in Virantovo palačo, kjer domuje Državni arhiv SRS na severozahodu Prul v stičišču s Staro Ljubljano in mestnim središčem na eni strani in

Prulami na drugi vsebuje vrsto problemov od socialnih, sanitarno tehničnih, komunalnih, kulturno zgodovinskih do ekonomskih in vprašanj okolja trga do vprašanj oblikovanja boljših bivalnih in delovnih pogojev za življenje in počutje prebivalcev v najširšem pomenu besede.

Temeljita vsestranska sanacija obstoječega kulturno zgodovinskega stavbnega tkiva je seveda predpogoj za doseg tega cilja, za humanizacijo naselja. S tem bodo ustvarjeni novi boljši pogoji za bivanje in delo.

To pomeni najbrže v okviru sanacije objektov zmanjšanje današnje gostote števila prebivalcev, števila stanovanj, saj bo treba očistiti zazidavo mnogih dozidav, prezidav, provizorijev, lop, očistiti in urediti dvorišča kot dragocen dnevni odprt nezazidan prostor v izjemno gosti in strnjeni zazidavi.

Zaradi zgodovinske in kulturne vrednosti predela kot celote, manj posameznega objekta, bo potrebno to sanacijo opraviti po načelih in smernicah spomeniškega varstva.

Ker je to ekonomsko, gradbeno tehnično, komunalno, spomeniško in organizacijsko zelo zahtevna naloga, bodo ob tem doseženi tudi določeni socialni premiki v smeri mlajšega, delovno aktivnega in vsestransko ustvarjalnega prebivalstva, bolj enakovredno vključenega v dogajanja in cilje krajevne skupnosti Prule.

Poleg zahtevne naloge celovite prenove Žabjaka pa so odprta še nekatera druga vprašanja, celo vprašanja nove zazidave. Gre predvsem za nadaljnji razvoj in možnosti Državnega arhiva SRS, temeljito so bili vsestransko pretreseni predlogi nove zazidave za potrebe Arhiva južno od Gruberjeve palače v stičišču Rožne, Zvezdarske ulice in Žabjaka.

Izluščilo se je spoznanje, da je treba v duhu sodobnega spomeniškega varstva, okolja in sožitja starega oz. obstoječega z novim, novo zazidavo h Gruberjevi palači za potrebe Državnega arhiva SRS višinsko, fizično in oblikovno popolnoma prilagoditi drobnemu zazidalnemu tkivu Žabjaka in podrediti Gruberjevi palači. Gre za manj agresivno in voluminozno novo stavbo kot razširitev Državnega arhiva. Pred palačo je potrebno urediti stilni park do Ljubljance oz. Grudnovega nabrežja.

V vogalu Hrenove ulice in Karlovške ceste se na mestu dotrajanih in spomeniško nevrednih pritličnih objektov, Hrenova ulica 6, ponuja zanimiva možnost nove zazidave višine pritličje + 1 etaža z izrabljenim podstrešjem. Ta zazidava mora oblikovati tudi ustrezen arhitektonski zaključek na Karlovško cesto med Hrenovo in Rožno ulico.

Vzporedno s prenovo Žabjaka je potrebno izvesti temeljito komunalno sanacijo predela – kanalizacijo, vodovod, predvsem pa ogrevanje predela na plin.

Prometna ureditev ostane enaka današnji, saj moramo tudi v pogojih ozkih ulic zagotoviti dostopnost vsakega stanovanjskega objekta za motorna vozila, predvsem pa za urgentna vozila (gasilci, smeti, ambulanta, milica, selitev ipd.). Seveda pa ne moremo dopustiti parkiranja.

Ljubljana, junij 1980

IZVRŠNI SVET

SKLEP O SESTAVI OBČINSKIH KOMITEJEV

– PREDLOG

Na podlagi 172. člena statuta občine Ljubljana Center (Ur. list SRS, št. 2/78), 8. člena odloka o organizaciji in delovnem področju upravnih organov občine Ljubljana Center (Ur. list SRS, št. 2/80) ter v skladu s 30. členom zakona o sistemu državne uprave in o izvršnem svetu skupščine SR Slovenije ter republiških upravnih organih (Ur. list SRS, št. 24/78) je skupščina občine Ljubljana Center na . . . seji zbora združenega dela dne . . . na . . . seji zbora krajevnih skupnosti . . . na . . . seji družbenopolitičnega zbora dne . . . sprejela

SKLEP

o sestavi občinskih komitejev

1. člen

S tem sklepom se določijo občinski upravni organi in organizacije, samoupravne interesne skupnosti za območje občine, organizacije združenega dela in druge samoupravne organizacije in skupnosti (v nadaljnjem besedilu: organi, organizacije in skupnosti), ki delegirajo svoje predstavnike v posamezne občinske komiteje.

2. člen

Izvršni svet skupščine občine Ljubljana Center ugotavlja, koga so v skladu s tem sklepom v občinske komiteje delegirali organi, organizacije in skupnosti. Izvršni svet imenuje tudi v posamezni občinski komitej s tem sklepom določeno število članov.

3. člen

Glede na skupen pomen upravnih zadev na področju, za katerega je ustanovljen občinski komitej, zagotavljajo organi, organizacije in skupnosti preko svojih predstavnikov v ustreznem komiteju stalno in organizirano sodelovanje in usklajevanje dela pri opravljanju upravnih zadev z delovnega področja občinskega komiteja.

4. člen

Predsednik občinskega komiteja, povabi na sejo predstavnike drugih občinskih komitejev, samoupravnih organizacij in skupnosti ter družbenopolitičnih in družbenih organizacij glede na vprašanja, ki se obravnavajo na seji komiteja. Ti lahko sodelujejo v razpravi o vprašanjih, ki so na dnevnem redu, nimajo pa pravice odločati.

5. člen

Občinski komitej obravnava na seji vse zadeve načelnega značaja iz svoje pristojnosti, zlasti pa analize, informacije in druga gradiva o stanju in pojavih na svojem delovnem področju, odloke ter predpise in druge splošne akte, ki jih pripravlja oziroma predlaga izvršnemu svetu skupščine občine Ljubljana Center ali neposredno občinski skupščini, predpise in druge

splošne akte, ki jih sam izdaja ter mnenja in predloge, ki jih daje v zadevah iz svojega delovnega področja, odloča o ukrepih za katere je pooblaščen ter opravlja druge naloge, ki so po zakonu ali drugem predpisu v njegovi pristojnosti, razen zadev, za katere je z zakonom ali odlokom občinske skupščine sprejetim na podlagi zakona pooblaščen predsednik komiteja.

6. člen

S poslovníkom občinskega komiteja se podrobneje določi način njegovega dela in postopek sprejemanja odločitev na seji občinskega komiteja, pravice in dolžnosti predsednika občinskega komiteja v zvezi s pravico in vodenjem sej, način sodelovanja občinskega komiteja z organi, organizacijami in skupnostmi, ki delegirajo svoje predstavnike v občinske komiteje, kakor tudi z drugimi organi, organizacijami in skupnostmi s katerimi sodeluje občinski komitej pri svojem delu.

7. člen

V komitej za družbeno planiranje in gospodarstvo delegirajo po enega člana:

- Komitej za družbene dejavnosti
 - Komitej za urbanizem, komunalo in gradbene zadeve
 - Zavod za družbeno planiranje Ljubljana
 - Služba družbenega knjigovodstva – Podružnica Ljubljana
 - Ljubljanska banka-Gospodarska banka Ljubljana
- Izvršni svet skupščine občine Ljubljana Center imenuje 4 člane.

8. člen

V komiteje za družbene dejavnosti delegirajo po enega člana:

- SIS za kulturo
 - SIS za socialno varstvo
 - SIS za vzgojo in izobraževanje
 - SIS za zdravstvo
 - SIS za telesno kulturo
 - SIS za otroško varstvo
 - Zavod za družbeno planiranje Ljubljana
 - Zavod za šolstvo SR Slovenije – enota Ljubljana
 - ZZB NOV občine Ljubljana Center
- Izvršni svet skupščine občine Ljubljana Center imenuje 4 člane.

9. člen

V komitej za urbanizem, komunalo in gradbene zadeve delegirajo po enega člana:

- Sekretariat za občo upravo
 - Stanovanjska skupnost
 - Komunalna skupnost
 - Ljubljanski urbanistični zavod
 - Zavod za spomeniško varstvo Ljubljana
 - Društvo za varstvo okolja
 - Društvo arhitektov Ljubljana
- Izvršni svet skupščine občine Ljubljana Center imenuje 2 člane.

10. člen

Ta sklep začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu SRS.

SKUPŠČINA OBČINE LJUBLJANA CENTER

Št.: **PREDSEDNIK SKUPŠČINE**
Datum: **Miroslav Samardžija**
OBRAZLOŽITEV

Občinska skupščina je decembra 1979 sprejela nov odlok o organizaciji in delovnem področju upravnih organov občine Ljubljana Center.

Z navedenim odlokom so bili ustanovljeni individualni in kolegijski upravni organi. Ker je odlok določil le delovno področje upravnih organov, je potrebno na podlagi 8. člena odloka o organizaciji in delovnem področju upravnih organov občine Ljubljana Center z aktom občinske skupščine določiti sestavo komitejev.

Sestavo komitejev določi na predlog izvršnega sveta občinska skupščina v skladu s 30. členom zakona o sistemu državne uprave in o izvršnem svetu skupščine SR Slovenije ter o republiških upravnih organih. Določeno število članov komiteja pa imenuje, v skladu z aktom občinske skupščine, izvršni svet.

Zbori občinske skupščine so sklep o sestavi občinskih komitejev obravnavali na sejah dne 24. 6. 1980. Zbor krajevnih skupnosti in družbenopolitični zbor sta k 8. in 9. členu sklepa predlagala, da v delu komiteja za družbene dejavnosti sodeluje tudi član SIS za kulturo, v delu komiteja za urbanizem, komunalo in gradbene zadeve pa član društva arhitektov.

Izvršni svet je pri sestavi predloga sklepa o sestavi občinskih komitejev upošteval predloge zborov in predlaga občinski skupščini, da predlog sklepa obravnava in sprejme.

Ljubljana, junij 1980

IZVRŠNI SVET

PREDLOG ZA UVEDBO ZAČASNEGA UKREPA DRUŽBENEGA VARSTVA V ONPZ »NOVOPLESK« LJUBLJANA, KERSNIKOVA 5

Izvršni svet skupščine občine Ljubljana Center, na temelju 2. člena odloka o izvršnem svetu skupščine občine Ljubljana Center (Ur. l. SRS, št. 8/77) in 148. člena statuta občine Ljubljana Center v skladu s 623. členom zakona o združenem delu (Ur. l. SFRJ, št. 53/76)

predlaga

skupščini občine Ljubljana Center, da predlog za uvedbo začasnega ukrepa družbenega varstva v Obrtno nabavno-prodajni zadrugi »Novoplesk« Ljubljana, Kersnikova 5, obravnava in sprejme naslednji

SKLEP: 1. Skupščina občine Ljubljana Center ugotavlja, da so v ONPZ »Novoplesk« Ljubljana, Kersnikova 5, nastale bistvene motnje v samoupravnih odnosih in da so huje oškodovani družbeni interesi, kar predstavlja izredno hudo kršitev v smislu določil 619. in 620. člena zakona o združenem delu.

2. Skupščina občine Ljubljana Center ugotavlja, da so podani razlogi za uvedbo začasnih ukrepov družbenega varstva v ONPZ »Novoplesk«, Ljubljana, Kersnikova 5

3. Sprejme se predlagani sklep o začasnem ukrepu družbenega varstva v Obrtno nabavno zadrugi Novoplesk, Ljubljana, Kersnikova 5.

Obrazložitev:

Oddelek za gospodarstvo in finance na osnovi

– ugotovitev inšpektorata za inšpekcijo dela in tržne inšpekcije Uprave inšpekcijskih služb Skupščine mesta Ljubljane;

– informacij Službe družbenega knjigovodstva o izplačilih osebnih dohodkov za mesec januar in februar 1980;

– ugotovitev Službe družbenega knjigovodstva po zapisniku o pregled finančno-materialnega poslovanja pri ONPZ Novoplesk, Ljubljana, Kersnikova 5;

– vpogleda v dokumentacijo, s katero razpolagajo upravni organi skupščine občine Ljubljana Center in Uprava javne varnosti v Ljubljani ter

– razgovora s predstavniki zadruge,

ugotavlja:

1.

Obrtno nabavno-prodajna zadruga »Novoplesk« Ljubljana, Kersnikova 5 je bila ustanovljena 24/11-1961 in je vpisana v registru podjetij in obrti pri Temeljnem sodišču v Ljubljani, enota v Ljubljani pod št. Rg XI 1210 od 8/7-1971 dalje, z naslednjim predmetom poslovanja:

1. prodaja svojim članom reprodukcijski material za obrtne storitve in za izdelavo izdelkov ter oskrbuje svoje člane z opremo, stroji, delovnimi pripravami in orodji,

2. prodaja izdelke in storitve svojih članov,

3. kupuje reprodukcijski material in ga daje svojim članom v predelavo, dodelavo in izdelavo,

4. organizira proizvodnjo in storitve za svoje člane,

5. prevzema obrtniška dela od posameznih naročnikov, od delovnih in drugih organizacij in organizira izvršitev naročenih del po svojih članih,

6. organizira kooperacijo med svojimi člani in drugimi proizvajalnimi organizacijami.

Na podlagi sklepa št. RG XI 1210/9 z dne 10/1-1977 bivšega Okrožnega gospodarskega sodišča v Ljubljani je vpisan kot:

direktor **BRUNČIČ Janez**

Za zadrugo pa podpisujejo:

BRUNČIČ Janez, direktor,

MARTINC Franc, predsednik poslovnega odbora,

ŠEŠOK Antonija, računovodja, sopodpisuje finančne listine.

Zadruga določa v statutu pogoje, ki jih mora izpolnjevati direktor zadruge, način imenovanja, postopek za javni razpis, izbiro kandidatov in sklenitev delovnega razmerja za nepoln delovni čas ter 4-letno man-

datno dobo, za katero je imenovan. Statut je zadruga sprejela 20/6-1974.

Sedanji direktor Janez Brunčič opravlja funkcijo direktorja zadruge od 14/12-1976 dalje. To funkcijo opravlja na osnovi pogodbe o delu s tem, da se pogodba o delu praviloma vsak mesec sklepa na novo.

Vpis v sodni register direktorja ONPZ Janeza BRUNČIČA je bil izvršen 10/1-1977 pod št. Rg XI 1210/9 na podlagi naslednje dokumentacije:

- ponudbe za razpisano mesto direktorja Janeza BRUNČIČA z dne 8. 12. 1976;
- izvlečka iz zapisnika združnega sveta z dne 12. 12. 1976;
- zapisnika sestanka razpisne komisije, ki so jo sestavljali trije člani zadruge z dne 26. 11. 1976.

Zadruga inšpektorju dela Inšpektorata za inšpekcijo dela UIS SML ni predložila dokumentacije, ki bi izkazovala kdaj in kako je združni svet podal predlog za razpis prostih del in nalog direktorja; kdaj in kako je imenoval razpisno komisijo; kateri od članov razpisne komisije so zunanji člani, mnenje družbenopolitičnih organizacij; kdaj in kje je bila izvršena objava javnega razpisa, razpisni pogoji, način izbire itd.

Ugotovljeno je tudi, da je direktor zadruge tov. Janez BRUNČIČ nosilec samostojnega osebnega dela kot samostojni obrtnik z obrtnim dovoljenjem pristojnega upravnega organa št. 03-7-BU-14/2 z dne 31. 10. 1960 in ima svojo obratovalnico registrirano v registru samostojnih obrtnikov SOB Ljubljana Moste-Polje pod št. 298 s poslovnim predmetom: pleskarstvo in poslovnim sedežem v Ljubljani, Ob potoku 9.

Iz teh ugotovitev izhaja, da postopek za imenovanje direktorja v letu 1976 ni bil izveden v skladu z 82. in 83. členom statuta zadruge in da se vsa dokumentacija, predložena Okroženemu gospodarskemu sodišču v Ljubljani, sklicuje na neresnične podatke.

Direktor zadruge tudi ni sklenil delovnega razmerja z zadrugo. S tem je kršen 80. člen statuta zadruge, 508. člen zakona o združenem delu in 34. ter 35. člen zakona o delovnih razmerjih (Ur. l. SRS, št. 24/77 in 30/78).

Zadruga je s sklepanjem pogodbe o delu z BRUNČIČ Janezom, direktorjem zadruge, mesečno kršila določila od 213. do 217. člena zakona o delovnih razmerjih.

Izvršni svet ugotavlja, da zadruga nima poslovnega organa oz. sedanji poslovodni organ, ker ni sklenil delovnega razmerja z zadrugo, in je hkrati samostojni obrtnik, z vsako odločitvijo prekoračuje svoja pooblastila in s tem bistveno krši samoupravne pravice ter so v smislu 619. člena zakona o združenem delu (tč. 9.) nastale bistvene motnje v samoupravnih odnosih v zadrugi.

2.

V zadrugi je zaposlenih 5 delavcev v delovnem razmerju. Zadruga ima 138 članov. Dokumentacija, ki predstavlja pogoj za pridobitev članstva, t. j. obrtno dovoljenje, potrdilo o strokovni usposobljenosti in prošnja za članstvo, ni v celoti kompletirana za vse člane.

Delavci zadruge nimajo svojega delegata v združnem svetu, kar je v nasprotju z določili 55. člena statuta zadruge in s 66. členom obrtnega zakona (Ur. l. SRS, št. 1/79).

S tem so nastale bistvene motnje v samoupravnih odnosih zadruge v smislu 619. člena zakona o združenem delu.

3.

Zadruga posluje v poslovnih prostorih v Ljubljani, Kersnikova ul. 5, ki so last zadruge po kupoprodajni

pogodbi z dne 2. 10. 1972. Dne 22. 1. 1973 je zadruga zaprosila oddelek za gradbene in komunalne zadeve tuk. občinske skupščine samo za zamenjavo električne napeljave v teh prostorih. Dne 25. 1. 1973 je tuk. upravni organ izdal ustrezno potrdilo.

Zadruga pa si za te poslovne prostore ni pridobila potrebnega soglasja k namembnosti poslovnih prostorov, kot je določal takratni odlok o poslovnih prostorih (Glasnik, št. 19/69 in Ur. l. SRS, št. 19/73), niti si ni pridobila dovoljenja pristojnega upravnega organa o tem, da poslovni prostori izpolnjujejo pogoje glede tehnične opremljenosti in varstva pri delu ter druge predpisane pogoje v smislu določil 412. člena zakona o združenem delu za opravljanje njihove dejavnosti.

S tem je nastala tudi kršitev 620. člena zakona o združenem delu (tč. 7), in je zadruga oškodovala družbene interese.

4.

ONPZ Novoplesk je na zahtevo poslala skupščini občine Ljubljana-Center, dne 11. 3. 1980, naslednje samoupravne splošne akte:

- statut zadruge z dne 20. 6. 1974 z dopolnitvijo 105. člena z dne 23. 2. 1976;
- samoupravni sporazum o združevanju dela v obrtno zadrugo (brez datuma sprejema);
- samoupravni sporazum o skupnih osnovah in merilih za razporejanje čistega dohodka in delitev sredstev za osebne dohodke in skupno porabo (brez datuma sprejema);
- samoupravni sporazum o združevanju dela in sredstev, o skupnih stroških poslovanja, o pridobivanju in delitvi dohodka iz naslova združenega dela in sredstev, ter o medsebojnih odnosih v obrtni zadrugi Novoplesk, Ljubljana, Kersnikova 5 (združni svet ga je sprejel na seji, dne 15. 12. 1977);
- pravilnik o medsebojnih finančnih odnosih v obrtni zadrugi Novoplesk (združni svet ga je sprejel na seji, dne 15. 12. 1977).

Inšpektor dela Inšpektorata za delovno inšpekcijo Uprave inšpekcijskih služb SML je pri pregledu ugotovil, da ima zadruga še:

- pravilnik o delovnih razmerjih, ki ga je združni svet sprejel, (brez datuma sprejema);
- opis del in nalog delavcev zadruge, ki pa nima datuma, ni podpisan in ni razvidno, kdo in na kakšen način je ta akt sprejel.

SDK, podružnica v Ljubljani, je pri pregledu finančnomaterialnega poslovanja v zadrugi ugotovila, da zadruga do 24/12-1979 ni uskladila svojih samoupravnih aktov s področja finančnega poslovanja, t. j.

- pravilnika o finančnem poslovanju, o inventuri sredstev in njihovih virov z določbami 38. člena pravilnika o inventuri, ki pravi, da mora uporabnik družbenih sredstev v 60 dneh od dneva objave pravilnika o inventuri uskladiti svoje akte o inventuri s določbami pravilnika o inventuri (popisa) (Ur. l. SFRJ, št. 59/77).

Oddelek za splošne zadeve tuk. občinske skupščine na podlagi pooblastila iz 641. člena zakona o združenem delu.

- ugotavlja, da samoupravna splošna akta, t. j.
- samoupravni sporazum o združevanju dela in sredstev, o skupnih stroških poslovanja, o pridobivanju in delitvi dohodka;
- samoupravni sporazum o združevanju v obrtno zadrugo

nista usklajena z obrtnim zakonom. Samoupravni sporazum o združevanju v obrtno zadrugo, ki naj bi bil temeljni samoupravni splošni akt združnikov in de-

lovne skupnosti, ne ureja razmerja in cilja med njimi, kot jih določa 61. člen obrtnega zakona, temveč bolj ureja medsebojna razmerja delavcev delovne skupnosti. Tako v prvem kot v drugem samoupravnem sporazumu ni določenih osnov in meril za delitev čistega dohodka, ki pripada članom zadruga glede na obseg, stopnjo in raznovrstnosti delovne povezanosti. Člani zadruga imajo pravico le do ostanka čistega dohodka, ko se pokrijejo obveznosti za osebne dohodke, za stanovanjsko izgradnjo ter formira sklad skupne porabe. Če zadruga ne dosega dovolj čistega dohodka, da bi pokrila vse našteje obveznosti, morajo člani doplačati svoj prispevek zadrugi po višini opravljenega prometa ali se pripadajoči del posameznega člana nadomesti iz sredstev njegovega deleža.

V skladu z zakonom o združenem delu, zakonom o skupnih osnovah svobodne menjave dela ter obrtnim zakonom pa tudi ni samoupravni sporazum o skupnih osnovah in merilih za razporejanje čistega dohodka in delitev sredstev za osebne dohodke in skupno porabo.

Uresničevanje svobodne menjave dela ni uresničeno, saj so delavci delovne skupnosti opredelili s tem samoupravnim splošnim aktom, da pridobivajo dohodek iz celotnega prihodka, ki ga delovna skupnost ustvari s prodajo proizvodov in storitev na domačem in zunanjem trgu, z udeležbo pri skupaj ustvarjenem dohodku, s svobodno menjavo dela, kooperacijo, regresom, premijo, dotacijo ali na kakšni drugi podlagi, torej iz vseh podlag, kot sicer pridobivajo dohodek delavci v združenem delu iz 60. člena zakona o združenem delu.

Iz pregledanih samoupravnih splošnih aktov ni razvidno, kako je oblikovana delovna skupnost, niti niso bili predloženi splošni akti delovne skupnosti, razen statuta zadruga, ki pa je bil sprejet v letu 1974 in ni uskladen z določili zakona o združenem delu niti z določili obrtnega zakona.

Iz teh ugotovitev izhaja, da zadruga ni uskladila samoupravnih splošnih aktov v zakonskem roku, t.j. do 21/1-1980, po 146. členu obrtnega zakona (Ur.l. SRS, št. 1/79) in je s tem kršila tudi določila 660. člena zakona o združenem delu.

Zaradi nesprejetih samoupravnih splošnih aktov oz. zaradi neuskladitve cit. samoupravnih splošnih aktov z določili zakona o združenem delu in določili obrtnega zakona so nastale bistvene motnje v samoupravnih odnosih v zadrugi v smislu 619. člena zakona o združenem delu (tč. 5).

5.

ONPZ »Novoplesk« Ljubljana, Kersnikova 5, ni obvestila in poslala občinski skupščini Ljubljana Center planskih aktov, t.j. smernic za sprejem srednjeročnega plana za obdobje 1981 - 1985 o razvoju zadruga, plana za leto 1980 in programa varčevanja v letu 1980.

Poslovanje zadruga brez samoupravno sprejetega planskega akta za leto 1980, usklajenega s 4. členom zakona o planiranju SRS in 76. členom zveznega zakona o planiranju, pomeni kršitev samoupravnih pravic in družbene lastnine.

Tako stanje in ravnanje zadruga povzroča motnje v družbeni reprodukciji, kar povzroča hujše oškodovanje družbenih interesov v smislu 620. člena zakona o združenem delu.

Zadruga zaradi nesprejema smernic za sprejem srednjeročnega plana zadruga za obdobje 1981 - 1985 ni vzpostavila vsebinske podlage za pripravo planskih aktov po 29. členu Zakona o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SRS. S takim ravnanjem zadruga preprečuje uresničevanje zakonskega načela sočasnega planiranja in onemogoča tudi drugim sub-

jektom planiranja, da pripravijo srednjeročne planske akte v zakonskem roku, kateri morajo biti sprejeti najkasneje do konca letošnjega leta.

V okviru prizadevanj za izvajanje politike ekonomske stabilizacije zadruga ni izvršila svoje naloge v smislu 4. točke zvezne resolucije in 6. točk republiške resolucije, ker ni sprejela programa varčevanja v poslovanju zadruga v letu 1980.

S tem v zvezi ne izvaja sklepov zbora združenega dela skupščine občine Ljubljana-Center in ne izpolnjuje smernic uresničevanja družbenega plana občine Ljubljana Center za obdobje 1976 - 1980 v letu 1980.

6.

Zadruga je po Informaciji o izvajanju resolucije in dogovora o uresničevanju družbene usmeritve razporejanja dohodka v letu 1980 SDK - podružnica v Ljubljani izplačala za osebne dohodke:

- v mesecu januarju 1980 za 47 % in

- v mesecu februarju 1980 za 37 %

več sredstev kot je dovoljevala Resolucija o politiki uresničevanja družbenega plana Jugoslavije za obdobje od leta 1976 do leta 1980 v letu 1980 in Dogovor o uresničevanju družbene usmeritve razporejanja dohodka v letu 1980.

Zadruga zagovarja to izplačilo kot opravičeno zaradi njihovega sistema stimulativnega nagrajevanja, ki je v tem, da vsake tri mesece na osnovni del osebnih dohodkov pribije 25 % in jih izplačuje vsem petim zaposlenim delavcem.

Izvršni svet, kakor tudi zbor združenega dela skupščine občine Ljubljana Center, tega pojasnila zadruga nista sprejela, ker izhaja iz dejansko razpoložljivih sredstev za osebne dohodke in ne upošteva določil resolucije in dogovora.

Zadruga je po podatkih iz zaključnega računa za leto 1979 izplačala 42% več sredstev za osebne dohodke kot je znašal porast čistega dohodka v letu 1979; poprečni izplačani čisti osebni dohodek na delavca je za 25% večji od porasta dohodka na delavca in znaša mesečni poprečni čisti osebni dohodek za leto 1979 na delavca 10.225,00 din, ali za 38% več kot je bil izplačan v panogi. (V panogi gradbeništvo - kamor spada ONPZ Novoplesk, znaša izplačani poprečni mesečni čisti (netto) osebni dohodek na delavca v občini Ljubljana Center v letu 1979 din 7.396,00).

Izvršni svet smatra, da se je zadruga z izplačilom osebnih dohodkov v mesecu januarju in februarju 1980 obnašala skrajno negospodarno ter v nasprotju s stabilizacijskimi prizadevanji.

S tem je z izredno hudo kršitvijo obveznosti iz zvezne resolucije in določil dogovora o uresničevanju družbene usmeritve razporejanja dohodka v letu 1980 povzročila motnje v družbeni reprodukciji in s tem kršila določila 620. člena zakona o združenem delu (tč. 6) ter so s tem hujše oškodovani družbeni interesi.

7.

Po ugotovitvah SDK, podružnice v Ljubljani, o pregledu finančno-materialnega poslovanja za čas od 1/1-1974 do 30/9-1979 (zapisnik, št. 66-1510/2-15/79 z dne 15/1-1980), ki obsega inventure, blagajniško poslovanje, kooperantske odnose med ONPZ Novoplesk in kooperanti, sestavljanje računov izvajalcev in investitorjev, nabavo materiala za reprodukcijo, nabavo trgovskega blaga, nefakturirane storitve, prometni davek, dokumentacijo za knjiženje, temeljnice, naročilnice, sklade, ukrepanje zadruga po zapisniku SDK z dne 8/12-1972 in kako je potekala odprava ugotovljenih nezakonitosti po odločbi SDK, so bile ugotovljene naslednje nepravilnosti:

1.

Inventura za leto 1977 je bila pri popisu zalog reprodukcijskega materiala per 31/12-1977 pri nekaterih članih – kooperantih opravljena samo vrednostno, ne pa tudi količinsko.

S tem je kršeno določilo 18. člena pravilnika o inventuri (popisu) sredstev in njihovih virov.

Pri popisu zalog reprodukcijskega materiala je sodelovala referentka za kooperacijo, ki vodi finančno evidenco istega materiala in je s tem kršen 12. člen pravilnika o inventuri (popis) sredstev in njihovih virov.

Inšpektor SDK ugotavlja, da zadruga ni uskladila pravilnika o finančnem poslovanju, o inventuri sredstev in njihovih virov z določbami 38. člena pravilnika o inventuri (Ur. l. SFRJ, št. 59/77), čeprav je bila to dolžna storiti v 60 dneh po objavi tega predpisa.

2.

Zadruga je svojim članom – samostojnim obrtnikom omogočala, da pri nabavi trgovskega blaga preko zadruge niso plačevali tega blaga z veljavnimi plačilnimi nalogi preko žiro računa, temveč je zadruga dolžni znesek odštela od članskega računa, ki ga je za svoje opravljeno delo fakturiral zadrugi.

S tem je zadruga kršila določila 75. člena zakona o službi družbenega knjigovodstva (Ur. l. SFRJ, št. 2/77), ki določa, da uporabniki družbenih sredstev opravljajo z računi, ki jih imajo pri SDK, s svojimi nalogi vsa medsebojna in druga plačila.

3.

Po cit. zapisniku SDK je (na strani 7 in 8) prikazanih za leto 1974, 1975 in 1976 31 primerov, za samostojne obrtnike, da so bili računi za obrtnika, ki je bil dan za registracijo v občini taki, da je bilo v njih odšteto več blaga, kot ga je bilo sploh nabavljenega v tistem letu.

Za te manipulacije zadruge, po izjavi inšpektorja SDK, prizadeti samostojni obrtniki sploh niso vedeli. Zadruga je s takim načinom poslovanja omogočala določenim samostojnim obrtnikom – članom zadruge, da so lahko izkazovali manjši promet (celotni prihodek) v posameznem letu.

Tudi pri sestavljanju računov za člane zadruge za druga Novoplesk ni poslovala enotno in je inšpektor SDK pri kontroli ugotovil pet različnih načinov.

Zaradi tega je otežkočena kontrola in pravilna knjigovodska evidenca. Davčnim upravam pristojnih občinskih skupščin so bili dani v registracijo računi, v katerih je bil odštet material. Samostojni obrtniki člani zadruge pa so prejemali tudi originalni račun od nabave trgovskega blaga, ki so ga upoštevali pri izdaji računa, nato pa so original račun še enkrat uveljavljali kot strošek pri davčni napovedi celotnega dohodka za posamezno koledarsko leto.

Zaradi takega prikazovanja podatkov s strani zadruge so nekateri obrtniki utajevali pri davčnih napovedih svoj promet v posameznih koledarskih letih.

Po dosedaj ugotovljenih podatkih, vendar dokazni postopki pri pristojnih organih še niso zaključeni, znaša utaja dohodka 4.741.197,49 din in to samo za člane zadruge iz občine Ljubljana Center, Ljubljana Vič-Rudnik in Ljubljana-Šiška.

4.

Služba družbenega knjigovodstva je pri pregledu poslovanja (že cit. zapisnik, str. 11–14) ugotovila ob že navedenih nepravilnostih tudi sicer zelo neurejeno knjigovodstvo in je zadruga pri tem grobo kršila določila 13. člena zakona o knjigovodstvu.

Oddelek za gospodarstvo in finance je iz predložene dokumentacije ugotovil, da tudi direktor zadruge s svojimi predlogi združnemu svetu za ureditev knjigo-

vodskega poslovanja ne zagotavlja finančnega poslovanja zadruge tako, da bi bili v knjigovodstvu zagotovljeni vsi podatki, ki omogočajo sprotno spremljanje rezultatov poslovanja, terjatev in obveznosti zadruge.

Inšpektor SDK je pri pregledu poslovanja tudi ugotovil, da zadruga ni odpravila v svojem poslovanju že ugotovljenih nepravilnosti po zapisniku SDK, podružnice Ljubljana o pregledu poslovanja zadruge iz leta 1972.

S takim načinom poslovanja je zadruga napravila oz. omogočala, da je storjena precejšnja družbena škoda in da so bili oškodovani družbeni interesi po 620. členu zakona o združenem delu (tč. 6).

8.

Izvršni svet je predlog za uvedbo začasnega ukrepa družbenega varstva sprejel na pobudo oddelka za gospodarstvo in finance tuk. občinske skupščine za uvedbo začasnega ukrepa družbenega varstva, s katero so bili seznanjeni na razgovoru v oddelku za gospodarstvo in finance dne 4. junija 1980, direktor zadruge Janez BRUNČIČ, predsednik združnega sveta Miodrag RADOVANOVIĆ in predsednik združne samoupravne kontrole JAGER. Predsednica zbora delavcev Helena LAH je opravičila svojo odsotnost.

Z ugotovitvami pobude se predstavniki zadruge niso strinjali, ker so smatrali, da so poslovali v skladu s predpisi oz. da niso bili seznanjeni, da poslujejo v nasprotju s predpisi in lastnimi samoupravnimi splošnimi akti. Direktor je smatral, da za vse ugotovljene nepravilnosti odgovarja bivša računovodkinja, ker je bila zadolžena za spremljanje predpisov in za opozarjanje na njihovo izvajanje. Po ugotovitvah raznih inšpekcij jo je združni svet že razrešil dolžnosti računovodje in jo zaradi neizpolnjevanja pogojev glede izobrazbe po zakonu o knjigovodstvu premestil na druga dela in opravila. Z odvzemom določenih pooblastil računovodkinji se bo po navodilih direktorja stanje v računovodstvu saniralo, sprejeli se bodo tudi vsi manjkajoči samoupravni splošni akti oz. se bodo uskladili z obrtnim zakonom, ker združni svet oz. direktor nista bila seznanjena, da je zakonski rok po določilu 660. člena zakona o združenem delu za uskladitev z obrtnim zakonom potekel že v mesecu januarju 1980.

Glede sprejema planskih dokumentov je direktor smatral, da zadruga planira vsako leto porast dohodka in stroškov za določeni procent in to je zanj zadosten dokument. Z navodili oz. obvestili občinske skupščine Ljubljana Center in njenih organov glede sprejema planskih dokumentov ni bil seznanjen, ker mu računovodkinja ni izročala pošte.

Da je direktor in istočasno samostojni obrtnik po njegovem mnenju ni bil seznanjen, da je to v nasprotju s predpisi in je za zadrugo bil to manjši strošek, kot če bi bil direktor v delovnem razmerju. Nihče pa ga v teh letih tudi ni opozoril, da to ni v skladu z obrtnim zakonom o združenem delu, saj je bil tudi pred njim direktor zadruge član zadruge in hkrati samostojni obrtnik.

Predsednik združnega sveta je smatral, da so bile vse ugotovljene nepravilnosti storjene zaradi nevednosti. Predlagal je, da skupščina določi ureditveni rok, da pristojni organi zagotovijo strokovno pomoč in bo za zadruga lahko sama uredila poslovanje. Vsak ukrep družbenega varstva bo po mnenju direktorja in predsednika združnega sveta negativno vplival na člane zadruge, kar bo povzročilo likvidacijo zadruge in s tem bo prišlo resnično do družbene škode, saj bo ostalo brez dela pet delavcev zadruge.

Izvršni svet skupščine občine Ljubljana Center je v navzočnosti predstavnikov zadruga (predsednika združnega sveta, predsednika samoupravnih združnih kontrole, direktorja, predsednika zbora delavcev) na svoji 99. seji, dne 18/6-1980, obravnaval predlog za uvedbo začasnega ukrepa družbenega varstva v ONPZ Novoplesk, Ljubljana, Kersnikova 5 in pojasnila zadruga v zvezi s pobudo ter predlog za uvedbo začasnega ukrepa v celoti sprejel, ker je smatral, da individualni poslovodni organ in združni svet zadruga za-

radi svoje nestrokovnosti, kakor tudi zaradi nekritičnega odnosa do ugotovljenih nepravilnosti zadruga ne bo sama odpravila ugotovljenih nepravilnosti in uskladila poslovanje s predpisi, čeprav bi jim bili dani ureditveni roki v skladu s 629. členom zakona o združenem delu.

S tem je predlog utemeljen.

Ljubljana, 18. 6. 1980

IZVRŠNI SVET

SKLEP O UPORABI SREDSTEV SOLIDARNOSTI ZA IZPOLNITEV OBVEZNOSTI SR SLOVENIJE V LETU 1980 ZA PLAČILO PRISPEVKA KOT KREDIT SR ČRNI GORI

PREDLOG

Na osnovi sklepa 124. seje izvršnega sveta skupščine SR Slovenije z dne 5. 6. 1980 in sklepa 12. seje podpisnikov družbenega dogovora o načinu uporabe in upravljanja s sredstvi solidarnosti z dne 12. 6. 1980 je skupščina občine Ljubljana Center na seji zbora združenega dela, dne 1980 in na seji zbora krajevnih skupnosti, dne 1980 sprejela naslednji

SKLEP

o uporabi sredstev solidarnosti za izpolnitev obveznosti SR Slovenije v letu 1980 za plačilo prispevka kot kredit SR Črni gori.

1. člen

Za izpolnitev obveznosti SR Slovenije v letu 1980 za plačilo prispevka kot kredit SR Črni gori za kreditiranje občanov po 7. členu zakona o sredstvih za odpravo posledic katastrofalnega potresa, ki je prizadel območje Socialistične republike Črne gore v letu 1979 (Uradni list SFRJ, št. 15/80) se uporabijo sredstva solidarnosti, oblikovana po zakonu o oblikovanju sredstev solidarnosti za odpravljanje posledic naravnih nesreč (Uradni list SRS, št. 3/75 in 8/78) in sicer:

- 75 % zneska obračunanega prispevka solidarnosti iz osebnega dohodka delavcev v letu 1979 in 25 % zneska obračunanega prispevka solidarnosti iz osebnega dohodka delavcev v letu 1980;

- 75 % zneska vplačanih sredstev solidarnosti na posebne račune občin pri Službi družbenega knjigovodstva v obdobju od 1. januarja do 15. septembra 1979 in ves znesek vplačanih sredstev solidarnosti na posebne račune občin pri Službi družbenega knjigovodstva v obdobju od 15. septembra 1979 do 30. junija 1980;

- ves znesek obračunanega prispevka solidarnosti iz dohodka v letu 1979;

- znesek sredstev na računu sredstev solidarnosti SR Slovenije za odpravljanje posledic naravnih nesreč na dan uveljavitve tega sklepa.

2. člen

Izvršni svet skupščine SR Slovenije sprejme sklepe o vplačilu sredstev solidarnosti, ki se vodijo na računih organizacij združenega dela in občin, na račun sredstev solidarnosti SR Slovenije.

3. člen

Pogodbo o odobritvi kredita iz sredstev solidarnosti SR Slovenije za odpravo posledic naravnih nesreč v znesku 456.105.136 dinarjev SR Črni gori sklene Odbor podpisnikov družbenega dogovora o načinu uporabe in upravljanja s sredstvi solidarnosti za odpravljanje posledic naravnih nesreč.

4. člen

Sredstva solidarnosti, ki jih SR Črna gora vrne pod pogoji in rokih, določenih z zakonom o sredstvih za odpravo posledic katastrofalnega potresa, ki je prizadel območje Socialistične republike Črne gore v letu 1979, se vplačajo na račun sredstev solidarnosti SR Slovenije za odpravljanje posledic naravnih nesreč.

5. člen

Ta sklep začne veljati, ko ga sprejmejo vsi podpisniki družbenega dogovora o načinu uporabe in upravljanja s sredstvi solidarnosti za odpravljanje posledic naravnih nesreč.

Veljavnost sklepa po prejšnjem odstavku ugotavlja Odbor podpisnikov družbenega dogovora o načinu uporabe in upravljanja s sredstvi solidarnosti za odpravljanje posledic naravnih nesreč.

6. člen

Ta sklep se objavi v Uradnem listu SRS.

**SKUPŠČINA OBČINE
LJUBLJANA CENTER**

Številka: 402-4/75
Datum:

**PREDSEDNIK SKUPŠČINE
Miroslav SAMARDŽIJA**

OBRAZLOŽITEV

V zakonu o sredstvih za odpravo posledic katastrofalnega potresa, ki je prizadel območje SR Črne gore v letu 1979 (Ur. list SFRJ, št. 15/80) je določeno, da socialistične republike in socialistični avtonomni pokrajini zagotovijo 13.699.635.000 dinarjev s svojim prispevkom kot kredit SR Črni gori, od tega je konkretna obveznost SR Slovenije za plačilo prispevka kot kredit v letu 1980 456.105.106 dinarjev.

Izvršni svet skupščine SR Slovenije je ugotovil, da je najprimernejši vir za zagotovitev sredstev za izpolnitev navedene obveznosti uporaba sredstev solidarnosti za odpravljanje posledic naravnih nesreč in dal

na 124. seji dne 5. 6. 1980 pobudo, da odbor podpisnikov družbenega dogovora o načinu uporabe in upravljanja s sredstvi solidarnosti sprejme sklep o uporabi sredstev solidarnosti za zagotovitev prispevka kot kredit v letu 1980 v višini 456.105.106 din.

Odbor podpisnikov družbenega dogovora o načinu uporabe in upravljanja s sredstvi solidarnosti je na 12. seji, dne 12. 6. 1980 o pobudi IS skupščine SR Slovenije razpravljala in predlaga podpisnikom družbenega dogovora o načinu uporabe in upravljanja s sredstvi solidarnosti, da sprejmejo sklep o uporabi sredstev solidarnosti za izpolnitev obveznosti SR Slovenije v višini 456.105.106 dinarjev v letu 1980 za plačilo prispevka kot kredit SR Črni gori.

Odbor podpisnikov družbenega dogovora o načinu uporabe in upravljanja s sredstvi solidarnosti za odpravljanje posledic naravnih nesreč še posebej pripominja, da naj bi podpisniki družbenega dogovora predloženi sklep podprli in s tem omogočili realizacijo obveznosti SR Slovenije.

Izvršni svet skupščine občine Ljubljana Center je o predlogu razpravljala na 100. seji, dne 25/6-1980 in predlaga občinski skupščini predlog sklepa v obravnavo in sprejem.

Ljubljana, junij 1980

IZVRŠNI SVET

VOLITVE IN IMENOVANJA

PREDLOG

Na podlagi 27. člena zakona o javnem tožilstvu (Ur. l. SRS, št. 10/77) in v skladu s 172. členom statuta občine Ljubljana Center (Ur. l. SRS, št. 2/78) je skupščina občine Ljubljana Center na seji zbora združenega dela, dne na seji zbora krajevnih skupnosti, dne in na seji družbenopolitičnega zbora, dne sprejela

SKLEP

o imenovanju namestnikov javnega tožilca

Temeljnega javnega tožilstva v Ljubljani.

Za namestnike javnega tožilca Temeljnega javnega tožilstva v Ljubljani se imenujejo:

**BARBARA BREZIGAR
SVETOZAR KOKOTOVIČ
STANKO RAPE
MIRKO VRTAČNIK
BOJAN ŠOBAR**

**SKUPŠČINA OBČINE
LJUBLJANA CENTER**

Številka:
Datum:

**PREDSEDNIK
Miroslav SAMARDŽIJA**

OBRAZLOŽITEV

PREDLOGA SKLEPA O IMENOVANJU NAMESTNIKOV JAVNEGA TOŽILCA TEMELJNEGA JAVNEGA TOŽILSTVA V LJUBLJANI

Na podlagi 2. odstavka 27. člena zakona o javnem tožilstvu, javni tožilec SR Slovenije predlaga, da skupščina občine Ljubljana-Center imenuje za namestnike javnega tožilca Temeljnega javnega tožilstva v Ljubljani naslednje kandidate: BARBARO BREZIGAR iz Ljubljane, Žolgerjeva 22, SVETOZARJA KOKOTOVIČA iz Ljubljane, Poljanski nasip 26, Stanka RAPETA iz Ljubljane, Medvedova 10, Mirka Vrtačnika iz Ljubljane, Kosovelova 51 in Bojana Šobarja iz Kočevja, Kolodvorska 19.

Komisija za volitve in imenovanja skupščine občine Ljubljana Center je na 22. seji, dne 13. 6. 1980 obravnavala predlog javnega tožilca SR Slovenije in ugotovila, da vsi predlagani kandidati izpolnjujejo z zakonom določene strokovne pogoje ter so tudi moralno-politično in osebnostno primerni za opravljanje javnotožilske funkcije. Njihovo imenovanje na namestnike javnega tožilca Temeljnega javnega tožilstva v Ljubljani podpira tudi Medobčinski svet SZDL ljubljanske regije

in koordinacijski odbor za kadrovska vprašanja pri občinski konferenci SZDL Ljubljana Centr.

Komisija za volitve in imenovanja skupščine občine Ljubljana Center zato predlaga vsem zborom skupščine občine Ljubljana Center, da se za namestnike javnega tožilca Temeljnega javnega tožilstva v Ljubljani imenujejo:

1. MIRKO VRTAČNIK, roj. 7. 9. 1950, na pravni fakulteti v Ljubljani je diplomiral 2. 3. 1978 in nato opravil pravosodni izpit 3. 4. 1980. Pripravnisko prakso je opravljal pri bivšem Okrožnem javnem tožilstvu v Ljubljani in na Višjem javnem tožilstvu v Ljubljani, kjer nadaljuje delo tudi po opravljenem pravosodnem izpitu. Je aktiven družbenopolitični delavec v delovni organizaciji kot na terenu. Je član ZK od 1968 dalje.

2. SVETOZAR KOKOTOVIČ, roj. 9. 2. 1950, stanuje v Ljubljani, Poljanski nasip 26. Na pravni fakulteti v Ljubljani je diplomiral 12. 4. 1978 in nato opravil pravosodni izpit 24. 4. 1980. Pripravnisko prakso je opravljal pri bivšem Okrožnem javnem tožilstvu v Ljubljani, nato pa na Višjem javnem tožilstvu v Ljubljani, kjer nadaljuje delo tudi po opravljenem pravosodnem izpitu. Je član ZK in aktiven družbenopolitični delavec.

3. BARBARA BREZIGAR, roj. 1. 12. 1953, stanuje v Ljubljani, Žolgerjeva 22. Na pravni fakulteti v Ljubljani je diplomirala 30. 5. 1977, pravosodni izpit pa je uspešno opravila 13. 12. 1979. Pripravnisko prakso je opravljala pri bivšem Okrožnem sodišču v Ljubljani in Višjem sodišču v Ljubljani. Sedaj dela na Višjem javnem tožilstvu v Ljubljani. Je član ZK od decembra 1975 in je aktivna družbenopolitična delavka na terenu.

4. STANKO RAPE, roj. 2. 9. 1953, stanuje v Ljubljani, Medvedova 10. Diplomiral je na pravni fakulteti v Ljubljani dne 20. 1. 1977 in opravil pravosodni izpit 20. 12. 1979. Pripravnisko prakso je opravljal pri Občinskem sodišču v Domžalah, Okrožnem sodišču v Ljubljani, Temeljnem sodišču in pri Višjem sodišču v Ljubljani. Po opravljenem pravosodnem izpitu nadaljuje delo pri Temeljnem sodišču v Ljubljani. Je družbenopolitično aktiven predvsem v OO ZSMS pravosodnih organov in v okviru krajevnih skupnosti Milan Majcen.

5. BOJAN ŠOBAR, rojen 18. I. 1954 v Ljubljani, na Pravni fakulteti v Ljubljani je diplomiral 1. 12. 1977 in nato opravil pravosodni izpit 25. 6. 1980. Pripravnisko prakso je opravljal pri bivšem Občinskem javnem tožilstvu v Ljubljani in nato pri Temeljnem javnem tožilstvu v Ljubljani, kjer nadaljuje delo tudi po opravljenem pravosodnem izpitu. Je član ZKS od leta 1971 in družbenopolitično zelo aktiven kot član občinske konfe-

rence SZDL Kočevje, podpredsednik občinske konference ZSMS Kočevje in kot član občinskih komisij pri izvršnem svetu skupščine občine Kočevje.

KOMISIJA ZA VOLITVE IN IMENOVANJA

PREDLOG

Na podlagi 49. člena Zakona o graditvi objektov (Ur. list SRS, št. 42/73) in 173. člena statuta skupščine občine Ljubljana Center (Ur. list SRS, št. 2-74/78) je skupščina občine Ljubljana Center na seji zбора združenega dela, dne in na seji zбора krajevnih skupnosti, dne sprejela

SKLEP

Za opravljanje strokovnega nadzora nad gradnjo stanovanjsko poslovnega objekta ob Trubarjevi ulici (ROG), ki ga gradi Splošno gradbeno podjetje Grosuplje se določijo naslednji delavci Staninvesta Ljubljana, TOZD Inženiring:

1. PETROVIČ Siniša, dipl. ing. gr., kot nadzorni organ za gradbena in obrtniška dela
2. SUPAN Tatjana, gradb. tehn., kot namestnik nadzornega organa

3. MLAKAR Marko, dipl. ing. str., kot nadzorni organ za inštalacijska dela.

SKUPŠČINA OBČINE LJUBLJANA CENTER

Številka: 351-261/75
Datum:

PREDSEDNIK SKUPŠČINE
Miroslav SAMARDŽIJA

OBRAZLOŽITEV

Iz zakona o graditvi objektov izhaja določitev strokovnega vodstva gradnje za trg s strani občinske skupščine.

Člani nadzora morajo biti strokovno usposobljeni delavci z opravljenim strokovnim izpitom. Podrobnejše določbe o strokovni izobrazbi, usposobljenosti ter morebitnih drugih posebnih pogojih nadzornih organov uredijo organizacije s samoupravnim sporazumom o medsebojnih razmerjih v združenem delu.

Glede na navedeno je služba Staninvesta Ljubljana TOZD Inženiring predlagala za opravljanje nadzora nad gradnjo objekta ob Trubarjevi ulici tri svoje delavce, ki imajo pri tozadevnih nalogah večletne izkušnje in nudijo jamstvo, da bodo svoje delo opravljali strokovno in vestno.

Oddelek za gradbene in komunalne zadeve predlaga občinski skupščini predlog sklepa v obravnavo in sprejem.

Ljubljana, junij 1980

OSNUTEK ZAKONA O SVOBODNI MENJAVI DELA NA PODROČJU KULTURNIH DEJAVNOSTI

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

Ta zakon ureja osnove družbenoekonomskih odnosov na področju kulturnih dejavnosti in določa načela za samoupravno organiziranje udeležencev v svobodni menjavi dela.

Kulturne dejavnosti po tem zakonu so vse oblike ustvarjanja, posredovanja in varstva kulturnih vrednot: književna, glasbena, plesna, gledališka, likovna in filmska umetnost; galerijska in knjižničarska dejavnost; posredovanje kulturnih vrednot v založništvu, kinematografiji, radiu in televiziji ter v drugih oblikah; muzejska dejavnost, varstvo arhivskega gradiva ter varstvo narave in kulturne dediščine v obsegu, ki ga določa zakon.

2. člen

Delavci v temeljnih organizacijah združene ga dela in delovnih skupnosti ter samoupravno organizirani delovni ljudje in občani ugotavljajo svoje osebne, skupne in celotne družbene potrebe in interese na področju kulturnih dejavnosti, zagotavljajo možnosti za kulturno življenje in za razvijanje in zadovoljevanje kulturnih potreb, za razvoj kulturnih dejavnosti, za oblikovanje kulture politike in za bogatenje kulture slovenskega naroda, pripadnikov italijanske in madžarske narodnosti in vsega delovnega ljudstva SR Slovenije ter jih v skladu z dohodkovnimi možnostmi uresni-

čujejo s svobodno menjavo dela v neposrednih odnosih, po krajevnih skupnostih ter v samoupravnih interesnih skupnostih za kulturo (v nadaljnjem besedilu: kulturne skupnosti) in po njih. S tem tudi zagotavljajo povečanje produktivnosti dela in razvoj družbe v celoti.

OPOMBE

3. člen

Udeleženci v svobodni menjavi dela na področju kulturnih dejavnosti so:

– delavci v temeljnih organizacijah združene ga dela in delovnih skupnostih in drugi samoupravno organizirani delovni ljudje ter občani v krajevnih skupnostih kot uporabniki in

– delavci v temeljnih organizacijah združene ga dela, ki opravljajo kulturno dejavnost kot svojo glavno dejavnost (v nadaljnjem besedilu: kulturne organizacije), delovni ljudje, ki samostojno kot poklic opravljajo umetniško ali drugo kulturno dejavnost, ter delovni ljudje in občani, organizirani v družbenih organizacijah in društvih, ki opravljajo kulturno dejavnost kot izvajalci.

4. člen

Uporabniki in izvajalci omogočajo uresničevanje samoupravno ugotovljenih osebnih, skupnih in celotnih družbenih potreb in interesov na področju kulturnih dejavnosti zlasti tako, da:

– opredeljujejo potrebe na področju kulturnih dejavnosti ter možnosti in načine ure-

sničevanja teh potreb v planih svojih samoupravnih organizacij in skupnosti;

- zadovoljujejo potrebe in interese uporabnikov na področju kulturnih dejavnosti s svobodno menjavo dela v neposrednih odnosih med uporabniki in izvajalci (v nadaljnjem besedilu: neposredna svobodna menjava dela) ter po krajevnih skupnostih;

- se združujejo v kulturne skupnosti ter s svobodno menjavo dela v kulturnih skupnostih in po njih uresničujejo skupne in celotne družbene potrebe in interese na področju kulturne dejavnosti.

5. člen

Uporabniki in izvajalci planirajo kulturne dejavnosti v svojih temeljnih organizacijah združenega dela, društvih in drugih samoupravnih organizacijah in skupnostih ter v krajevnih skupnostih in v kulturnih skupnostih.

Medsebojne pravice, obveznosti in odgovornosti ter pogoje in načine uresničevanja svobodne menjave dela urejajo uporabniki in izvajalci s samoupravnimi sporazumi o temeljih plana, drugimi samoupravnimi sporazumi in pogodbami.

6. člen

Uporabniki in izvajalci urejajo medsebojne obveznosti, pravice in odgovornosti iz neposredne svobodne menjave dela s samoupravnimi sporazumi in pogodbami v skladu s plani svojih temeljnih organizacij in skupnosti.

Uporabniki, ki uresničujejo neposredno svobodno menjavo dela z izvajalci, sodelujejo v upravljanju kulturne organizacije v skladu s samoupravnim sporazumom, samoupravnim splošnim aktom kulturne organizacije in z zakonom.

7. člen

Za uresničevanje skupnih in celotnih družbenih potreb in interesov na področju kulturnih dejavnosti, zlasti za sporazumevanje o uresničevanju svobodne menjave dela, o vzajemnosti, o drugih ukrepih za pospeševanje razvoja kulturnih dejavnosti in za dvig kulturne ravni delovnih ljudi in občanov, ustanavljajo uporabniki in izvajalci kulturne skupnosti.

Kulturne skupnosti so: občinske kulturne skupnosti in Kulturna skupnost Slovenije.

Občinske kulturne skupnosti se lahko združijo v medobčinsko kulturno skupnost.

Dejavnost kulturnih skupnosti je posebnega družbenega pomena.

II. ODNOSI MED UDELEŽENCI SVOBODNE MENJAVE DELA

8. člen

Predmet svobodne menjave dela na področju kulturnih dejavnosti so storitve, potrebne za izvedbo posameznega kulturnega programa (v nadaljnjem besedilu: program storitev).

Predmet svobodne menjave dela so lahko tudi posamične kulturne in druge storitve, s katerimi se zadovoljujejo potrebe in interesi uporabnikov. V primerih, ko zaradi narave dejavnosti teh potreb in interesov, ki se z njo zadovoljujejo, dejavnosti ni mogoče vrednotiti po programih storitev ali po posamičnih storitvah, je predmet svobodne menjave dela določena kulturna dejavnost.

9. člen

Udeleženci v svobodni menjavi dela vrednotijo rezultate dela izvajalcev kot samoupravno dogovorjeno povračilo za opravljen program storitev oziroma kulturno dejavnost ali kot ceno posamične storitve.

Povračilo za opravljen program storitev oziroma kulturno dejavnost oziroma ceno posamične storitve sestavljajo:

- sredstva za osebne dohodke in skupno porabo delavcev kot izvajalcev glede na vrsto, obseg in zahtevnost dela v skladu s samoupravnim sporazumom, družbenim dogovorom in z zakonom;

- sredstva za prihodke delovnih ljudi, ki samostojno kot poklic opravljajo umetniško ali drugo kulturno dejavnost in delovnih ljudi, ki v pogodbenem razmerju sodelujejo pri uresničevanju programov storitev;

- materialni stroški v skladu z normativi in standardi za opravljanje kulturnih dejavnosti, dogovorjenimi v kulturni skupnosti v skladu z zakonom;

- amortizacija osnovnih sredstev po stopnjah, predpisanih z zakonom oziroma po povečanih stopnjah, če tako določijo s samoupravnim sporazumom uporabniki in izvajalci;

- sredstva za zadovoljevanje skupnih in splošnih družbenih potreb ter druge obveznosti in izdatki, ki se pokrivajo iz dohodka, v skladu s samoupravnim sporazumom, družbenim dogovorom ali zakonom;

- sredstva, s katerimi se amaterskim delavcem kot izvajalcem v skladu s samoupravnim sporazumom in družbenim dogovorom zagotavljajo nadomestila osebnega dohodka, povračila stroškov in podobno;

- dogovorjena sredstva rezerv v skladu z zakonom;

- del sredstev za razvoj materialne osnove dela izvajalcev v skladu s samoupravnim sporazumom o temeljih plana kulturne skupnosti.

10. člen

Uporabniki in izvajalci določijo s samoupravnim sporazumom o temeljih plana kulturne skupnosti v skladu z zakonom normative in standarde za opravljanje kulturnih dejavnosti.

11. člen

Potrebna sredstva za izpolnjevanje obveznosti v svobodni menjavi dela na področju kulturnih dejavnosti se zagotavljajo iz naslednjih virov:

- a) iz dohodka temeljne organizacije združenega dela in delovne skupnosti ter iz dohodka

in prihodkov drugih delovnih ljudi za naloge, določene s samoupravnim sporazumom o temeljih plana kulturne skupnosti,

b) iz osebnih dohodkov delavcev in sredstev sklada skupne porabe temeljne organizacije združenega dela in delovne skupnosti ter iz dohodka oziroma prihodkov drugih delovnih ljudi za druge naloge kulturnih dejavnosti in za razširjeno reprodukcijo kulturnih dejavnosti v skladu s posebnim samoupravnim sporazumom.

12. člen

Uporabniki in izvajalci v skladu s samoupravnim sporazumom o temeljih plana določijo v občinski kulturni skupnosti, za katere name- ne in v kakšnem obsegu prispevajo občani iz svojih sredstev za določene kulturne storitve.

13. člen

Za uresničevanje osebnih in skupnih potreb porabnikov ter celotnih družbenih potreb na področju kulturnih dejavnosti uporabniki in izvajalci skupno planirajo kulturne dejavnosti.

Pri planiranju kulturnih dejavnosti uporabniki in izvajalci poleg ugotovljenih tekočih in razvojnih potreb upoštevajo tudi potrebe, ki izhajajo iz planiranih dolgoročnih usmeritev družbenoekonomskega in kulturnega razvoja, razvoja znanosti ter potreb razvoja samoupravnih družbenoekonomskih odnosov, splošne ljudske obrambe in družbene samo- zaščite.

Uporabniki in izvajalci usklajujejo potrebe in interese na področju kulturnih dejavnosti zlasti s sodelovanjem pri pripravi in s spre- manjem samoupravnih sporazumov o teme- ljih planov opredelijo potrebe in interese na področju kulturnih dejavnosti.

Uporabniki in izvajalci usklajujejo potrebe in interese na področju kulturnih dejavnosti zlasti s sodelovanjem pri pripravi in s spre- manjem samoupravnih sporazumov o teme- ljih planov, z usklajevanjem planov kulturnih skupnosti ter s sodelovanjem pri pripravi in sprejemanju dogovorov o temeljih planov družbenopolitičnih skupnosti.

14. člen

Uporabniki in izvajalci zagotavljajo uresni- čevanje potreb in interesov na področju kul- turnih dejavnosti z neposredno svobodno menjavo dela v skladu z zakonom in plani svojih organizacij in skupnosti.

Udeleženci neposredne svobodne menjave dela s samoupravnim sporazumom oziroma s pogodbo določijo medsebojne obveznosti, pravice in odgovornosti ter pri določanju ce- ne storitev in pogojev za njihovo opravljanje upoštevajo merila, standarde in normative, dogovorjene za enake ali podobne storitve v kulturnih skupnostih.

15. člen

Udeleženci svobodne menjave dela po kra- jevni skupnosti opredelijo s samoupravnim

sporazumom o temeljih plana krajevne skup- nosti in z drugimi samoupravnimi sporazumi programe kulturnih storitev, osnove in merila za oblikovanje sredstev, obseg sredstev, ki so potrebna za zadovoljevanje potreb po stori- tvah, ter način uresničevanja drugih medse- bojnih pravic, obveznosti in odgovornosti.

16. člen

Potrebe in interese, ki jih uporabniki in izvajalci ne morejo uresničiti z neposredno svobodno menjavo dela oziroma s svobodno menjavo dela po krajevni skupnosti, zagotav- ljajo s svobodno menjavo dela v kulturnih skupnostih ter po njih v skladu s samoupra- vnimi sporazumi o temeljih planov kulturnih skupnosti.

17. člen

Izvajalci in uporabniki s samoupravnim sporazumom v kulturnih skupnostih:

- sprejemajo programe kulturnih dejavno- sti;
- določajo programe storitev oziroma po- samične kulturne in druge storitve, ki jih za- gotavljajo s svobodno menjavo dela;
- določajo standarde in normative za opravljanje kulturnih dejavnosti;
- določajo osnove in merila za ugotavljanje cene posamične kulturne storitve oziroma povračila za program storitev oziroma kultur- no dejavnost, določajo oblike povračil in na- čina uresničevanja medsebojnih obveznosti;
- sprejemajo ukrepe za odpravljanje mo- tenj v kulturnih dejavnostih, ki so nastale za- radi nepredvidenih sprememb v gibanju do- hodka pri uporabnikih ali sprememb material- nih in kadrovskih sposobnosti pri izvajalcih;
- določijo postopek in način vračila oziro- ma proračuna presežkov sredstev, potrebnih za izvedbo sprejetih programov storitev kul- turnih dejavnosti;
- določajo postopke za ugotavljanje in oce- njevanje izvrševanja medsebojnih odnosov;
- se sporazumevajo o programih naložb za rešitev zmogljivosti izvajalcev, za usposablja- nje njihovih delavcev ter za strokovno in razi- skovalno delo v zvezi z razširjanjem, izboljša- njem ali spremembami kulturnih dejavnosti;
- urejajo pravice in dolžnosti ter naloge na področju splošne ljudske obrambe in družbe- ne samozaščite;
- urejajo druge medsebojne odnose.

18. člen

S samoupravnimi sporazumi o temeljih pla- nov kulturnih skupnosti uporabniki in izvajal- ci v skladu z zakonom opredeljujejo in uskla- jujejo skupne in celotne družbene potrebe po kulturnih dejavnostih.

Samoupravne sporazume iz prejšnjega od- stavka oblikujejo uporabniki in izvajalci na podlagi elementov za pripravo samoupravnih sporazumov o temeljih planov kulturnih skup- nosti, ki jih sprejemajo po metodologiji, ki jo določijo v Kulturni skupnosti Slovenije v skla- du z zakonom.

Uporabniki sprejemajo zlasti naslednje elemente za pripravo samoupravnih sporazumov o temeljnih planov kulturnih skupnosti:

- obseg potreb po posameznih vrstah kulturnih storitev,
- sredstva, ki jih bodo uporabniki zagotavljali za izvedbo kulturnih storitev in za razširitev materialne osnove kulturnih dejavnosti,
- druge elemente v skladu z zakonom in samoupravnim sporazumom o ustanovitvi kulturne skupnosti.

Izvajalci sprejemajo zlasti naslednje elemente:

- obseg in kakovost kulturnih storitev, ki jih lahko zagotovi izvajalec ob danih prostorskih kapacitetah, kadrovske zasedbe in veljavnih normativih in standardih,
- ceno oziroma povračilo za kulturne storitve,
- predloge za naložbe v modernizacijo in razširitev materialne osnove kulturnih dejavnosti.

20. člen

Uporabniki in izvajalci uskladijo elemente iz prejšnjega člena po svojih delegatih v skupščinah kulturnih skupnosti.

21. člen

Samoupravni sporazum o temeljnih plana občinske kulturne skupnosti temelji na usklajenih elementih iz 19. člena tega zakona in vsebuje zlasti:

- program, vrste in obseg kulturnih storitev,
- program drugih nalog, s katerimi se zagotavljajo možnosti za kulturno dejavnost delovnih ljudi in občanov v občini,
- program nalog, ki se bodo uresničevale skupno z drugimi kulturnimi skupnostmi,
- program naložb v modernizacijo in razširitev materialne osnove kulturnih dejavnosti,
- pogoje, pod katerimi bodo kulturne storitve na razpolago uporabnikom,
- obseg potrebnih sredstev za uresničitev dogovorjenega programa kulturnih storitev in drugih nalog skupnosti,
- merila za ugotavljanje povračila za opravljene programe storitev oziroma kulturne dejavnosti in cene posamičnih kulturnih storitev,
- razvojne naloge in potrebe splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite,
- osnove in merila za zagotavljanje sredstev za izpolnjevanje nalog občinske kulturne skupnosti, zavezance in način zagotavljanja sredstev ter ukrepe za preprečevanje motenj v izpolnjevanju sprejetih obveznosti,
- način zagotavljanja potrebnih sredstev za posamezna leta planskega obdobja,
- posebne pogoje pri opravljanju kulturnih dejavnosti,
- merila za ocenjevanje kakovosti storitev,
- medsebojne pravice, obveznosti in odgovornosti udeležencev pri delu in zadovoljevanju dogovorjenih potreb.

22. člen

Samoupravni sporazum o temeljnih plana Kulturne skupnosti Slovenije obsega zlasti:

- programe kulturnih storitev za uresničevanje nalog, ki se v skladu z 32. členom tega zakona uresničujejo v Kulturni skupnosti Slovenije,
- program naložb v modernizacijo in razširitev materialne osnove kulturnih dejavnosti, ki so skupnega pomena za vse uporabnike v SR Sloveniji,
- merila za ugotavljanje povračila za opravljene programe storitev oziroma kulturne dejavnosti in cene posamičnih kulturnih storitev,
- potrebna sredstva za izvedbo nalog skupnosti,
- osnove in merila za zagotavljanje sredstev, za izpolnjevanje nalog Kulturne skupnosti Slovenije, zavezance in način zagotavljanja sredstev ter ukrepe za preprečevanje motenj v izpolnjevanju sprejetih obveznosti,
- način zagotavljanja potrebnih sredstev za posamezna leta v planskem obdobju.

23. člen

V postopku priprave samoupravnih sporazumov o temeljnih plana občinske kulturne skupnosti v okviru medobčinskega sodelovanja s samoupravnim sporazumom uskladijo vsebinske in razvojne usmeritve kulturnih dejavnosti na posameznih območjih, če obstajajo skupni interesi.

S samoupravnim sporazumom iz prejšnjega odstavka se uporabniki in izvajalci sporazumejo tudi o medsebojnih obveznostih.

24. člen

Na podlagi samoupravnega sporazuma o temeljnih plana sprejmejo uporabniki in izvajalci v kulturni skupnosti plan skupnosti, v katerem opredelijo zlasti:

- politiko in cilje razvoja kulturnih dejavnosti, ki se izvaja v skupnosti,
- naloge, obveznosti in sredstva, prikazana po sestavinah samoupravnega sporazuma o temeljnih plana,
- naloge, ki jih prevzema kulturna skupnost po drugih sporazumih, dogovorih in predpisih, ter ukrepe in sredstva za njihovo uresničitev,
- organizacijske, kadrovske in materialne ukrepe za uresničitev nalog skupnosti.

25. člen

Če niso bili sklenjeni samoupravni sporazumi o temeljnih planov kulturnih skupnosti ali k njim niso pristopili vsi člani skupnosti in zaradi tega ni zagotovljeno uresničevanje nalog na področju kulturnih dejavnosti, določenih v dogovoru o temeljnih družbenega plana, se lahko z zakonom oziroma odlokom občinske skupščine na podlagi zakona ugotovi nujni obseg potrebnih sredstev za te namene ter predpiše obveznost plačevanja prispevkov in način uporabe teh sredstev.

III. SAMOUPRAVNO ORGANIZIRANJE UDELEŽENCEV V SVOBODNI MENJAVI DELA

26. člen

O uresničevanju neposredne svobodne menjave dela se uporabniki sporazumevajo z izvajalci po svojih delegatih, zlasti v organu upravljanja kulturne organizacije, ki s svojo dejavnostjo zadovoljujejo njihove potrebe in interese.

Delegati uporabnikov iz prejšnjega odstavka v skladu z zakonom in samoupravnim splošnim aktom kulturne organizacije soddoločajo o uresničevanju skupnih ciljev, o cenah storitev, o namenu uporabe sredstev in o drugih zadevah v zvezi z uresničevanjem neposredne svobodne menjave dela.

27. člen

V kulturnih skupnostih in po njih se uporabniki sporazumevajo z izvajalci po svojih delegatih v skupščinah kulturnih skupnosti.

28. člen

V občinsko kulturno skupnost se s samoupravnim sporazumom o ustanovitvi združijo delavci po svojih temeljnih organizacijah združenega dela in delovnih skupnostih in drugi delovni ljudje po svojih samoupravnih organizacijah ter občani po krajevnih skupnostih kot uporabniki kulturnih dejavnosti skupaj z delavci temeljnih organizacij združenega dela, ki opravljajo kulturno dejavnost kot svojo glavno dejavnost, in delovnimi ljudmi, ki samostojno kot poklic opravljajo umetniško ali drugo kulturno dejavnost kot izvajalci.

V občinsko kulturno skupnost se združijo kot izvajalci tudi delovni ljudje in občani, organizirani v družbenih organizacijah in društvi, ki opravljajo kulturno dejavnost oziroma s svojo dejavnostjo sodelujejo pri zagotavljanju pogojev za njeno opravljanje.

29. člen

V občinski kulturni skupnosti uporabniki in izvajalci:

- skrbijo za skladen razvoj kulturnih dejavnosti v občini,
- usklajujejo elemente za pripravo samoupravnega sporazuma o temeljnih plana,
- usklajujejo programe storitev oziroma posamičnih storitev s področja skupnosti,
- usklajujejo merila za vrednotenje programov storitev oziroma posamičnih storitev,
- ugotavljajo obseg sredstev za izvedbo programov storitev oziroma posamičnih storitev oziroma dejavnosti v posameznih planskih obdobjih in sprejemajo ukrepe za zagotavljanje teh sredstev,
- zagotavljajo sredstva za razširitev zmogljivosti kulturnih organizacij, če ta sredstva niso obsežena v ceni storitev,

- določajo obseg in način zagotavljanja sredstev za opravljanje nalog splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite,
- sprejemajo plan občinske kulturne skupnosti,
- se sporazumevajo o drugih zadevah, določenih z zakonom, in s samoupravnimi splošnimi akti občinske kulturne skupnosti.

30. člen

Zaradi usklajevanja razvoja kulturnih dejavnosti, usklajevanja in delitve dela med kulturnimi organizacijami in drugimi izvajalci, zaradi uresničevanja vzajemnosti pri zagotavljanju kulturnih storitev, katerih opravljanje ni organizirano na območju vsake občinske kulturne skupnosti, ter zaradi uresničevanja drugih skupnih interesov in potreb sodelujejo občinske kulturne skupnosti med seboj.

V ta namen lahko občinske kulturne skupnosti na geografsko strnjemem in gospodarsko povezanem območju ter glede na razvitost in organiziranost kulturnih dejavnosti ustanovijo medobčinsko kulturno skupnost.

V medobčinski kulturni skupnosti se delegati občinskih kulturnih skupnosti sporazumevajo o zadevah, o katerih so se v občinskih kulturnih skupnostih dogovorili, da jih bodo uresničevali na medobčinski ravni. Pri tem upoštevajo zlasti tiste kulturne dejavnosti, ki jih iz strokovnih, organizacijskih in dohodkovnih razlogov ni mogoče smotrno organizirati za območje vsake občinske kulturne skupnosti.

31. člen

Uporabniki in izvajalci se v skladu s tem zakonom združujejo v Kulturno skupnost Slovenije, da bi v njej uresničevali določene skupne interese in soddoločali o vprašanih, za katera je na področju kulturnih dejavnosti pristojna Skupščina Socialistične republike Slovenije.

32. člen

Uporabniki in izvajalci v Kulturni skupnosti Slovenije:

- oblikujejo skupne osnove kulturne politike v Sloveniji,
- zagotavljajo skladen razvoj kulturnih dejavnosti v Sloveniji,
- skrbijo za kulturno dejavnost italijanske in madžarske narodnosti v SR Sloveniji in izpolnjujejo obveznosti Socialistične republike Slovenije do kulturnega razvoja teh narodnosti,
- skrbijo za kulturne dejavnosti Slovencev zunaj Socialistične republike Slovenije in delavcev na začasnem delu v tujini,
- spodbujajo razvoj kulturnih dejavnosti slovenske narodnostne skupnosti v zamejstvu ter za njihovo tvorno vključevanje v kulturo matičnega naroda,
- usklajujejo medrepubliško in mednarodno kulturno sodelovanje in zagotavljajo uresničevanje dogovorjenega programa tega sodelovanja,

OPOMBE

- določajo merila in kriterije in zagotavljajo sredstva za opravljanje nalog, ki se uresničujejo v Kulturni skupnosti Slovenije,
- sprejemajo enotna merila za oblikovanje standardov in normativov za opravljanje kulturnih dejavnosti,
- opravljajo naloge splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite,
- opravljajo druge naloge, ki jih določa zakon ali samoupravni sporazum

33. člen

Program skladnega razvoja kulturnih dejavnosti v Sloveniji, ki se oblikuje, v Kulturni skupnosti Slovenije, vključuje:

- program kulturnih dejavnosti skupnega pomena za vse uporabnike v Socialistični republiki Sloveniji,
- del programov drugih kulturnih dejavnosti, ki zadovoljujejo kulturne potrebe širšega kroga občanov, hkrati pa so nepogrešljiva sestavina kulturnega življenja in umetniškega ustvarjanja slovenskega naroda,
- del programov varstva in vzdrževanja naravne in kulturne dediščine,
- del programov kulturnih dejavnosti na manj razvitih območjih v Socialistični republiki Sloveniji,
- program usklajevalnih, povezovalnih in usmerjevalnih nalog na področju kulturnih dejavnosti.

Do prispevka k programom kulturnih dejavnosti iz 2., 3. in 4. alinee prejšnjega odstavka so upravičeni delavci, delovni ljudje in občani, ki dogovorjenega programa teh dejavnosti ne morejo uresničiti v okviru dohodkovnih možnosti občine oziroma medobčinskega sodelovanja.

34. člen

Uporabniki in izvajalci imajo pravico, da se v kulturni skupnosti pod pogoji, ki jih določa samoupravni sporazum o ustanovitvi kulturne skupnosti ali njen statut, organizirajo v temeljne skupnosti, v katerih neposredno uresničujejo medsebojne pravice, obveznosti in odgovornosti v svobodni menjavi dela na določenem območju ali na določenem področju.

35. člen

Delavci ene ali več temeljnih organizacij združenega dela izvajalcev in tisti uporabniki, katerih potrebe in interese ti izvajalci zadovoljujejo, lahko pod pogoji, ki jih določa samoupravni sporazum o ustanovitvi kulturne skupnosti ali njen statut, za uresničevanje svobodne menjave dela ustanovijo enoto kulturne skupnosti, v kateri uresničujejo skupne interese in potrebe pri izvajanju določenega programa kulturnih storitev oziroma dejavnosti.

36. člen

Kulturno skupnost upravlja skupščina. Skupščina kulturne skupnosti ima zbor uporabnikov in zbor izvajalcev.

Delegate v zbor uporabnikov občinske kulturne skupnosti delegirajo delegacije uporabnikov, ki so člani skupnosti.

Delegate v zbor izvajalcev občinske kulturne skupnosti delegirajo delegacije izvajalcev, ki so člani skupnosti.

Delegate v zbor uporabnikov in zbor izvajalcev Kulturne skupnosti Slovenije delegirajo ustrezni zbori občinskih kulturnih skupnosti.

Če se uporabniki in izvajalci prek občinskih kulturnih skupnosti združijo v kulturno skupnost v posebni družbenopolitični skupnosti, delegira delegata v zbor uporabnikov in zbor izvajalcev Kulturne skupnosti Slovenije tudi taka kulturna skupnost.

S samoupravnim sporazumom o ustanovitvi kulturne skupnosti oziroma s statutom se določi število delegatskih mest v zborih skupščine in način delegiranja delegatov uporabnikov in izvajalcev.

Varianta:

1., 2., 3. odstavek ostanejo nespremenjeni. Nadalnje besedilo pa se glasi: »Delegate v zbor uporabnikov Kulturne skupnosti Slovenije delegirajo zbori uporabnikov občinskih kulturnih skupnosti.

Kadar skupščina Kulturne skupnosti Slovenije obravnava vprašanja s področja posameznih kulturnih dejavnosti, delegirajo v zbor izvajalcev izvajalci z vseh področij kulturnih dejavnosti.

S samoupravnim sporazumom o Ustanovitvi Kulturne skupnosti se določijo področja kulturnih dejavnosti iz 5. odstavka tega člena ter način delegiranja delegatov in njihovo število v primerih iz 4., 5. in 6. odstavka tega člena.

37. člen

Enoto oziroma temeljno skupnost kulturne skupnosti upravlja skupščina, ki ima zbor uporabnikov in zbor izvajalcev.

S samoupravnim sporazumom o ustanovitvi enote oziroma temeljne skupnosti se določi število delegatskih mest v zborih skupščine enote oziroma temeljne skupnosti ter število in način delegiranja delegatov, ki jih delegirajo delegacije uporabnikov in izvajalcev, v skladu z merili, ki jih določa samoupravni sporazum o ustanovitvi kulturne skupnosti.

38. člen

Delegati v skupščini kulturne skupnosti enakopravno in sporazumno sprejemajo plan kulturne skupnosti; oblikujejo politiko na področju kulturnih dejavnosti; se sporazumevajo o programih storitev, pogojih za opravljanje kulturnih storitev; cenah oziroma povračilih, samoupravnem nadzoru in o drugih pogojih uresničevanja svobodne menjave dela in drugih medsebojnih pravicah in obveznostih ter odgovornostih, ki jih določata samoupravni sporazum o ustanovitvi kulturne skupnosti in njen statut.

39. člen

Skupščina kulturne skupnosti pripravlja predlog samoupravnega sporazuma o temeljnih plana, predloga drugih samoupravnih sporazumov in samoupravnih splošnih aktov

ter odloča o kadrovskih ter organizacijskih zadevah skupščine.

40. člen

Kadar skupščina kulturne skupnosti odloča, sprejema svoje odločitve na zasedanjih svojih zborov.

S samoupravnim sporazumom o ustanovitvi kulturne skupnosti in njenim statutom se določijo zadeve, o katerih odločajo delegati v skupščini po predhodnem izjavljanju delavcev, delovnih ljudi in občanov v temeljnih organizacijah združenega dela in drugih samoupravnih organizacijah in skupnostih.

Delegati v skupščini kulturne skupnosti odločajo na skupni seji obeh zborov o sprejemu zakonov, odlokov in drugih splošnih aktov, o splošni politiki, razvoju ter o drugih pomembnih vprašanih s področja kulturnih dejavnosti, kadar ta soddloča o teh vprašanih enakopravno z zbori skupščine družbenopolitične skupnosti, o volitvah članov organov skupščine, o imenovanju in razrešitvi vodje delovne skupnosti iz 51. člena tega zakona ter o drugih zadevah, določenih s samoupravnim sporazumom o ustanovitvi kulturne skupnosti.

Delegati v skupščini kulturne skupnosti odločajo v obeh zbori enakopravno o sprejemu statuta skupnosti, plana skupnosti in o ukrepih za njegovo uresničitev, o usklajevanju elementov za pripravo samoupravnega sporazuma o temeljih plana, o sprejemu drugih samoupravnih splošnih aktov in o drugih zadevah, določenih s samoupravnim sporazumom o ustanovitvi kulturne skupnosti.

S samoupravnim sporazumom o ustanovitvi kulturne skupnosti se določijo zadeve, o katerih odloča posamezen zbor samostojno.

41. člen

Odločitve o zadevah, o katerih odločajo delegati v skupščini na skupni seji obeh zborov, in o zadevah, o katerih odloča posamezni zbor samostojno, so sprejete, če jih je sprejela večina delegatov.

Odločitve o zadevah, o katerih odločata oba zbor enakopravno, so sprejete, če so bile sprejete z večino glasov delegatov v vsakem zboru in v enakem besedilu v obeh zbori.

Če ni doseženo soglasje med zboroma, se izvede usklajevalni postopek, ki je določen s statutom kulturne skupnosti.

Če tudi v usklajevalnem postopku ni dosežen soglasje in bi bilo zaradi tega ogroženo opravljanje kulturnih dejavnosti, lahko skupščina družbenopolitične skupnosti začasno uredi to vprašanje.

42. člen

S samoupravnim sporazumom o ustanovitvi kulturne skupnosti se v skladu z zakonom določijo: namen in cilj ustanovitve kulturne skupnosti in svobodne menjave dela v okviru in po skupnosti, predmet svobodne menjave dela, samoupravna organiziranost v

kulturni skupnosti, vsebina, način in postopek sporazumevanja o medsebojnih pravicah, obveznostih in odgovornostih, osnove družbenoekonomskih odnosov v kulturni skupnosti, pravice in odgovornosti organov skupnosti, druge zadeve in vprašanja, ki so skupnega pomena za njene člane.

S samoupravnim sporazumom o ustanovitvi kulturne skupnosti in njenim statutom se določi način sodelovanja s predstavniki organov drugih organizacij in skupnosti v skupščini kulturne skupnosti.

Samoupravni sporazum o ustanovitvi kulturne skupnosti in njen statut začneta veljati, ko da k njima soglasje skupščina pristojne družbenopolitične skupnosti.

43. člen

Za izvrševanje odločitev skupščine in za pripravo predlogov iz njene pristojnosti ima lahko skupščina kulturne skupnosti skupne organe uporabnikov in izvajalcev.

Število teh organov, delovno področje posameznega organa in njihovo sestavo določi skupščina kulturne skupnosti s statutom tako, da jih sestavljajo samo delegati, ki so člani delegacij uporabnikov oziroma izvajalcev za skupščino kulturne skupnosti.

44. člen

Kulturne skupnosti, njihove temeljne skupnosti in enote sodelujejo med seboj in z drugimi samoupravnimi interesnimi skupnostmi, zlasti s področja raziskovalne dejavnosti ter vzgoje in izobraževanja, se dogovarjajo o skupnih nalogah in izvajanju teh nalog. V ta namen ustanavljajo skupne organe.

45. člen

Skupščina občinske kulturne skupnosti in skupščina Kulturne skupnosti Slovenije enakopravno s pristojnimi zbori skupščine družbenopolitične skupnosti sprejemata zakon in druge splošne akte s svojega področja, odločata o splošni politiki, razvoju in drugih pomembnih vprašanih s svojega področja, ki so v pristojnosti skupščine družbenopolitične skupnosti.

46. člen

S statuti občinskih kulturnih skupnosti na območju občin, kjer živijo pripadniki italijanske oziroma madžarske narodnosti, se določijo zadeve, o katerih enakopravno z zboroma skupščine občinske kulturne skupnosti odloča samoupravna interesna skupnost za prosveto in kulturo italijanske oziroma madžarske narodnosti.

S statutom Kulturne skupnosti Slovenije se določijo zadeve v zvezi s kulturno dejavnostjo narodnosti, o katerih skupščina Kulturne skupnosti Slovenije odloči potem, ko je dobila mnenje samoupravnih interesnih skupnosti za prosveto in kulturo italijanske oziroma madžarske narodnosti.

Slovenska akademija znanosti in umetnosti sodeluje s Kulturno skupnostjo Slovenije pri obravnavi temeljnih vprašanj s področja kulture, pri oblikovanju politike in programov te dejavnosti ter pri ocenjevanju rezultatov dela kulturnih dejavnosti.

Način in oblike sodelovanja določajo samoupravni splošni akti Kulturne skupnosti Slovenije.

48. člen

Kulturna skupnost Slovenije sodeluje pri delu Prešernovega sklada v skladu s posebnim zakonom in zagotavlja sredstva za ta sklad.

49. člen

S samoupravnim sporazumom o ustanovitvi kulturne skupnosti se v skladu z zakonom oblikuje organ samoupravne delavske kontrole, ki skrbi za uresničevanje in varstvo pravic članov, s tem da nadzoruje izvajanje pravic in opravlja nadzor nad uveljavljanjem, obveznosti in odgovornosti, nad oblikovanjem in uporabo sredstev, nad izvajanjem sprejetih planov, programov in nalog ter nad delovanjem organov skupnosti in njena strokovna služba.

S samoupravnim sporazumom o ustanovitvi kulturne skupnosti, statutom in drugimi samoupravnimi splošnimi akti se v skladu z zakonom urejajo pravice, dolžnosti in odgovornosti organa samoupravne delavske kontrole in njegovih članov, sestav, volitve in odpoklic ter število članov organa samoupravne delavske kontrole.

50. člen

Kulturne skupnosti v samoupravnih splošnih aktih uredijo organiziranost, naloge in odgovornost na področju splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite.

51. člen

Spore iz družbenoekonomskih odnosov, iz samoupravnih odnosov pri sprejemanju in izpolnjevanju planskih odločitev in iz drugih samoupravnih razmerij, ki jih delovni ljudje samostojno urejajo v kulturni skupnosti, rešuje posebno sodišče združenega dela.

Posebno sodišče združenega dela lahko ustanovijo uporabniki in izvajalci s samoupravnim sporazumom pri kulturni skupnosti, lahko pa več kulturnih skupnosti s samoupravnim sporazumom ustanovi skupno posebno sodišče združenega dela. Skupno posebno sodišče združenega dela lahko kulturne skupnosti ustanovijo tudi skupaj s samoupravnimi interesnimi skupnostmi podobnih družbenih dejavnosti.

Skupno posebno sodišče združenega dela rešuje tudi spore iz družbenoekonomskih in drugih samoupravnih odnosov med skupnostmi, ki so ga ustanovile.

52. člen

Za opravljanje administrativno-strokovnih, pomožnih in tem podobnih del skupnega pomena oblikujejo kulturne skupnosti delovne skupnosti.

Kulturna skupnost si lahko zagotovi opravljanje del iz prvega odstavka tega člena tudi s samoupravnim sporazumom z drugo samoupravno interesno skupnostjo, organizacijo ali organom.

K določbam statuta, ki se nanašajo na uresničevanje nalog, zaradi katerih se delovna skupnost oblikuje, program njenega dela, ter k razvidu del in nalog je potrebno soglasje skupščine kulturne skupnosti, ki je tako delovno skupnost oblikovala.

53. člen

Delovno skupnost iz prejšnjega člena vodi vodja.

Vodjo delovne skupnosti imenujejo in razrešujejo skupščine kulturnih in drugih samoupravnih interesnih skupnosti, ki so skupaj oblikovale delovno skupnost, ko dobijo mnenje delavskega sveta delovne skupnosti.

54. člen

Delo kulturnih skupnosti je javno.

S samoupravnim sporazumom o ustanovitvi skupnosti oziroma s statutom se določijo oblike obveščanja javnosti.

Samoupravni sporazum o ustanovitvi kulturne skupnosti, statut in drugi splošni akti, določeni v samoupravnem sporazumu o ustanovitvi, se objavijo v uradnem glasilu družbenopolitične skupnosti.

55. člen

Zakonitost poslovanja občinskih kulturnih skupnosti nadzoruje pristojni občinski upravni organ, zakonitost poslovanja Kulturne skupnosti Slovenije pa pristojni republiški upravni organ.

IV. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

56. člen

Kulturne skupnosti morajo uskladiti svojo organizacijo in dejavnost ter uskladiti samoupravne sporazume o ustanovitvi ter druge samoupravne splošne akte z določbami tega zakona najkasneje do 31. 12. 1980.

57. člen

Z dnem, ko začne veljati ta zakon, preneha veljati zakon o kulturnih skupnostih (Uradni list SRS, št. 38/74 in 31/76).

58. člen

Ta zakon začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu SRS.